

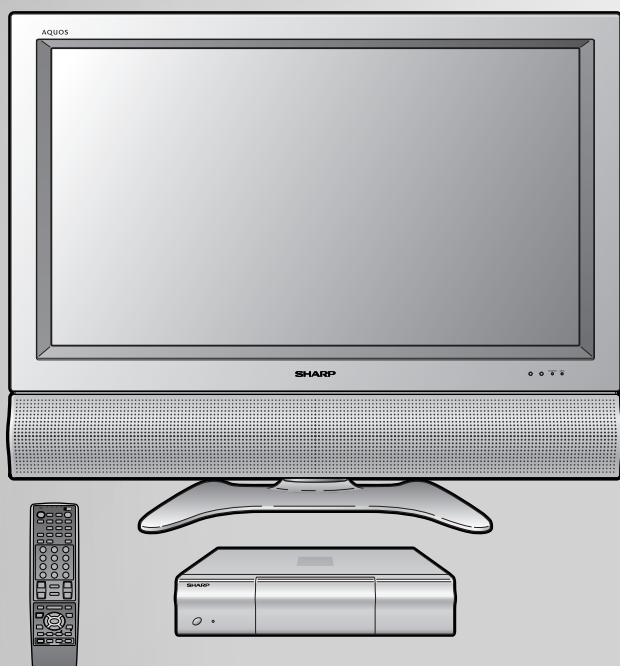
SHARP®

LC-37HV6U

LIQUID CRYSTAL TELEVISION
TÉLÉVISEUR ACL
TELEVISOR CON PANTALLA DE
CRISTAL LIQUIDO
TELEVISOR DE CRISTAL LÍQUIDO

OPERATION MANUAL
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE OPERACIÓN
MANUAL DE OPERAÇÃO

AQUOS



VIRTUAL
DOLBY
SURROUND
PRO LOGIC II

1bit
Technology

NOM 1245



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

LC-37HV6U

TÉLÉVISEUR ACL

FRANÇAIS

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

IMPORTANT:

Pour faciliter la déclaration de perte ou de vol, veuillez noter les numéros de modèle et de série dans l'espace prévu à cet effet. Vous trouverez ces numéros au dos du téléviseur.

N° de modèle :

N° de série :

INFORMATIONS IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.



ATTENTION

RISQUE
D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE
D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE
(OU PANNEAU ARRIÈRE).
PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR À
L'INTÉRIEUR.
CONFIER TOUTE PROCÉDURE D'ENTRETIEN À UN
PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ.



Ce symbole (éclair dans un triangle équilatéral) avertit l'utilisateur de la présence dans le boîtier de l'appareil d'une "tension dangereuse" non isolée suffisamment élevée pour causer une électrocution aux personnes.



Ce symbole (point d'exclamation dans un triangle équilatéral) avertit l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien (dépannage) importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

ATTENTION :

Cet appareil est conforme aux règlements FCC lorsque des câbles et connecteurs blindés sont utilisés pour le brancher sur un autre appareil. Pour éviter les interférences électromagnétiques avec les appareils électriques comme les radios et les téléviseurs, utilisez des câbles et connecteurs blindés pour les connexions.

INFORMATIONS IMPORTANTES

ATTENTION : POUR NE PAS RISQUER UNE ÉLECTROCUTION, PRÉSENTEZ LA FICHE AVEC SA LAME LA PLUS LARGE FACE À LA FENTE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET ENFONCEZ-LA À FOND.

ATTENTION :

NE PAS PLACER CET APPAREIL SUR UNE TABLE, UN CHARIOT, UN TRÉPIED OU UN SUPPORT QUI N'EST PAS STABLE. L'APPAREIL POURRAIT TOMBER ET CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET SUBIR DES DOMMAGES IMPORTANTS. UTILISER SEULEMENT SUR UNE TABLE, UN CHARIOT, UN TRÉPIED OU UN SUPPORT RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT OU VENDU AVEC L'APPAREIL. SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR INSTALLER L'APPAREIL ET UTILISER LES DISPOSITIFS DE MONTAGE RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT. L'ENSEMBLE APPAREIL/SUPPORT DOIT ÊTRE DÉPLACÉ AVEC SOIN. DES ARRÊTS BRUSQUES, UNE FORCE EXCESSIVE ET DES SURFACES INÉGALES PEUVENT FAIRE BASCULER L'ENSEMBLE.



AVERTISSEMENT : Les règles de la FCC stipulent que tout changement ou modification apporté(e) à cet appareil sans l'autorisation expresse du fabricant peut entraîner la révocation du droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

TÉLÉVISION À ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES, MODÈLE LC-37HV6U.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne provoquera pas d'interférences nuisibles, et (2) il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésiré.

PARTIE RESPONSABLE :

SHARP ELECTRONICS CORPORATION
Sharp Plaza, Mahwah, New Jersey 07430-2135
TEL: 1-800-BE-SHARP

Pour la clientèle commerciale : URL <http://www.sharppusa.com>

INFORMATION:

Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que de telles interférences ne se produisent pas pour une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors et sous tension, vous êtes encouragé à essayer de corriger ces interférences à l'aide de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connectez l'appareil sur une prise secteur appartenant à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévisé.

"Note à l'intention de l'installateur de télévision par câble : Nous attirons l'attention de l'installateur de télévision par câble sur l'article 820-40 du Code National de l'Électricité qui fournit des directives pour l'exécution correcte de la mise à la terre et spécifie notamment que la terre du câble doit être reliée au réseau de mise à la terre du bâtiment, le plus près possible du point d'entrée du câble."

Cet appareil comprend des soudures d'étain-plomb, ainsi qu'une lampe fluorescente contenant une petite quantité de mercure. Il se peut que la mise au rebut de ces matériaux soit soumise à des réglementations environnementales. Pour obtenir plus de détails sur la mise au rebut ou le recyclage, veuillez contacter les autorités locales concernées ou consulter le site Web d'Electronic Industries Alliance : www.eia.org

Marques

• Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Les termes "Dolby" et "Pro Logic", ainsi que le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

• Fabriqué sous la patente de BBE Sound, Inc.
Patente par BBE Sound, Inc. sous USP4638258, 5510752 et 5736897. BBE et BBE symbole sont les marques de fabrique de BBE Sound, Inc.

CHER CLIENT SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce téléviseur à cristaux liquides Sharp. Pour en assurer la sécurité et le bon fonctionnement pendant de longues années, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité importantes avant l'utilisation.

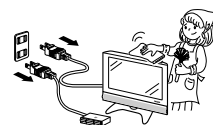
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'électricité remplit de nombreuses fonctions utiles, mais si on l'utilise mal, elle peut occasionner des blessures et des dégâts matériels. Bien que la conception et la fabrication de ce produit aient été axées sur la sécurité, une mauvaise utilisation de l'appareil peut faire courir un risque d'électrocution et/ou d'incendie. Pour ne pas vous exposer à de tels dangers, respectez les consignes suivantes lorsque vous installez, utilisez ou nettoyez le téléviseur. Par mesure de sécurité et pour prolonger la durée de service de votre téléviseur à cristaux liquides, veuillez lire les précautions suivantes avant de l'utiliser :

- Lisez les instructions — Le mode d'emploi et la totalité des consignes de sécurité doivent être lus avant de faire fonctionner l'appareil.
- Conservez ces instructions — Le mode d'emploi et les consignes de sécurité doivent être conservés pour référence ultérieure.
- Respectez les mises en garde — Toutes les mises en garde sur l'appareil et dans le mode d'emploi doivent être respectées.
- Suivez les instructions — Toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation doivent être suivies.
- Accessoires — N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant car ils peuvent être à l'origine d'un accident.
- Alimentation électrique — Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec l'alimentation spécifiée sur l'étiquette signalétique. En cas de doute sur le type de courant de votre domicile, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les appareils fonctionnant sur batteries ou sur tout autre type d'alimentation, consultez le mode d'emploi.
- Protection du cordon secteur — Les cordons secteur doivent être acheminés correctement pour éviter d'être piétinés ou d'être encombrés par des objets placés sur ou contre eux. Vérifiez particulièrement les cordons au niveau des fiches, des prises de courant et aux points où ils sortent de l'appareil.
- Surcharge électrique — Ne dépassez pas la capacité électrique des prises murales, des rallonges ou des prises de courant intégrales, ceci risquant de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Pénétration d'objets et de liquides — N'introduisez jamais d'objets par les orifices de cet appareil. Ils pourraient toucher des points sous tension et court-circuiter des pièces et provoquer ainsi un incendie ou une électrocution. Veillez également à ne jamais renverser de liquide dans l'appareil.
- Dépannage — Ne tentez pas de réparer vous-même cet appareil car l'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à une haute tension ou d'autres situations dangereuses. Confiez tout dépannage à un technicien qualifié.
- Dommages nécessitant une réparation — Dans les situations ci-dessous, débranchez l'appareil de la prise murale et faites appel à un technicien qualifié pour les réparations :
 - a) si le cordon secteur ou la fiche est endommagée ;
 - b) si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur ;
 - c) si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau ;
 - d) si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant le mode d'emploi.
Ne touchez qu'aux commandes indiquées dans le mode d'emploi. Un réglage incorrect d'autres commandes peut causer des dommages qui demanderont par la suite un travail intensif à un technicien qualifié.
 - e) si l'appareil est tombé ou a été endommagé ;
 - f) Si l'appareil présente des changements visibles de performances — Ceci indique la nécessité d'une inspection d'entretien.
- Pièces de rechange — Si des pièces sont à remplacer, assurez-vous que le technicien utilise bien les pièces de rechange prescrites par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut occasionner un incendie, une électrocution et d'autres dangers.
- Vérification de sécurité — Après un travail d'entretien ou de réparation, demandez au technicien d'effectuer les vérifications de sécurité nécessaires pour s'assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.
- Montage au plafond ou au mur—Si vous montez l'appareil au mur ou au plafond, observez la procédure d'installation recommandée par le fabricant.
- Polarisation—Cet appareil est peut-être doté d'une fiche polarisée pour ligne de courant alternatif (fiche ayant une lame plus large que l'autre). Cette fiche ne peut s'introduire dans la prise secteur que dans une seule direction. Ceci est une caractéristique de sécurité. Si vous ne parvenez pas à enfoncer complètement la fiche dans la prise, essayez de l'enfoncer dans l'autre sens. Si cela n'est pas possible, votre prise est de modèle ancien et vous devrez la faire remplacer par un électricien. Ne passez pas outre la caractéristique de sécurité de la fiche polarisée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **Nettoyage** — Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de détergents liquides ou en aérosols. Utilisez un chiffon mouillé pour le nettoyer.



- **Eau et humidité** — N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, par exemple, ni dans un sous-sol humide ou à proximité d'une piscine.



- **Support**—Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. S'il est sur une base instable, l'appareil peut tomber et provoquer des blessures personnelles graves ou être endommagé. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.



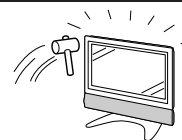
- Pour déplacer l'appareil avec un chariot, procédez au transport avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive ou des irrégularités de la surface du sol peuvent provoquer la chute de l'appareil et du chariot.



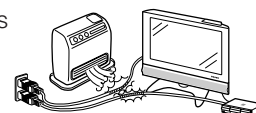
- **Ventilation**—Les événements et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.



- Le panneau à cristaux liquides de cet appareil est en verre. Il peut donc se briser s'il tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec des morceaux de verre si le panneau à cristaux liquides vient à se briser.



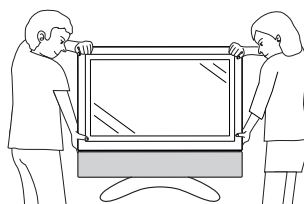
- **Sources de chaleur** — Eloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages et les autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).



- Le panneau à cristaux liquides est un appareil de très haute technologie avec 3.147.264 transistors à couche mince qui vous offre une très grande finesse de détail. Un petit nombre de pixels non actifs peuvent occasionnellement apparaître à l'écran sous forme de point fixe bleu, vert ou rouge. Notez que cela n'affecte en rien les performances de l'appareil.

Précautions lors du transport de l'écran

Lors du déplacement de l'écran, ne le transportez pas en le tenant par le haut-parleur. Veillez à toujours le transporter à deux, en le tenant à deux mains, une main de chaque côté de l'écran.

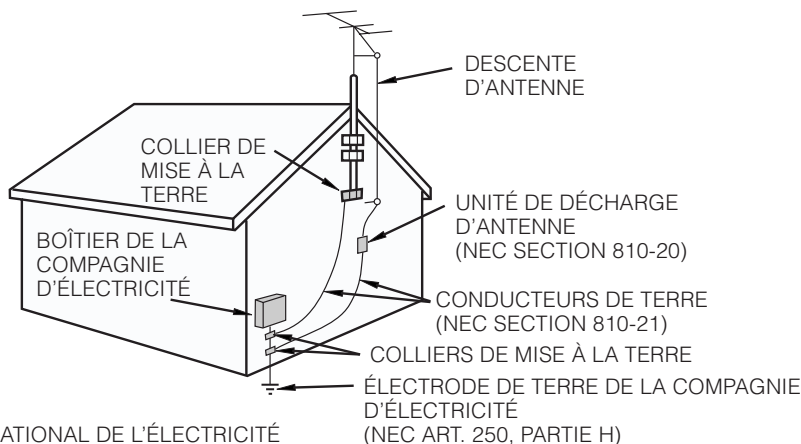


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Mise à la terre de l'antenne extérieure — Si le téléviseur est raccordé à une antenne extérieure, assurez-vous que celle-ci est reliée à la terre afin de protéger le poste contre les sautes de tension et l'accumulation de charges électrostatiques.

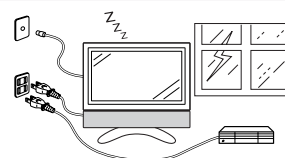
L'article 810 du Code national de l'électricité ANSI/NFPA 70 fournit des informations sur la mise à la terre correcte du mât d'antenne et de sa structure de support, la mise à la terre de la descente d'antenne à une unité de décharge d'antenne, le calibre des conducteurs, l'emplacement de l'unité de décharge d'antenne, le raccordement aux électrodes de terre et les conditions requises pour l'électrode de terre.

EXEMPLE DE MISE À LA TERRE D'UNE ANTENNE SELON LE CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ ANSI/NFPA 70

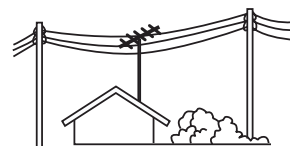


NEC : CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ

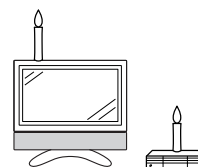
- Foudre — Pour mieux protéger ce téléviseur pendant un orage ou lorsqu'il doit rester longtemps sans surveillance et inutilisé, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne. Ceci l'empêchera d'être endommagé par la foudre ou les surtensions de la ligne électrique.



- Lignes électriques — L'antenne extérieure ne doit pas se trouver à proximité de lignes électriques aériennes ou d'autres circuits d'éclairage ou de distribution électrique. Elle ne doit pas non plus être installée sur une position d'où elle pourrait tomber sur ces lignes ou circuits. Lors de l'installation d'une antenne extérieure, toutes les précautions doivent être prises pour ne pas toucher ces lignes ou circuits électriques. Tout contact avec eux pourrait être mortel.



- Ne placez pas de bougies ni de flammes nues sur le téléviseur ou à sa proximité, afin d'éviter les incendies.



- Pour éviter les incendies ou les électrocutions, veillez à ne pas éclabousser ni faire tomber de l'eau sur cet appareil. Ne placez jamais d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.



- Afin d'empêcher tout incendie ou électrocution, ne placez pas le cordon d'alimentation sous l'ensemble du téléviseur ou autres objets volumineux.

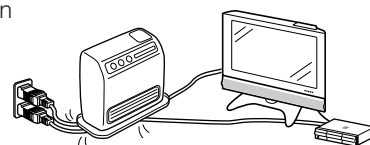

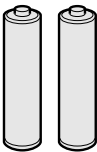
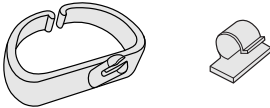
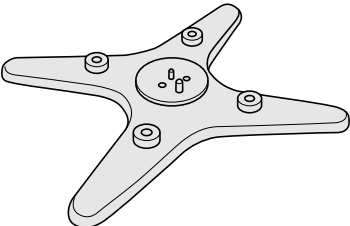
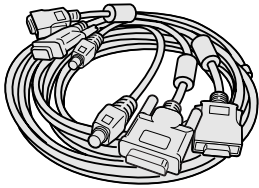
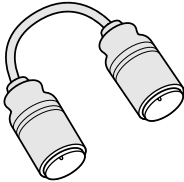
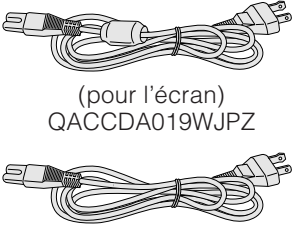
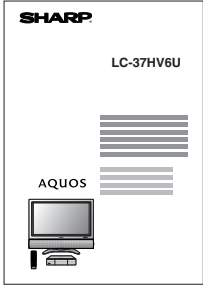


Table des matières

INFORMATIONS IMPORTANTES	1	Utilisation d'appareils externes	41
Marques	2	Pour regarder une image DVD	42
CHER CLIENT SHARP	3	Raccordement d'un lecteur DVD	42
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3	Affichage d'une image DVD	42
Table des matières	6	Pour regarder l'image d'un magnétoscope	43
Accessoires fournis	7	Raccordement d'un magnétoscope	43
Préparation	8	Affichage de l'image d'un magnétoscope	43
Où mettre le système en place	8	Pour regarder des émissions via un tuner de télévision numérique	44
Mise en place du système	9	Raccordement à un tuner de télévision numérique	44
Mise en place du système AVC avec le socle	11	Affichage d'émissions via un tuner de télévision numérique	44
Montage de l'écran sur un mur	11	Pour jouer sur une console ou regarder les images d'un caméscope	45
Dépose du socle et du haut-parleur	12	Raccordement d'une console de jeu ou d'un caméscope	45
Mise en place des piles	13	Affichage de l'image de la console de jeu ou du caméscope	45
Utilisation de la télécommande	13	Pour regarder l'image d'un ordinateur	46
Précautions sur la télécommande	13	Raccordement d'un ordinateur	46
Nomenclature	14	Affichage de l'image d'un ordinateur	46
Ecran	14	Réglages pratiques	47
Système AVC	15	Position de l'image	47
Télécommande	16	(Mode d'entrée AV uniquement)	47
Pour regarder la télévision	17	Déplacement de l'image à l'écran	48
Antennes	17	Raccordement de haut-parleurs externes	49
Raccordement du convertisseur/magnétoscope	17	Sélection des haut-parleurs	50
Raccordement d'une antenne extérieure	19	Réglage de Sync.Automat.	51
Raccordement du cordon secteur	20	(Mode d'entrée PC uniquement)	51
Mise sous tension	21	Réglage de Sync.fine	51
Mise hors tension	21	(Mode d'entrée PC uniquement)	51
Installation initiale	22	Source de signal d'entrée	52
Opérations sur une touche pour changer de canal	23	Image tournante	53
Opérations sur une touche pour changer le volume/son	24	MODE AV	54
Réglage du mode stéréo MTS/SAP	25	Mode Vue pour programmes 4:3	54
Réglages de base	26	Mode Vue (pour mode d'entrée PC)	55
Rubriques du menu du mode d'entrée AV	26	Signal d'entrée (pour mode d'entrée PC)	56
Rubriques du menu du mode d'entrée PC	26	Réduction bruit	56
Autoinstallation	27	(Réduction numérique des parasites)	56
Réglage des canaux	28	Audio seul	57
Réglage de la langue	31	Sortie audio	57
Réglage OPC	32	Réponse rapide	58
Réglages de l'image	33	Minuterie d'extinction	58
C.M.S. (Système de gestion des couleurs)	34	Sous-titrage	59
Température de couleur	35	Réglage du numéro secret pour verrouillage enfant (Mode d'entrée AV uniquement)	60
Noir	35	Verrouillage enfants	62
3D-Y/C	36	(réglage du niveau V-CHIP)	62
Noir et blanc	36	Comment libérer provisoirement le blocage V-CHIP	66
Mode film (3:2 déroulant)	37	Réactivation du blocage V-CHIP provisoirement libéré	66
Réglage I/P	37	Autres options de vue	67
Réglage du son	38	Fonctions double image	67
Dolby Virtual	38	Fonction d'apprentissage de la télécommande	68
Commande d'alimentation	39	Utilisation de la télécommande avec d'autres appareils	70
Commande d'alimentation pour source AV	39	Annexe	76
Commande d'alimentation pour source PC	40	Guide de dépannage	76
		Tableau des ordinateurs compatibles	77
		Spécifications du port RS-232C	78
		Fiche technique	80
		Accessoire en option	80
		Schémas dimensionnels	81

Accessoires fournis

Vérifiez si les accessoires suivants sont fournis avec l'appareil.

Télécommande (× 1)	Pile format AA (× 2)	Serre-câbles (Grand × 1, Petit × 1)
 <p>RRMCGA203WJSA Page 13</p>	 <p>Page 13</p>	 <p>LHLDW0110CEZZ (Grand) LHLDZ0139CEZZ (Petit) Page 10</p>
Ensemble du socle (pour le système AVC) (× 1)	Câble système (× 1)	Câble RF (× 1)
 <p>GDAI-A059WJSA PSPAHA101WJZZ GLEGGA013WJZZ XBPSN40P14JS0</p> <p>Socle (× 1) Coussinets de socle (× 4) Pièces d'espacement de socle (× 4) Vis du socle (× 2) Page 11</p>	 <p>QCNW-B856WJZZ Page 9</p>	 <p>QCNW-A342WJZZ Pages 18 et 19</p>
	Cordon secteur (× 2)	Mode d'emploi (× 1)
	 <p>(pour l'écran) QACCD A019WJPZ (pour le système AVC) QACCD3097CEPZ Page 9</p>	 <p>TINS-A904WJN1</p>

REMARQUE

- Utilisez toujours le cordon secteur fourni avec le téléviseur à cristaux liquides et celui fourni avec le système AVC pour chaque appareil respectif.
- Les cordons secteur inclus avec cet appareil sont pour 110-125V. Si vous les utilisez sur 125-240 V CA, veuillez prendre conseil à l'adresse suivante.

SHARP ELECTRONICS CORPORATION

1300 Naperville Drive, Romeoville, Illinois 60446-1091, U.S.A. TEL: 630-226-2400

Préparation

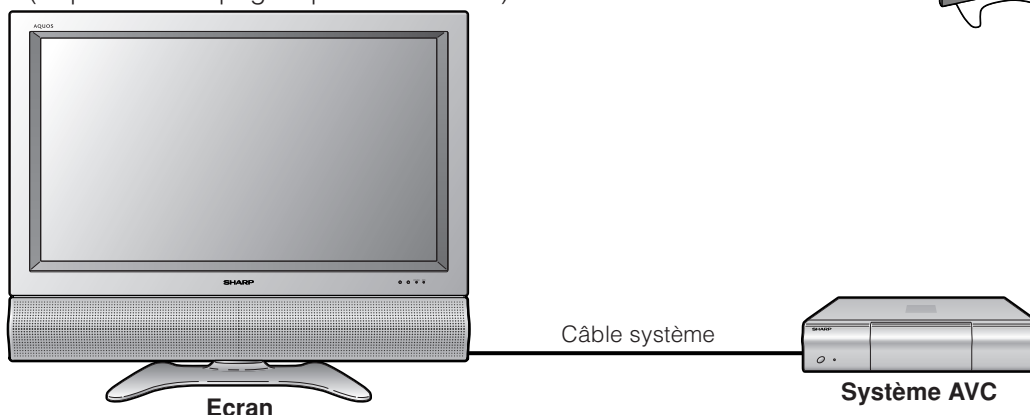
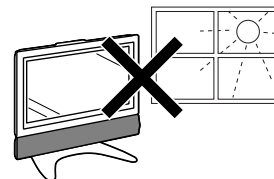
Où mettre le système en place

Le "système" fait référence à l'écran et au système AVC. Sélectionnez tout d'abord l'emplacement où mettre le système en place.

1

Sélection de l'emplacement du système

- Sélectionnez un emplacement bien aéré et éloigné de la lumière directe du soleil.
- L'écran et le système AVC sont raccordés par un câble système. (Reportez-vous page 9 pour les détails.)



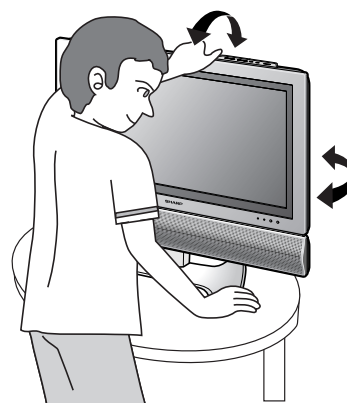
2

Mise en place du système

Manutention de l'écran



- Lors de l'utilisation du téléviseur avec le socle fourni, ne déposez pas le haut-parleur sous peine de modifier l'équilibre ce qui entraînerait des dégâts à l'appareil ou des blessures corporelles.
- Ne déposez pas le socle et le haut-parleur de l'écran, sauf si vous utilisez l'applique en option pour le monter.
- Prévoyez suffisamment d'espace en haut et derrière l'écran.
- L'écran est lourd. Déplacez-le à deux ou plusieurs personnes.
- Lorsque vous déplacez l'écran, tenez en main la partie de l'écran, pas le haut-parleur.



Manutention du système AVC

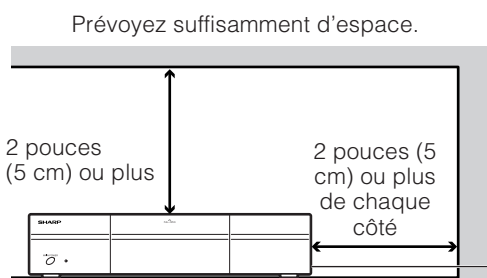
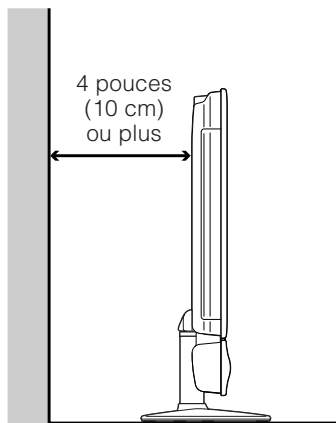


- Ne placez pas un magnétoscope ou un autre appareil sur le système AVC.
- Prévoyez suffisamment d'espace au-dessus et sur les côtés du système AVC.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation en haut et sur le côté gauche, ainsi que le ventilateur d'échappement sur le côté droit.
- N'utilisez pas de tissu épais sous le système AVC ni pour le recouvrir, ceci pouvant provoquer une surchauffe et entraîner un défaut de fonctionnement.



Réglez l'écran avec les deux mains. Placez une main sur l'écran et inclinez-le, tout en stabilisant le socle de l'autre main.

Vous pouvez ajuster l'écran à la verticale jusqu'à 4 degrés vers l'avant et 6 degrés vers l'arrière, ou le faire tourner de 10 degrés à l'horizontale.

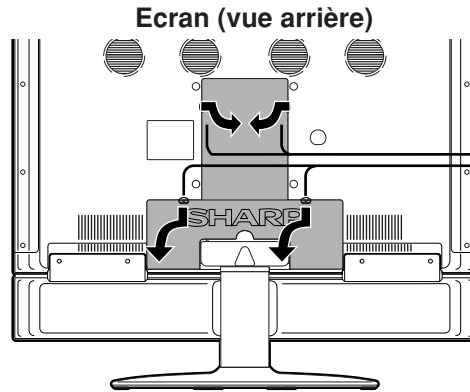


Il y a un ventilateur d'échappement sur le côté droit.

Mise en place du système

Après avoir mis l'écran et le système AVC en place, branchez les câbles système et les cordons secteur. Utilisez les serre-câbles pour assembler les câbles.

1 Retrait du couvercle des prises

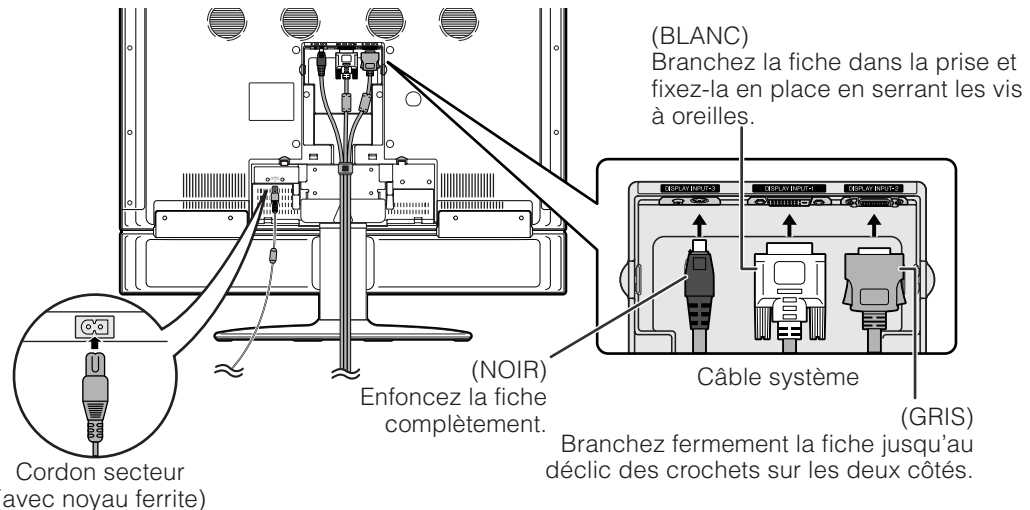


Ecran (vue arrière)

Appuyez sur les deux crochets vers le centre de l'écran et retirez le couvercle en le tirant vers vous.

Appuyez sur les deux crochets supérieurs pour sortir le couvercle vers vous.

2 Branchement du câble système et du cordon secteur sur l'écran



(BLANC)

Branchez la fiche dans la prise et fixez-la en place en serrant les vis à oreilles.

Câble système

(NOIR)

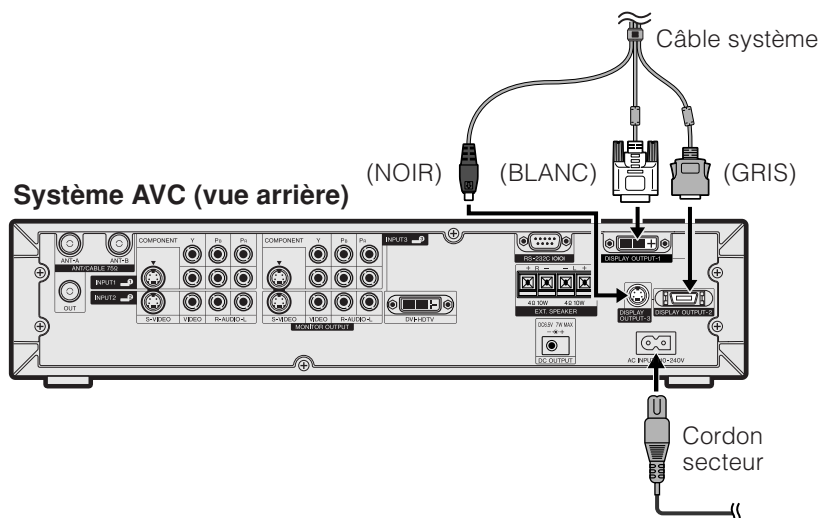
Enfoncez la fiche complètement.

(GRIS)

Branchez fermement la fiche jusqu'au dé clic des crochets sur les deux côtés.

Cordon secteur
(avec noyau ferrite)

3 Branchement du câble système et du cordon secteur au système AVC



Câble système

(NOIR)

(BLANC)

(GRIS)

Système AVC (vue arrière)

Cordon
secteur

ATTENTION

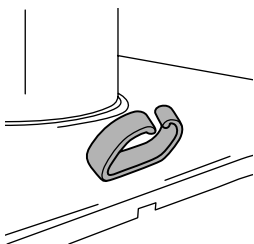
- POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE TOUCHEZ PAS LES PIÈCES NON-ISOLÉES DES CÂBLES LORSQUE LE CORDON SECTEUR EST BRANCHÉ.

4

Fixation des serre-câbles et assemblage des câbles avec le serre-câbles

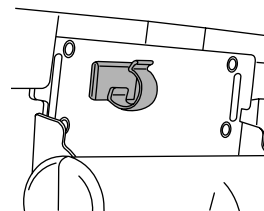
Serre-câbles (grand)

Introduisez le serre-câbles dans l'orifice sur le pied de l'écran comme le montre l'illustration.

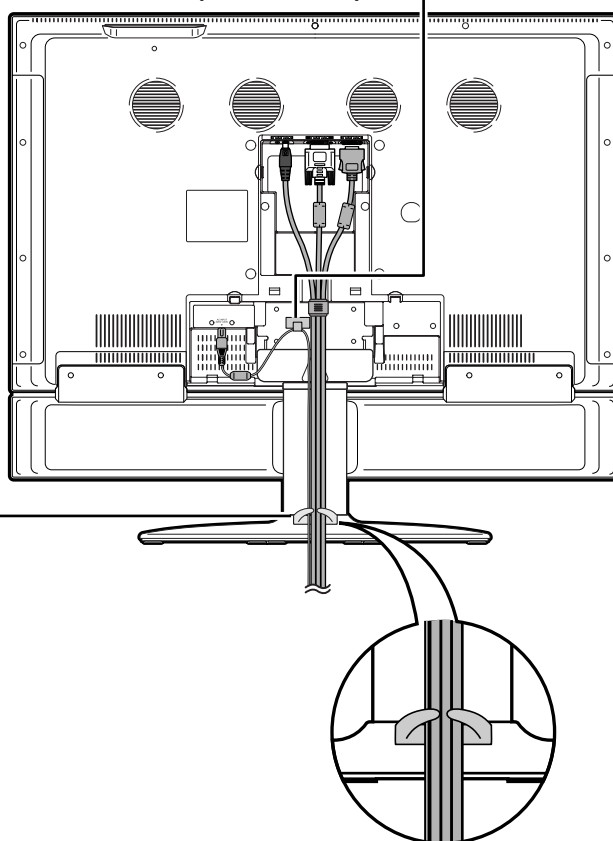


Serre-câbles (petit)

Découpez le ruban adhésif au dos et fixez comme le montre l'illustration.

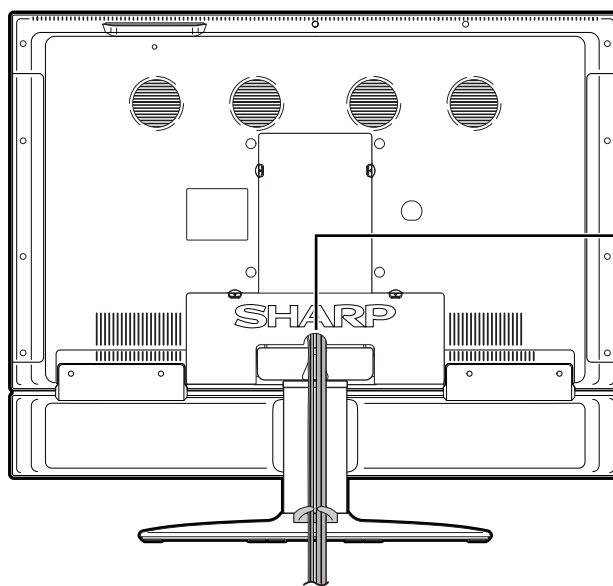


Ecran (vue arrière)



5

Fermeture du couvercle des prises

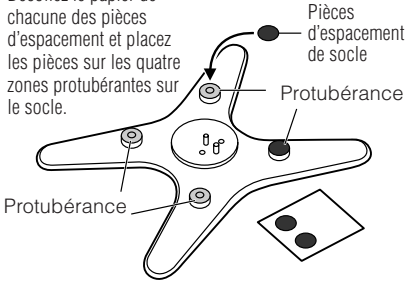
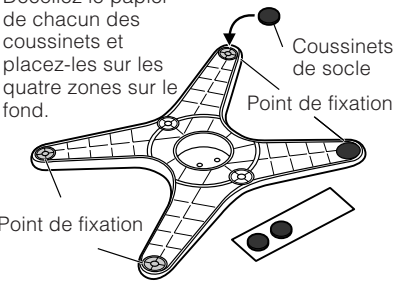
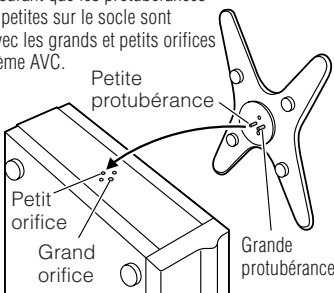
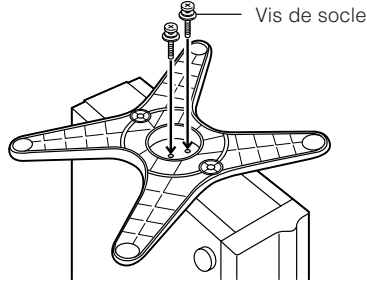
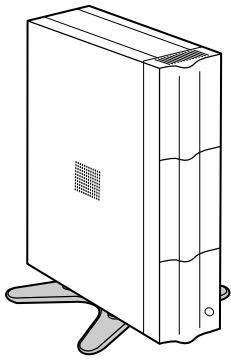


Les câbles sortent par la petite ouverture.

Mise en place du système AVC avec le socle

Comment installer le système AVC à la verticale en utilisant le socle.

- Utilisez le socle fourni pour installer le système AVC à la verticale.

<p>1 Collez chaque pièce d'espacement sur le socle comme le montre l'illustration.</p> <p>Décolliez le papier de chacune des pièces d'espacement et placez les pièces sur les quatre zones protubérantes sur le socle.</p> 	<p>2 Fixez chaque coussinet sur le socle comme le montre l'illustration.</p> <p>Décolliez le papier de chacun des coussinets et placez-les sur les quatre zones sur le fond.</p> 	<p>3 Fixez le socle sur le système AVC.</p> <p>Introduisez le socle dans le système AVC en vous assurant que les protubérances grandes et petites sur le socle sont alignées avec les grands et petits orifices sur le système AVC.</p> 
<p>4 Fixez le socle à l'aide des vis du socle comme indiqué sur l'illustration.</p> 	<p>Le système AVC installé à la verticale avec le socle.</p> 	

REMARQUE

- Utilisez toujours le socle fourni pour monter le système AVC à la verticale. Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation lorsque l'appareil est placé directement sur le sol ou sur une surface plate, ceci risquant de provoquer une panne de l'appareil.

Montage de l'écran sur un mur

ATTENTION

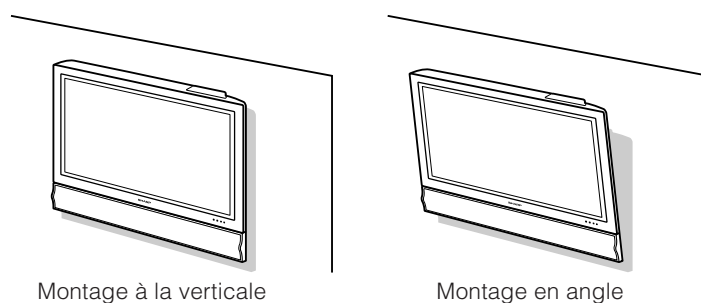
- L'installation du téléviseur à cristaux liquides demande une qualification spéciale et ne devra être exécutée que par un personnel d'entretien qualifié. Nous vous conseillons de ne pas effectuer vous-même ce travail. SHARP décline toute responsabilité en cas de montage défectueux pouvant provoquer un accident ou des blessures.

Utilisation de l'applique en option pour monter l'écran

- Vous pouvez faire appel à un personnel de service qualifié et utiliser l'applique AN-37AG1 en option pour monter l'écran sur un mur.
- Lisez attentivement les instructions accompagnant l'applique avant de commencer les travaux.

Suspension au mur

Applique pour montage au mur AN-37AG1 (Reportez-vous aux instructions de l'applique pour les détails.)

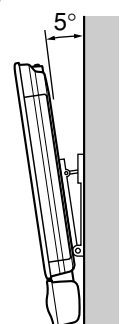


Montage à la verticale

Montage en angle

A propos du réglage de l'angle de l'écran

- Il est possible de régler l'écran sur le mur d'un maximum de 5 degrés en avant lorsque le haut-parleur est fixé et d'un maximum de 20 degrés en avant lorsque le haut-parleur n'est pas fixé. Ne réglez pas l'angle en dehors de cette plage.



Dépose du socle et du haut-parleur

Cet appareil est équipé d'un haut-parleur amovible.

Vous pouvez retirer le haut-parleur du système lors de l'utilisation d'un haut-parleur externe.

Avant de déposer (ou fixer) le haut-parleur, débranchez le cordon secteur de la prise secteur et le câble système de l'écran.

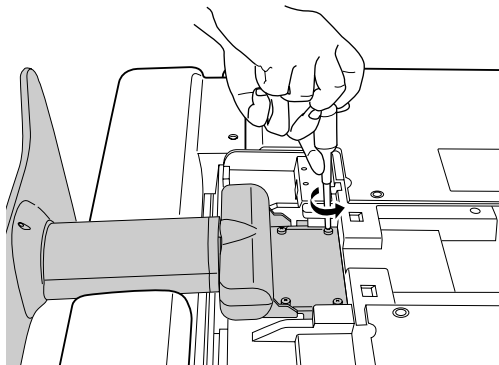
ATTENTION

- **Ne déposez pas le socle et haut-parleur de l'écran, sauf si vous utilisez l'applique en option pour le monter.**
- **Lors de l'utilisation du téléviseur avec le socle fourni, ne déposez pas le haut-parleur sous peine de modifier l'équilibre ce qui entraînerait des dégâts à l'appareils ou des blessures corporelles.**

Avant de fixer/déposer le haut-parleur

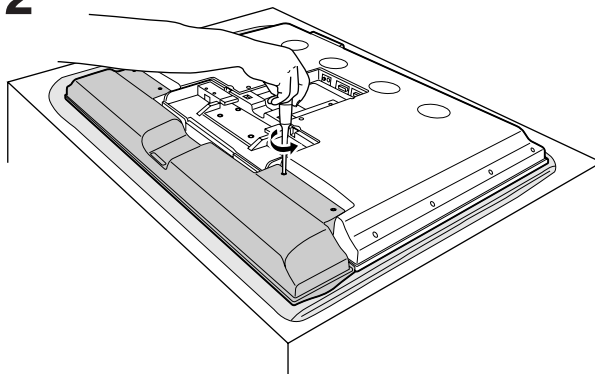
- Avant de procéder aux opérations, mettez le système hors tension.
- Avant de procéder aux opérations, étendez un rembourrage sur une surface plate pour y placer l'écran. Ceci lui évitera d'être endommagé.

1



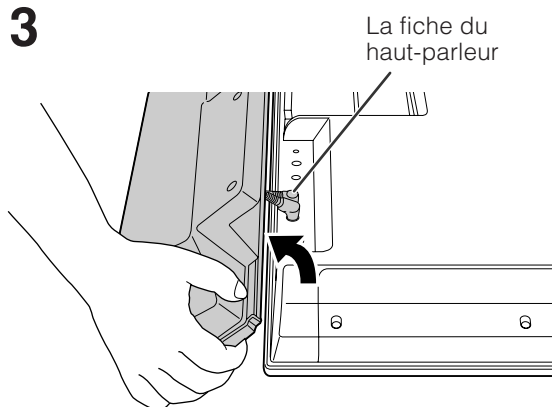
Desserrez les quatre vis utilisées pour maintenir le socle en place, puis détachez-le de l'écran. (Tenez le socle de sorte qu'il ne tombe pas de l'emplacement de la base.)

2



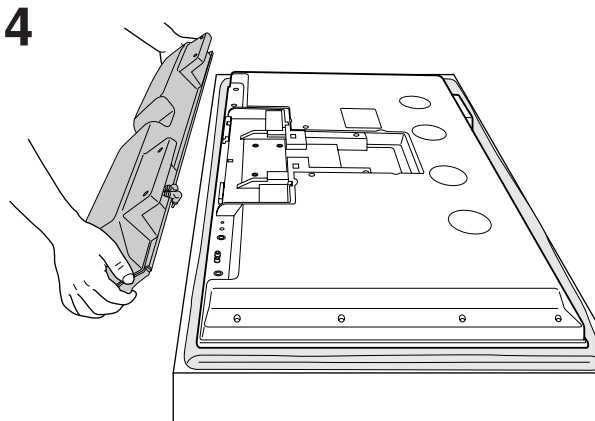
Dévissez les quatre vis utilisées pour fixer le haut-parleur en place.

3



Maintenez le haut-parleur et faites-le coulisser lentement sur le côté. (Les fiches du haut-parleur étant encore branchée, assurez-vous de ne pas trop tirer le haut-parleur.)

4



Retirez les deux fiches du haut-parleur de la prise sur l'écran. (Ne retirez pas les fiches en tirant sur le cordon.)
A présent, le haut-parleur peut être déposé de l'écran.

ATTENTION

- Les prises des haut-parleurs sur l'écran sont destinées uniquement au haut-parleur fixé. Ne raccordez pas une fiche tiers ou un autre haut-parleur à la prise.
- Introduisez les fiches des haut-parleurs à fond dans la prise.

REMARQUE

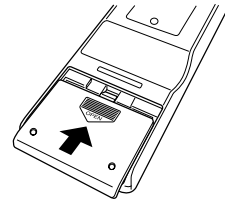
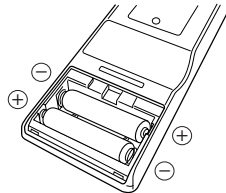
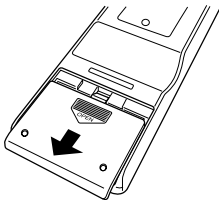
- Pour fixer le haut-parleur et le socle, procédez aux étapes ci-dessus dans l'ordre inverse. Vérifiez la gauche (L) et la droite (R) lors du branchement des fiches du haut-parleur.

Préparation

Mise en place des piles

Si la télécommande ne contrôle plus les fonctions du téléviseur à cristaux liquides, remplacez les piles dans la télécommande.

- 1 Ouvrez le couvercle des piles.
- 2 Insérez les deux piles format "AA" (fournies avec l'appareil).
- 3 Refermez le couvercle.



- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (-) dans le compartiment.

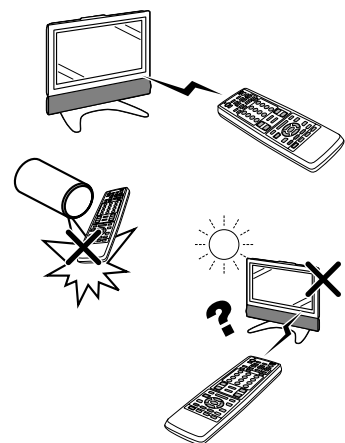
ATTENTION

Une utilisation incorrecte des piles peut provoquer des fuites ou une explosion. Veillez à suivre les instructions ci-dessous.

- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (-).
- N'utilisez pas ensemble des piles de types différents. Les autres piles ont des caractéristiques différentes.
- N'utilisez pas ensemble des piles usagées et neuves. Ceci peut raccourcir la durée de vie des piles neuves ou provoquer des fuites des piles usagées.
- Retirez les piles dès qu'elles sont usées. Les produits chimiques s'écoulant d'une pile peuvent provoquer une allergie. En cas de fuite, essuyez soigneusement avec un chiffon.
- Les piles fournies avec l'appareil peuvent avoir une durée de vie plus courte que prévue en raison des conditions de stockage.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.

Utilisation de la télécommande

Utilisez la télécommande en la dirigeant vers le capteur de télécommande de l'écran. Les objets placés entre la télécommande et le capteur de télécommande risquent empêcher le bon fonctionnement des appareils.

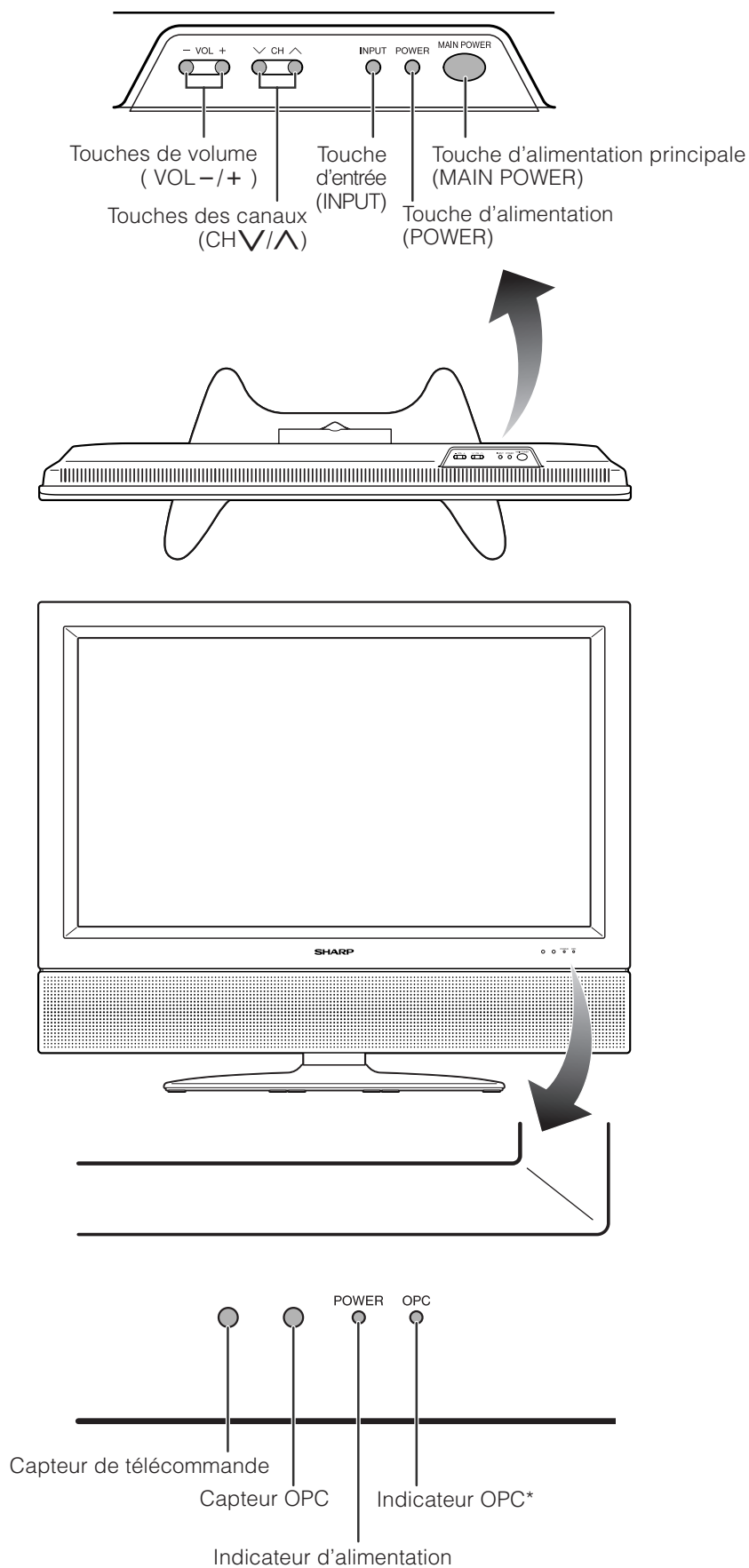


Précautions sur la télécommande

- N'exposez pas la télécommande à des chocs. Ne l'exposez pas non plus à des liquides, et ne la placez pas dans des endroits très humides.
- N'installez pas et n'exposez pas la télécommande directement au soleil. La chaleur peut provoquer la déformation de la télécommande.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner normalement si le capteur de télécommande de l'écran est directement exposé au soleil ou sous un éclairage violent. Dans ce cas, changez l'angle de l'éclairage ou de l'écran, ou utilisez la télécommande en vous rapprochant du capteur de télécommande.

Nomenclature

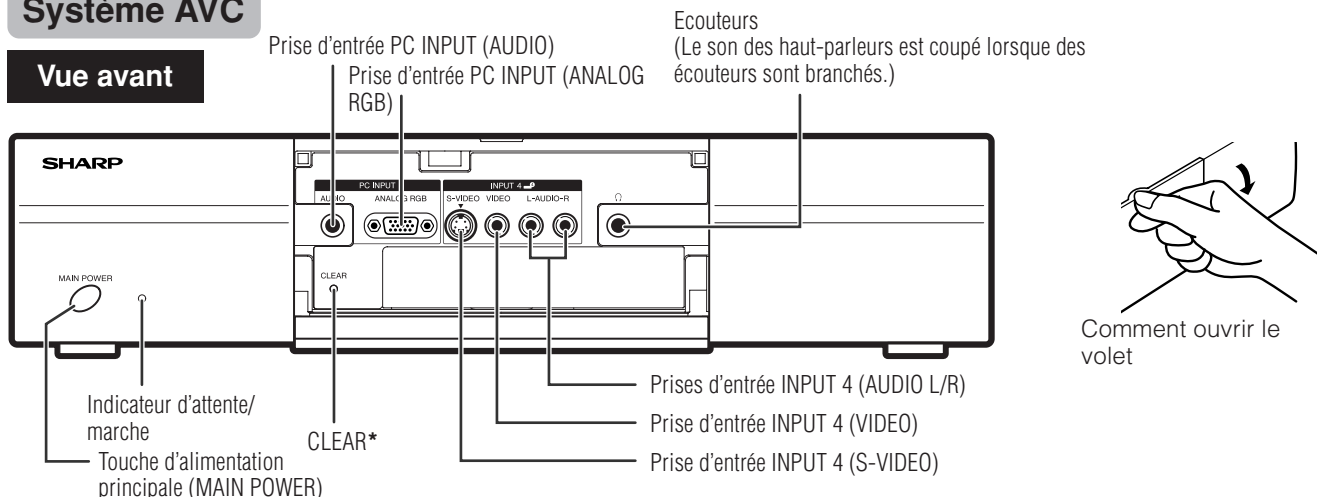
Ecran



*OPC : Optical Picture Control: (Commande d'image optique) (Voir page 32.)

Système AVC

Vue avant



* Si le système AVC est mis sous tension mais ne semble pas fonctionner correctement, il doit peut-être être réinitialisé. Dans ce cas, appuyez légèrement avec la pointe d'un stylo à bille ou d'un autre objet pointu sur **CLEAR**, indiqué sur l'illustration.

Le système est alors réinitialisé comme indiqué ci-dessous.

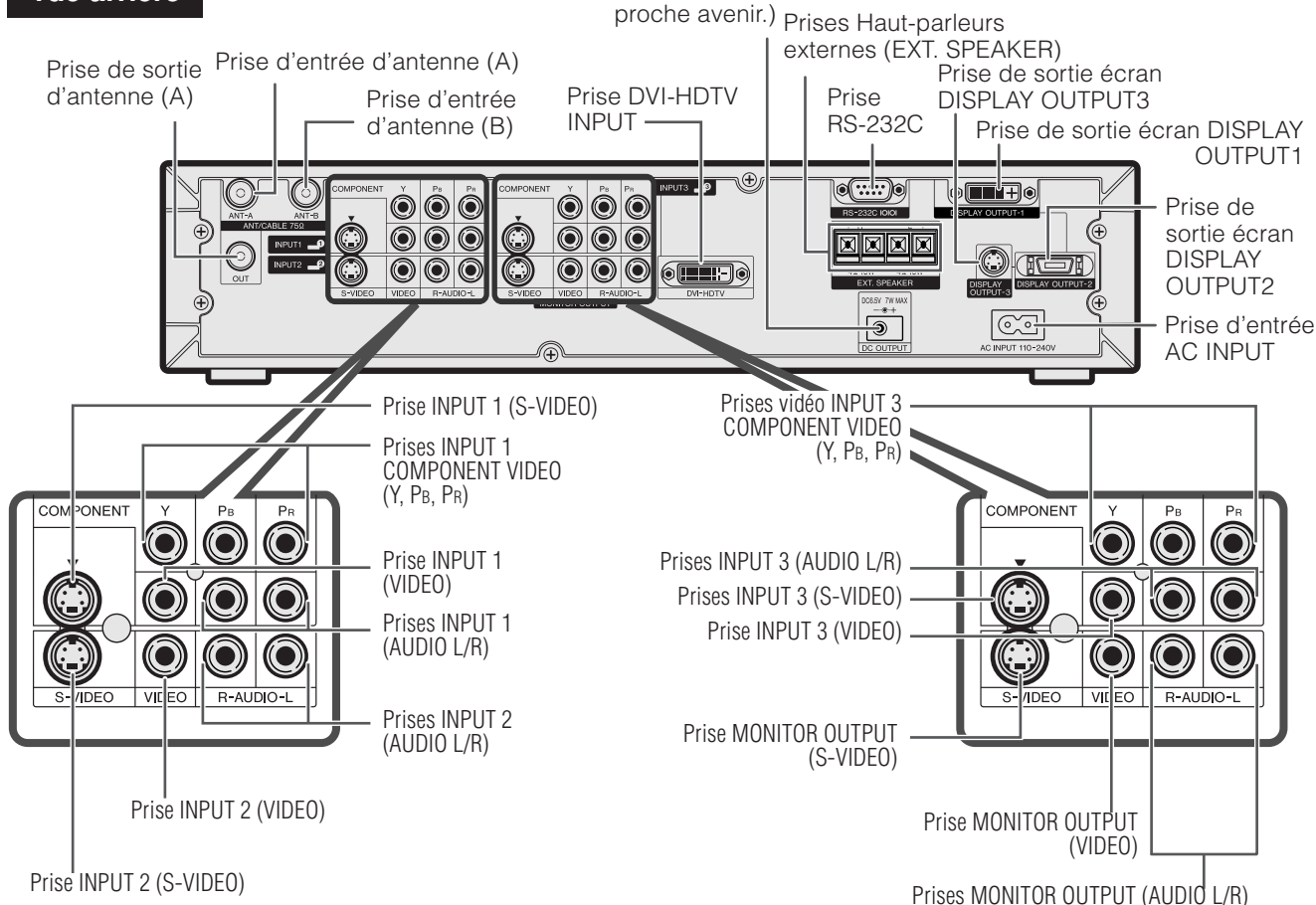
- Le MODE AV revient à STANDARD.
- Le canal télévisé revient sur le réglage initial (Antenne : 2 canaux, Câble : 1 ou 2 canaux)
- La double image revient à la normale.
- Le réglage audio est initialisé
- Le son Dolby Virtual revient sur Arrêt.
- La position de l'image est initialisée

REMARQUE

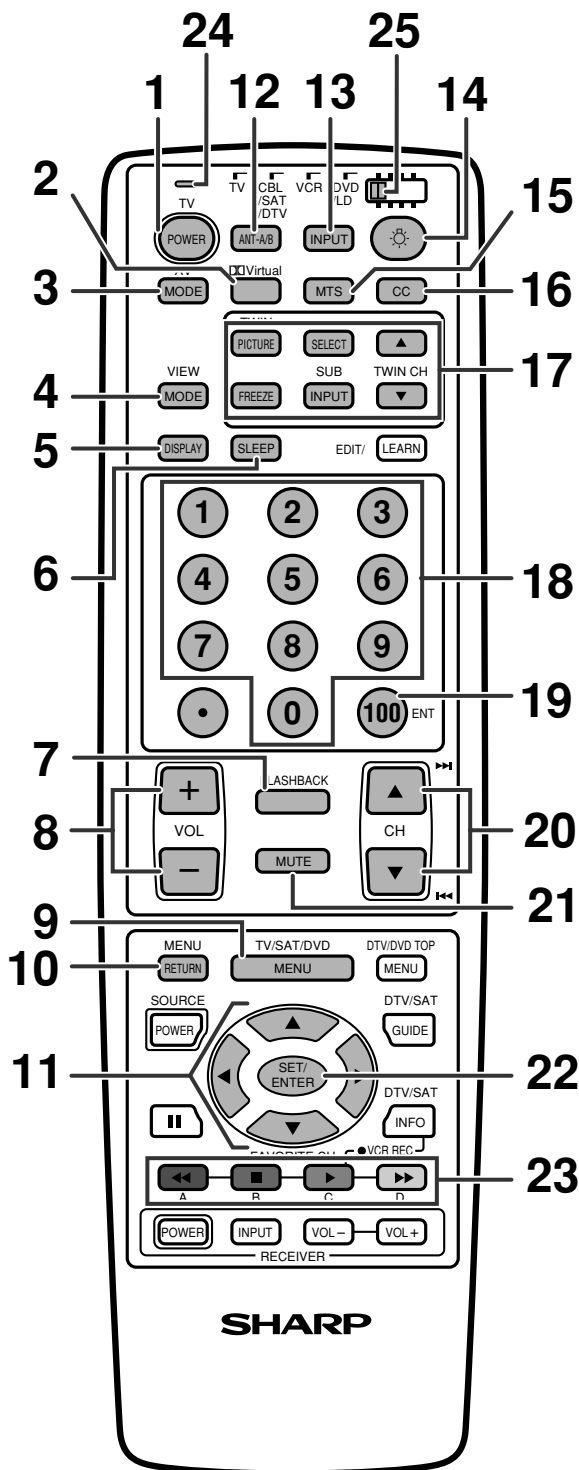
- La pression sur **CLEAR** n'est pas opérationnelle si le système est en mode d'attente (l'indicateur est allumé en rouge).
- La pression sur **CLEAR** n'annule pas le préréglage des canaux ni le numéro secret. Voir page 61 pour annuler le numéro secret si vous le connaissez. Voir page 83 pour réinitialiser aux valeurs des réglages d'usine si vous avez oublié votre numéro.

Vue arrière

Prise de sortie DC OUTPUT
(Prise pour extension des fonctions dans un proche avenir.)



Télécommande



REMARQUE

- Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le téléviseur à cristaux liquides.
- Voir pages 68 à 75 pour les commandes de fonctionnement qui ne sont pas indiquées sur cette page.

- TV POWER** : Pour mettre le téléviseur à cristaux liquides sous et hors tension. (Voir page 21.)
 - Virtual** : Sélectionne les réglages Virtual Dolby Surround. (Voir page 24.)
 - AV MODE** : Sélectionne un réglage audio ou vidéo. (Voir page 54.) (Mode AV : STANDARD, CINÉMA, JEU, UTILISATEUR, DYNAMIQUE (Fixé), DYNAMIQUE ; mode PC : STANDARD, UTILISATEUR)
 - VIEW MODE** : Sélectionne la taille de l'écran. (Voir pages 54 et 55.)
 - DISPLAY** : Affiche les informations sur le canal.
 - SLEEP** : Pour régler la minuterie d'extinction. (Voir page 58.)
 - FLASHBACK** : Revient au canal précédent ou au mode d'entrée externe. (Voir page 23.)
 - VOL +/-** : Règle le volume. (Voir page 24.)
 - MENU** : Affiche l'écran du menu.
 - MENU RETURN** : Revient à l'écran du menu précédent.
 - ▲/▼/◀/▶** : Sélectionne une rubrique désirée sur l'écran de réglage.
 - ANT-A/B** : Sélectionne ANT-A ou B pour regarder des émissions par les deux tuners.
 - INPUT** : Sélectionne une source d'entrée pour le téléviseur à cristaux liquides. (TV, Entrée 1, Entrée 2, Entrée 3, Entrée 4, PC). (Voir pages 42-46 et 52.)
 - Light indicator** : Par une pression sur cette touche, toutes les touches de la télécommande s'illuminent. L'éclairage s'éteint si aucune opération n'est exécutée pendant environ 5 secondes. Cette touche s'utilise pour la commande dans des endroits sombres.
 - MTS** : Sélectionne MTS/SAP. (Voir page 25.)
 - CC** : Affiche les sous-titres d'une source avec sous-titrage. (Voir page 59.)
 - Touches TWIN CH**
TWIN PICTURE : Règle en mode de double image. Appuyez de nouveau pour revenir à l'écran normal. (Voir page 67.)
FREEZE : Règle l'image fixe. Appuyez de nouveau pour revenir à l'écran normal. (Voir page 67.)
SELECT : Sélectionne l'écran actif. (Voir page 67.)
SUB INPUT : Sélectionne la source d'entrée du sous-écran. (Voir page 67.)
TWIN CH ▲/▼ : Sélectionne le canal du sous-écran. (Voir page 67.)
 - 0 - 9** : Règle le canal.
 - 100 ENT** : Sélectionne le mode à trois chiffres. Exécute une commande du canal.
 - CH ▲/▼** : Sélectionne le canal.
 - MUTE** : Coupe le son. (Voir page 24.)
 - SET/ENTER** : Exécute une commande.
 - FAVORITE CH**
A, B, C, D : Sélectionne vos quatre canaux pré-réglés favoris dans quatre différentes catégories. (Voir page 30 pour les détails.)
 Pour regarder par ANT-A : jusqu'à 16 canaux peuvent être attribués à A, B, C et D.
 Pour regarder par ANT-B : jusqu'à 16 canaux peuvent être attribués à A, B, C et D.
 En associant ANT-A et B, vous pouvez pré-régler jusqu'à 32 canaux favoris à l'avance.
- Vous pouvez commuter entre les canaux réglés en appuyant sur A, B, C et D.
- DEL pour confirmation de transmission**
 - Commutateur de mode** : (Voir pages 68 à 75 pour les détails.)

Pour regarder la télévision

Opérations simples pour regarder un programme télévisé

Antennes

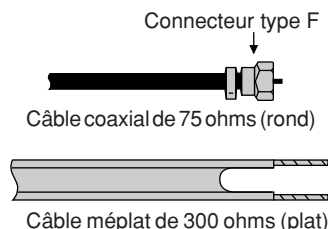
Pour obtenir des images plus nettes, utilisez une antenne externe. Ce qui suit est une brève explication des types de raccordements utilisés pour le câble coaxial. Si votre antenne extérieure est dotée d'un câble coaxial de 75 ohms avec un connecteur de type F, branchez-la dans la prise d'antenne à l'arrière du système AVC.

REMARQUE

- L'antenne et le convertisseur pour câble ne peuvent pas être branchés en même temps.

1. Une antenne de 75 ohms comporte généralement un câble rond avec un connecteur type F qui peut être facilement raccordé sans outils à la borne (non fourni).

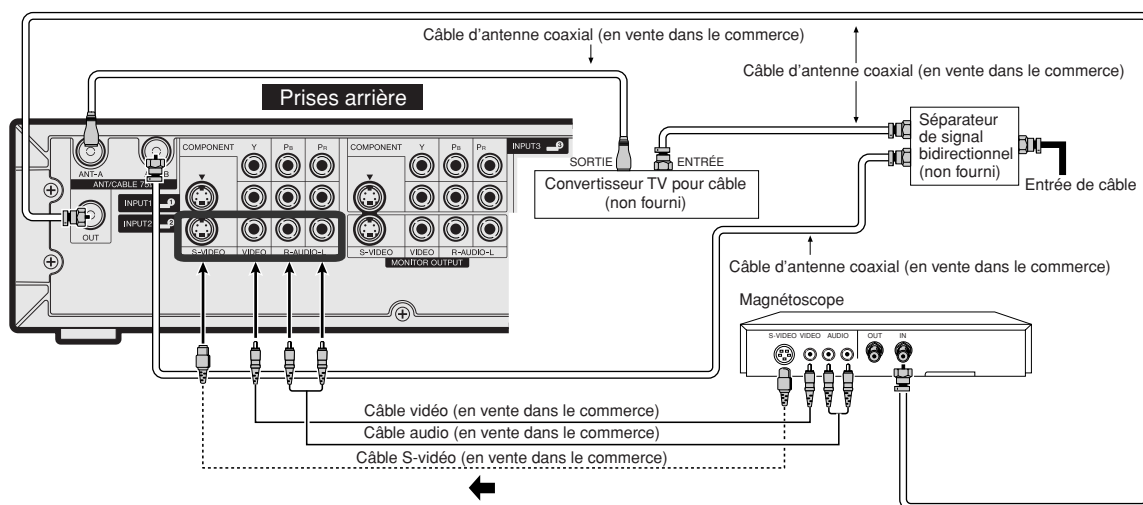
2. Une antenne de 300 ohms comporte un câble plat à deux conducteurs ("câble méplat") pouvant être raccordé à une borne de 75 ohms par l'intermédiaire d'un adaptateur 300/75 ohms (non fourni).



Raccordement du convertisseur/magnétoscope

- **Assurez-vous de brancher l'antenne ou le convertisseur pour câble de la manière indiquée ci-dessous. La réception des signaux peut échouer si le branchement est incorrect.**
- Veillez à vous rappeler quel type de branchement a été effectué avec votre système.
- Le type de branchement détermine la sélection de "Ant" ou de "Câble" pour ANT-A et B lors de la configuration des réglages "Ant/Câble".

A-1. Raccordement avec un convertisseur/décodeur et un magnétoscope

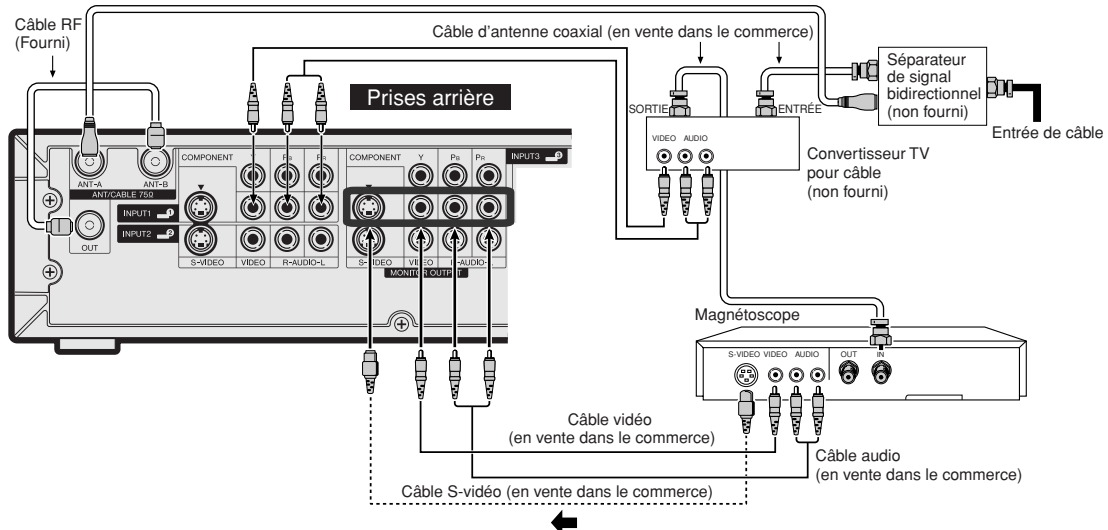


REMARQUE

- Veillez à vous rappeler quel type de branchement a été effectué avec votre système.
- La méthode présentée ici est celle qui convient le mieux pour le branchement d'un magnétoscope et d'un convertisseur CATV sur votre téléviseur si vous êtes dans une région ayant une bonne réception des signaux. Vous pourrez ainsi regarder soit les programmes télévisés, soit les bandes vidéo, sans vous préoccuper de la position de l'interrupteur TV/VCR du magnétoscope, et vous pourrez apprécier la lecture de bandes en stéréo avec un magnétoscope stéréo.
- Si votre magnétoscope est doté d'une prise S-véo, le branchement S-véo est recommandé.

Raccordement du convertisseur/magnétoscope (suite)

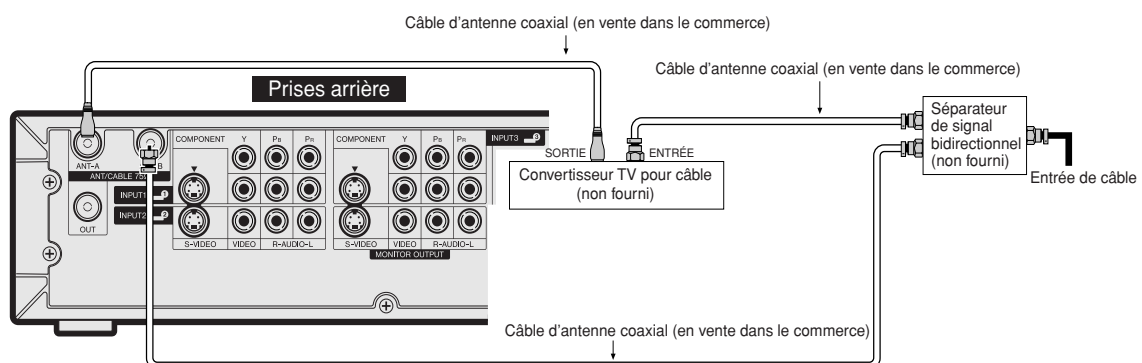
A-2. Raccordement avec un convertisseur pour câble en utilisant les prises AUX pour la sortie audio et vidéo.
(Si votre convertisseur TV pour câble est doté des prises RF OUTPUT et AUX, il est recommandé de le raccorder comme indiqué dans l'exemple A-1.)



REMARQUE

- Veillez à vous rappeler quel type de branchement a été effectué avec votre système.
- La méthode présentée ici est celle qui convient le mieux pour le branchement d'un magnétoscope et d'un convertisseur CATV sur votre téléviseur si vous êtes dans une région ayant une bonne réception des signaux. Vous pourrez ainsi regarder soit les programmes télévisés, soit les bandes vidéo, sans vous préoccuper de la position de l'interrupteur TV/VCR du magnétoscope, et vous pourrez apprécier la lecture de bandes en stéréo avec un magnétoscope stéréo.
- Si votre magnétoscope est doté d'une prise S-vidéo, le branchement S-vidéo est recommandé.

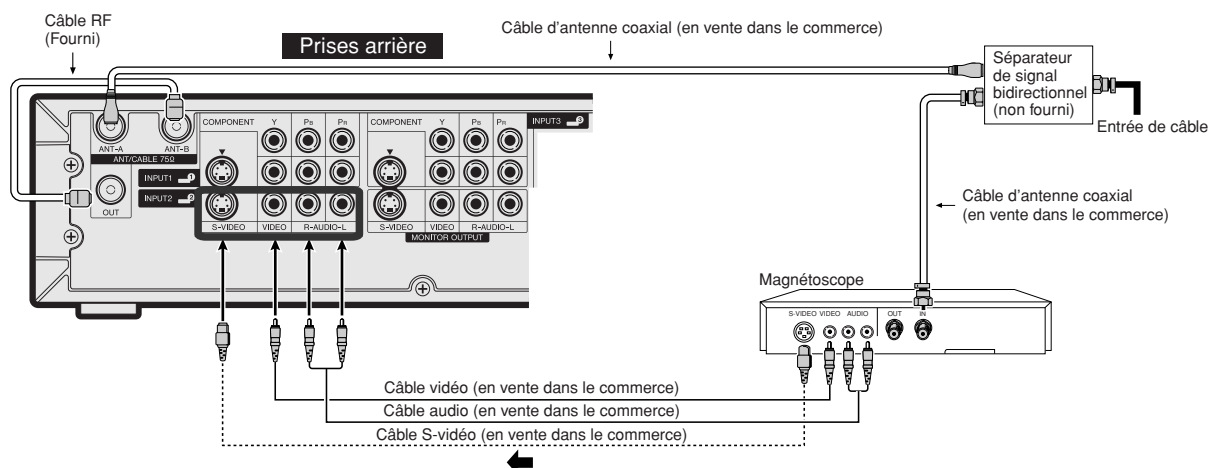
B. Raccordement avec un convertisseur/décodeur sans magnétoscope



REMARQUE

- Veillez à vous rappeler quel type de branchement a été effectué avec votre système.
- Il est possible de commuter entre Antenne A et Antenne B en appuyant sur la touche **ANT-A/B** de la télécommande.
- Une bonne image en couleur dépend de la bonne qualité du signal télévisé. Ceci est également vrai pour le son multicanaux. Demandez conseil à votre revendeur pour la manière d'installer votre antenne externe afin de recevoir les meilleurs signaux possibles.
- Si vous êtes abonné à la télévision par câble, ou si vous avez une antenne centrale dans votre immeuble, vous n'aurez peut-être pas besoin d'une antenne externe.

C. Raccordement d'un câble d'antenne avec un magnétoscope

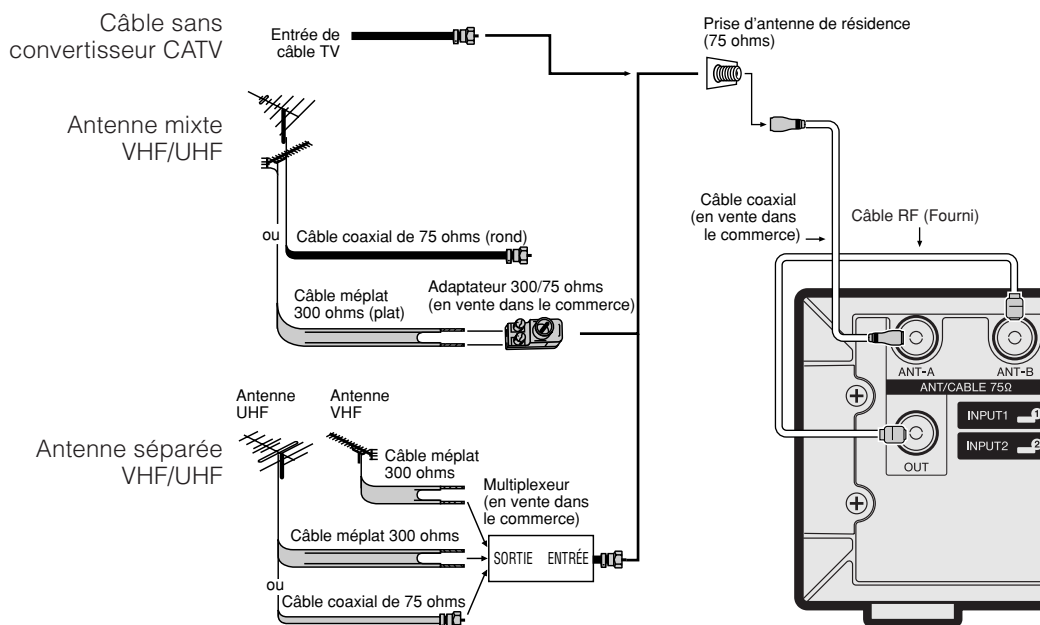


REMARQUE

- Veillez à vous rappeler quel type de branchement a été effectué avec votre système.
- La méthode présentée ici est celle qui convient le mieux pour le branchement d'un magnétoscope sur votre téléviseur si vous êtes dans une région ayant une bonne réception des signaux. Vous pourrez ainsi regarder soit les programmes télévisés, soit les bandes vidéo, sans vous préoccuper de la position de l'interrupteur TV/VCR du magnétoscope, et vous pourrez apprécier la lecture de bandes en stéréo avec un magnétoscope stéréo.
- Si votre magnétoscope est doté d'une prise S-vidéo, le branchement S-vidéo est recommandé.
- Si votre câble conducteur est un câble à deux conducteurs de 300 ohms ou un câble séparé UHF/VHF, utilisez un adaptateur ou un multiplexeur 300/75 ohms (le côté sortie étant coaxial 75 ohms) pour le branchement sur le téléviseur (voir ci-dessous).

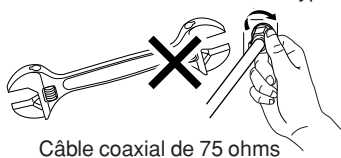
Raccordement d'une antenne extérieure

Raccordement du câble d'antenne



REMARQUE

Connecteur type F



Câble coaxial de 75 ohms

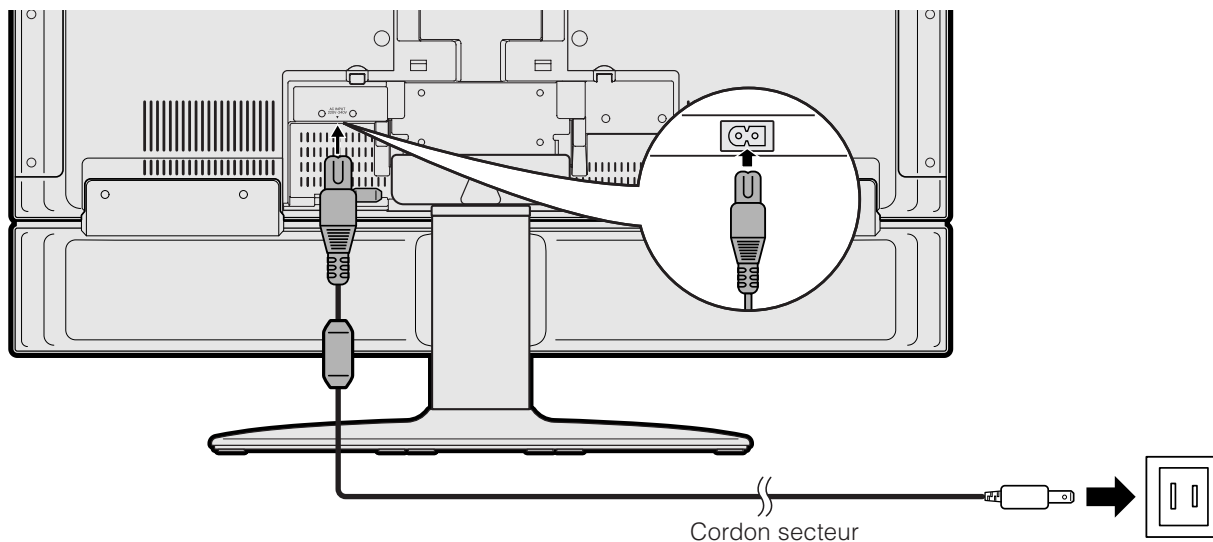
Le connecteur de type F doit être serré manuellement.

Lors du raccordement du câble RF sur le téléviseur, ne serrez pas le connecteur de type F avec des outils. Si des outils sont utilisés, ceci risque d'endommager le téléviseur (dommage du circuit interne, par ex.)

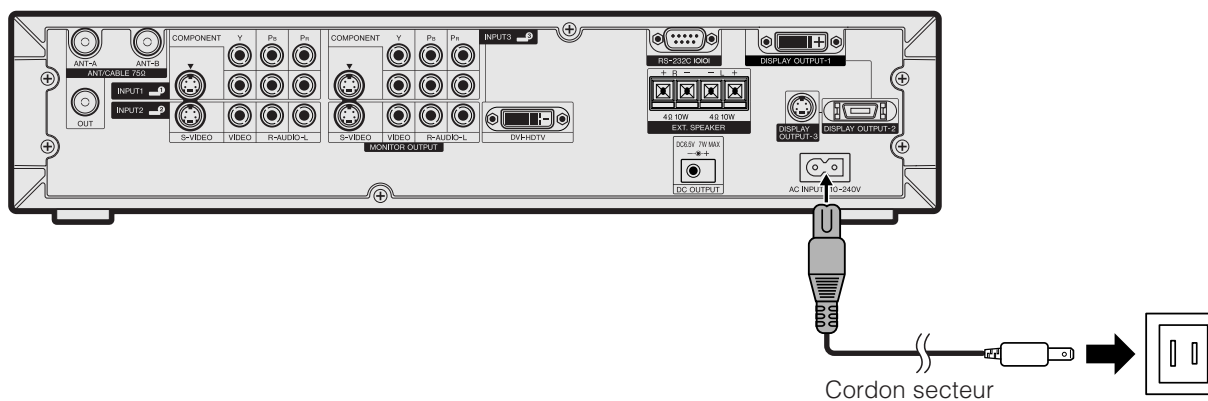
Raccordement du cordon secteur

Branchez les cordons secteur après avoir procédé aux raccordements de tous les composants.

Ecran (vue arrière)

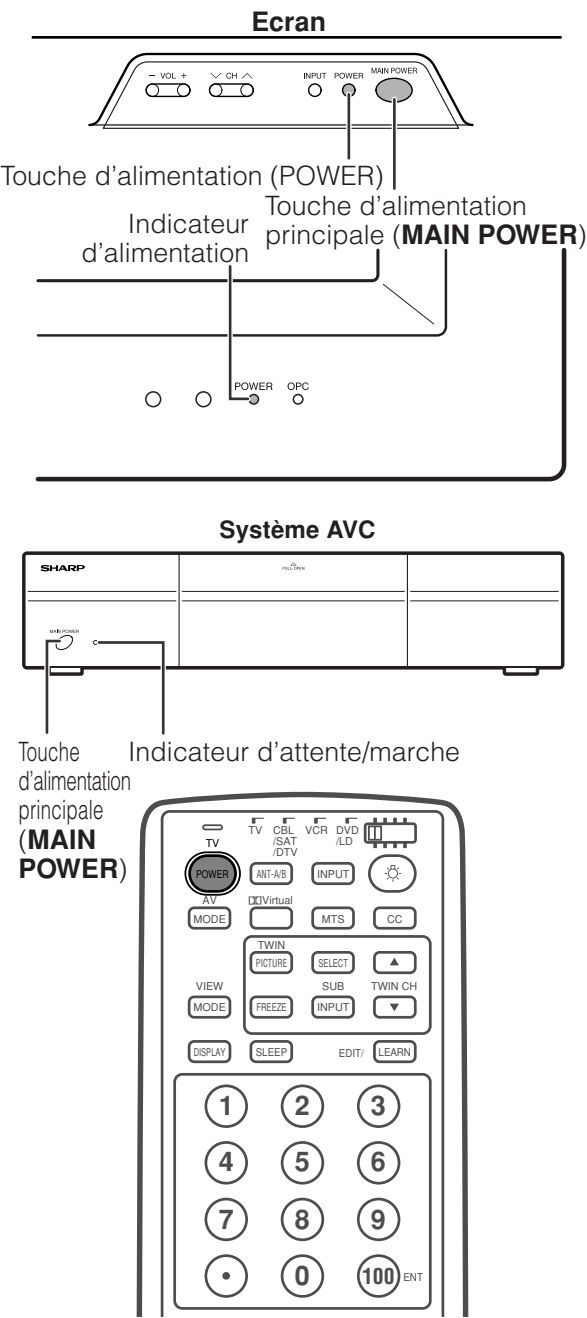


Système AVC (vue arrière)



REMARQUE

- Mettez toujours l'alimentation principale de l'écran et du système AVC hors tension lors du branchement des cordons secteur.
- Débranchez les cordons secteur de la prise secteur, de l'écran et du système AVC lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée.



Mise sous tension

1

Appuyez sur la touche d'alimentation principale (**MAIN POWER**) de l'écran.

- L'indicateur d'alimentation de l'écran clignote en rouge.

2

Appuyez sur **MAIN POWER** sur le système AVC.

- Le système se met sous tension.
- L'indicateur d'alimentation de l'écran s'allume en vert et l'indicateur d'attente/marche du système AVC s'allume également en vert.
- Si l'indicateur d'attente/marche sur le système AVC et l'indicateur d'alimentation de l'écran sont encore allumés en rouge, appuyez sur **TV POWER** de la télécommande ou **MAIN POWER** du système AVC pour mettre le système sous tension.

Mise sous tension du système AVC pour la première fois

1

Appuyez sur **MAIN POWER** sur le système AVC.

- L'indicateur d'alimentation du système AVC s'allume en rouge.

2

Appuyez sur la touche d'alimentation principale (**MAIN POWER**) de l'écran.

- Le système se met sous tension.
- L'indicateur d'alimentation de l'écran s'allume en vert et l'indicateur d'attente/marche du système AVC s'allume également en vert.
- Si l'indicateur d'attente/marche sur le système AVC et l'indicateur d'alimentation de l'écran sont encore allumés en rouge, appuyez sur **TV POWER** de la télécommande ou sur la touche d'alimentation de l'écran pour mettre le système sous tension.

REMARQUE

- L'installation initiale démarre lorsque le système est mis sous tension pour la première fois. Si le système a déjà été mis sous tension, l'autoinstallation n'a pas lieu. Voir page 27 pour tenter l'auto installation à partir du menu Installation.

Mise hors tension

1

Appuyez sur **TV POWER** de la télécommande ou sur la touche d'alimentation de l'écran.

- Le système entre en mode d'attente et l'image à l'écran disparaît.
- L'indicateur d'attente/marche sur le système AVC et l'indicateur d'alimentation de l'écran passent du vert au rouge.

2

Appuyez sur **MAIN POWER** sur le système AVC.

- L'indicateur d'attente/marche sur le système AVC s'éteint et l'indicateur d'alimentation de l'écran clignote en rouge.

3

Appuyez sur la touche d'alimentation principale (**MAIN POWER**) de l'écran.

- L'indicateur d'alimentation sur l'écran s'éteint progressivement.

REMARQUE

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, veuillez à retirer les cordons secteur de la prise d'alimentation.

Indicateur de statut de l'écran

Arrêt	Hors tension
Clignote en rouge	Le système AVC n'est pas sous tension ou son cordon secteur est débranché.
Rouge	Le système est en mode d'attente.
Vert	Le système est sous tension.

Indicateur de statut du système AVC

Arrêt	Hors tension
Rouge	Seul le système AVC est en mode d'attente ou le système est en mode d'attente.
Vert	Le système est sous tension.

Installation initiale

Lorsque vous mettez le système sous tension pour la première fois, il mémorise automatiquement les canaux de télévision de la région où vous habitez. Procédez aux étapes suivantes avant d'appuyer sur **TV POWER** de la télécommande.

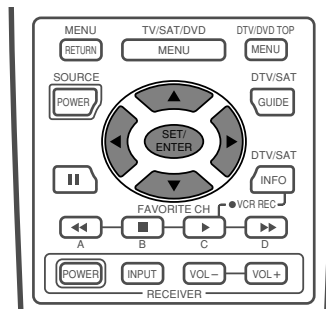
1. Introduisez les piles dans la télécommande. (Voir page 13.)
2. Branchez le câble d'antenne sur le système AVC. (Voir pages 17 à 19.)
3. Branchez le cordon secteur dans la prise secteur. (Voir page 20.)

Réglage de la langue

Sélectionnez parmi 3 langues : anglais, français et espagnol.

1

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la langue désirée sur la liste à l'écran, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



Recherche des canaux

Avec la recherche automatique des canaux, le système recherche tous les canaux visibles dans la région déterminée.

Réglage de l'antenne

REMARQUE

- Vérifiez le type de branchement qui est effectué avec votre système lors de la sélection de "Ant" ou de "Câble" pour ANT-A et B.

2

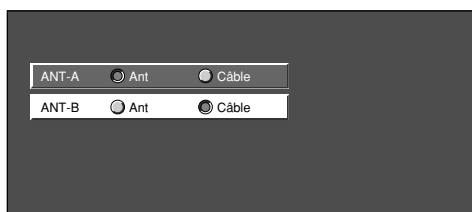
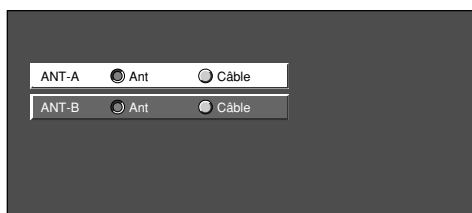
Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Ant" ou "Câble" pour ANT-A, et appuyez ensuite sur **▲/▼** pour descendre.

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Ant" ou "Câble" pour ANT-B.

Appuyez sur **SET/ENTER** pour entrer le réglage.

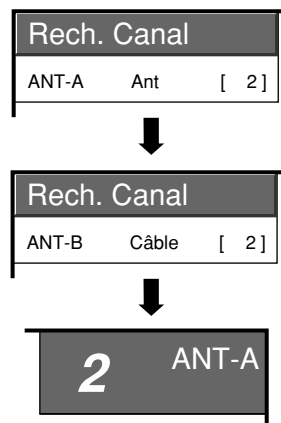
- Cette opération fait rechercher au système à la fois ANT-A et B.

Exemple



3

Exemple



REMARQUE

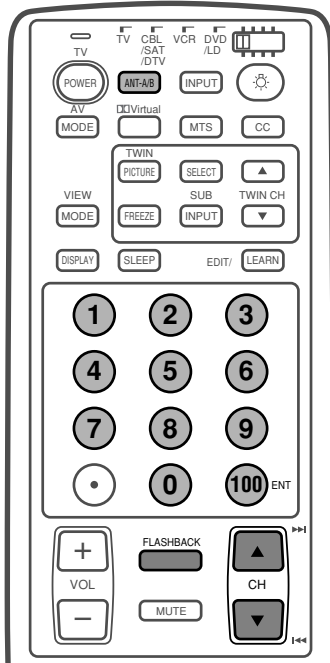
- Vérifiez le type de branchement qui est effectué avec votre système lors de la sélection de "Ant" ou de "Câble" pour ANT-A et B.
- Si aucun canal n'est trouvé, vérifiez le type de branchement qui a été effectué avec votre système et tentez de nouveau l'autoinstallation. (Voir page 27).
- Les illustrations et les affichages à l'écran dans ce mode d'emploi sont présentés à titre explicatif et peuvent varier légèrement des opérations réelles.

Opérations sur une touche pour changer de canal

Vous pouvez changer de canal de plusieurs façons.

REMARQUE

- En regardant une émission, appuyez sur **ANT-A/B** pour regarder l'image reçue par l'autre tuner.

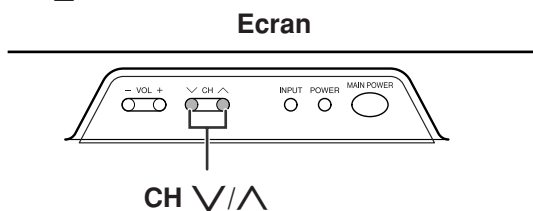


Utilisation de CH▲/▼ sur la télécommande

- Appuyez sur **CH▲** pour augmenter le numéro de canal.
- Appuyez sur **CH▼** pour diminuer le numéro de canal.

REMARQUE

- CH▼/▲** sur l'écran fonctionne de la même manière que **CH▼/▲** sur la télécommande.



Changement de canaux avec CH ▲/▼ de la télécommande ou CH ▼/▲ sur l'écran

Ant : Appuyez sur **CH▲**. Les canaux changent dans l'ordre indiqué ci-dessous :
 2→3→...→68→69→2→3...
 Appuyez sur **CH▼**. Les canaux changent dans l'ordre indiqué ci-dessous :
 3→2→69→68→...→3→2...

Câble : Appuyez sur **CH▲**. Les canaux changent dans l'ordre indiqué ci-dessous :
 1→2→3→...→125→1→2→3...
 Appuyez sur **CH▼**. Les canaux changent dans l'ordre indiqué ci-dessous :
 3→2→1→125→...→3→2→1→...

Utilisation de FLASHBACK de la télécommande

Appuyez sur **FLASHBACK** pour passer du canal accordé actuel au canal accordé précédent.
 Appuyez de nouveau sur **FLASHBACK** pour revenir au canal accordé actuel.

REMARQUE

- FLASHBACK** ne fonctionne pas si aucun canal n'a été changé après la mise sous tension du système.

Utilisation de 0 – 9 et 100 sur la télécommande

Sélectionnez directement les canaux en appuyant sur les touches **0 à 9** et **100**.

- Le système vous permet de sélectionner jusqu'à 125 canaux (1 à 125). Pour sélectionner un canal, entrez un nombre à deux ou trois chiffres.

EXEMPLE

Pour sélectionner un numéro de canal à un ou deux chiffres (par ex. le canal 5) :

Procédez aux étapes suivantes en 3 secondes :

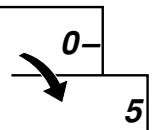
1

Appuyez sur la touche **0**.

- Terminez l'étape 2 dans les 3 secondes après l'étape 1.

2

Appuyez sur la touche **5**.



REMARQUE

- Lorsque vous sélectionnez un numéro de canal à un chiffre, n'oubliez pas d'appuyer sur la touche **0**.

Pour sélectionner un numéro de canal à 3 chiffres (par ex. le canal 115) :

Procédez aux étapes suivantes en 3 secondes :

1

Appuyez sur la touche **100**.

- Terminez l'étape 2 dans les 3 secondes après l'étape 1.

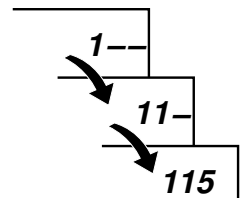
2

Appuyez sur la touche **1**.

- Terminez l'étape 3 dans les 3 secondes après l'étape 2.

3

Appuyez sur la touche **5**.



REMARQUE

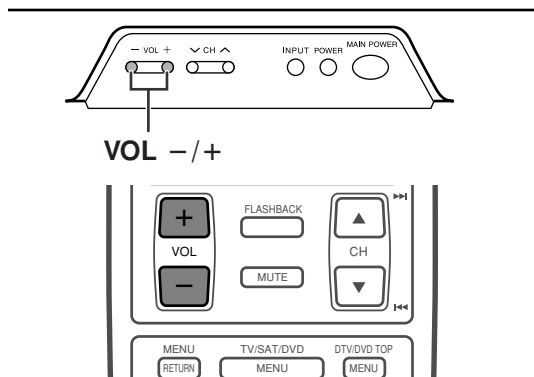
- La touche **100** n'est activée que pour la sélection des canaux en mode Câble.

Opération sur une touche pour changer le volume/son

■ Changer le volume

Vous pouvez changer le volume sur l'écran ou sur la télécommande.

Ecran



■ Utilisation de VOL +/- de la télécommande

- Pour augmenter le volume, appuyez sur **VOL +**.
- Pour diminuer le volume, appuyez sur **VOL -**.

Réglage du volume



REMARQUE

- **VOL +/-** sur l'écran fonctionne de la même manière que **VOL +/-** sur la télécommande.

Statut audio

Appareil de sortie	Sortie audio	
	Fixe	Variable
Haut-parleur	Son variable	Sourdine
MONITOR OUT	Constant comme spécifié	Son variable

* Lorsque "Sortie audio" est réglé sur "Variable", l'indicateur à l'écran change de la manière indiquée ci-dessous.

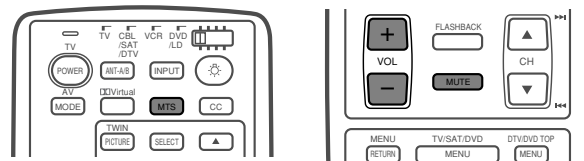


REMARQUE

- Voir page 57 pour les détails sur la fonction de sortie audio.

■ Utilisation de MUTE de la télécommande

Coupe la sortie de son en cours.



1

Appuyez sur **MUTE**.

- "M" est affiché pendant 30 minutes à l'écran, et le son est coupé.



Sourdine

REMARQUE

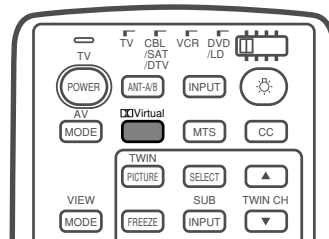
- En appuyant sur **MUTE**, durant les 30 minutes, la sourdine peut être annulée en utilisant l'une des méthodes suivantes.
 - La pression sur **VOL +/-** de l'écran ou sur **VOL +/-**, **MTS** ou **MUTE** de la télécommande permet également d'annuler la sourdine.
- La sourdine est annulée lorsque 30 minutes se sont écoulées. Toutefois, le son ne sort pas brusquement à plein volume car le niveau du volume est automatiquement réglé sur 0.

2

Appuyez de nouveau sur **MUTE** pour annuler la sourdine durant les 30 minutes.

- Avant 30 minutes, le niveau du volume revient au réglage précédent.
- Après 30 minutes, augmentez le niveau du volume en appuyant sur **VOL +**.

■ Utilisation de Virtual de la télécommande



Virtual produit un effet Dolby Virtual des haut-parleurs. A chaque pression sur **Virtual**, le mode commute entre Marche et Arrêt.

Options sonores Dolby Virtual

- Marche: Rend possible l'écoute d'un son surround réaliste et naturel.
- Arrêt: Sortie du son normal.



REMARQUE

- Vous pouvez obtenir les mêmes réglages en choisissant "Dolby Virtual" dans les rubriques du menu. (Voir page 38.)

Réglage du mode stéréo MTS/SAP

Le système est doté d'une fonction permettant la réception sonore d'un autre son que le son principal de l'émission. Cette fonction est appelée Son télévisé multi-canaux (Multi-channel Television Sound : MTS). Un système doté de la fonction MTS peut recevoir le son mono, le son stéréo et les programmes audio secondaires (SAP). Cette fonction SAP permet à une station de télévision de diffuser d'autres informations, comme le son dans une autre langue ou quelque chose d'entièrement différent, comme le bulletin météorologique par exemple.

Vous pourrez apprécier le son stéréo Hi-Fi ou les émissions SAP disponibles.

• Emissions stéréo

Pour regarder des programmes comme des manifestations sportives, des spectacles et des concerts avec un son stéréo dynamique.

• Emissions SAP

Pour la réception des émissions avec le son MAIN ou le son SAP.

Son MAIN (principal) : piste sonore normale de l'émission (en mono ou en stéréo).

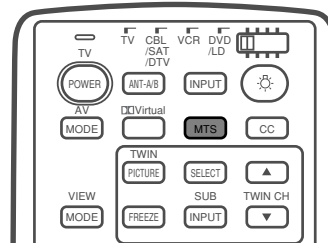
Son SAP : pour l'écoute d'une seconde langue, d'un commentaire supplémentaire ou d'une autre information. (SAP est un son mono.)

Si le son stéréo est difficile à entendre.

- Obtenez un son plus net en passant manuellement au mode de son mono fixe.

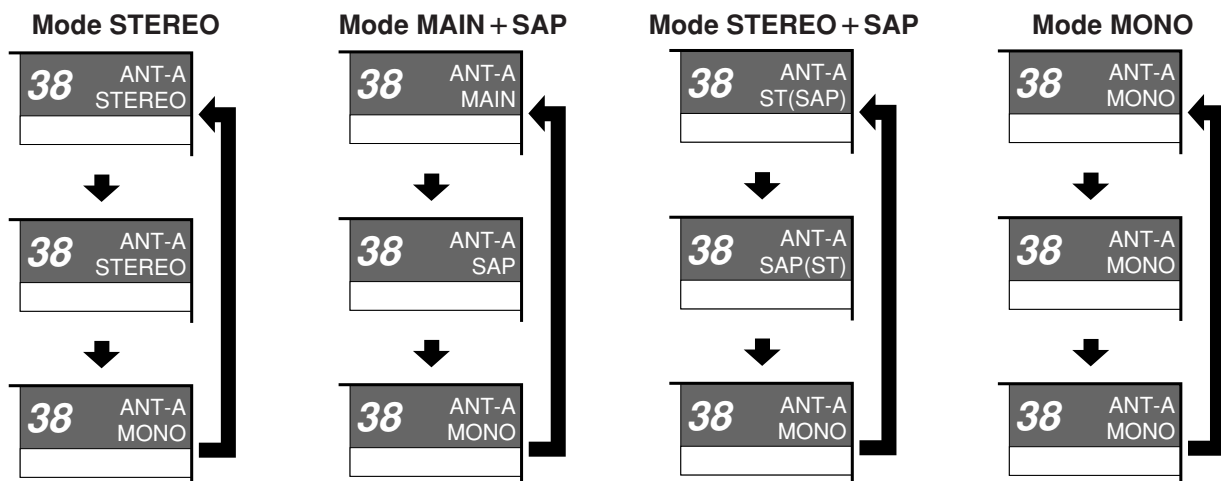
REMARQUE

- Lorsque le mode "MONO" est sélectionné, le son reste en mono même si le système reçoit une émission stéréo. Vous devrez remettre le système sur "STEREO" si vous désirez de nouveau avoir le son en stéréo.
- La sélection MTS pendant le mode d'entrée ne modifie pas le son obtenu. Dans ce cas, le son est déterminé par la source vidéo.



A chaque pression sur la touche **MTS**, MTS change de la manière suivante.

Exemples : pour la réception MTS et SAP



Réglages de base

Rubriques du menu du mode d'entrée AV

Liste des rubriques du menu AV pour vous aider avec les opérations



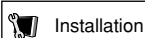
OPC.	Page 32
Rétro-éclr	Page 33
Contraste	Page 33
Luminosité	Page 33
Couleur	Page 33
Teinte	Page 33
Netteté	Page 33
Avancé	
C.M.S.	Page 34
Temp Couleur	Page 35
Noir	Page 35
3D-Y/C	Page 36
Noir et blanc	Page 36
Mode film	Page 37
Réglage I/P	Page 37



Aigus	Page 38
Graves	Page 38
Balance	Page 38
Dolby Virtual	Page 38



Aucun sgn arrêt	Page 39
Pas d'opé arrêt	Page 39



Autoinstallation	Page 27
Ajuster Canal	Pages 28-30
Haut-parleur	Page 50
Signal d'entrée	Page 52
Bloquer	Pages 60-66
Position	Page 47
Image Tournante	Page 53
Langue	Page 31



Audio seul	Page 57
Sélection d'entrée	Page 52
Réduction bruit	Page 56
Sortie audio	Page 57
Réponse rapide	Page 58

Rubriques du menu du mode d'entrée PC

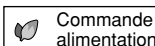
Liste des rubriques du menu PC pour vous aider avec les opérations



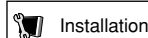
OPC.	Page 32
Rétro-éclr	Page 33
Contraste	Page 33
Luminosité	Page 33
Rouge	Page 33
Vert	Page 33
Bleu	Page 33
C.M.S.	Page 34



Aigus	Page 38
Graves	Page 38
Balance	Page 38
Dolby Virtual	Page 38



Gestion alim.	Page 40
--------------------	---------



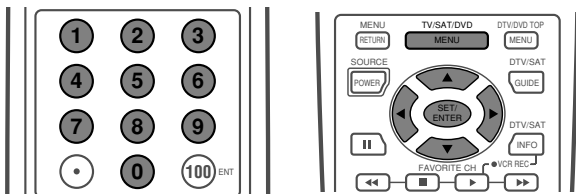
Haut-parleur	Page 50
Signal d'entrée	Page 56
Sync.Automat.	Page 51
Sync.fine	Page 51
Image Tournante	Page 53
Langue	Page 31



Audio seul	Page 57
Sortie audio	Page 57
Réponse rapide	Page 58

Autoinstallation

Vous pouvez lancer de nouveau l'autoinstallation, même après l'installation des canaux préréglés.



Réglage de la langue

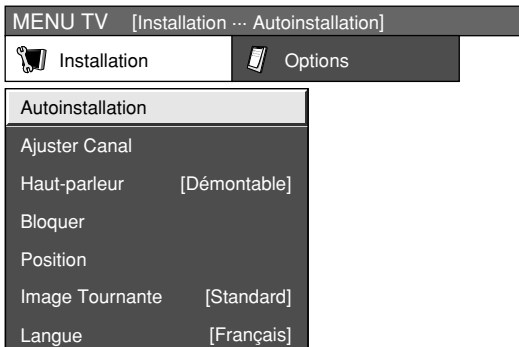
Sélectionnez parmi 3 langues : Anglais, Français et Espagnol.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

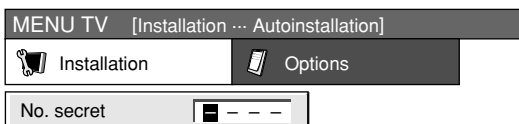
2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Autoinstallation", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Si vous avez déjà réglé le numéro secret, passez à l'étape 4. Sinon, passez à l'étape 5.



4 Entrez le numéro secret à 4 chiffres à l'aide de **0 - 9**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la langue désirée dans la liste à l'écran, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



Réglage de l'antenne

REMARQUE

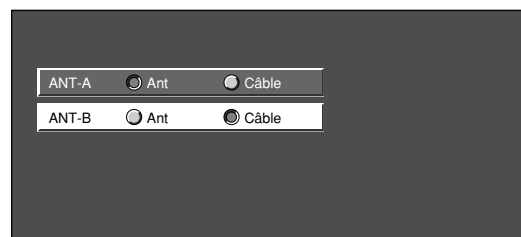
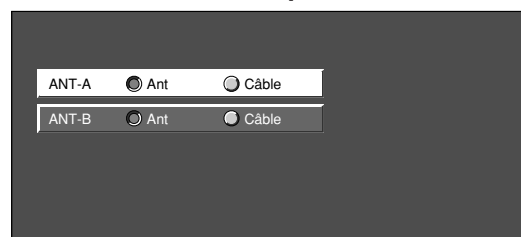
- Vérifiez le type de branchement qui est effectué avec votre système lors de la sélection de "Ant" ou de "Câble" pour ANT-A et B.

6

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Ant" ou "Câble" pour ANT-A, et appuyez ensuite sur **▲/▼** pour descendre. Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Ant" ou "Câble" pour ANT-B. Appuyez sur **SET/ENTER** pour entrer le réglage.

- Cette opération fait rechercher au système à la fois ANT-A et B.

Exemple



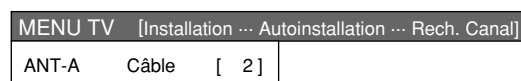
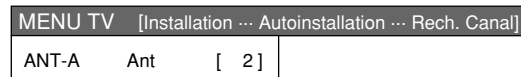
Recherche des canaux

Avec la recherche automatique des canaux, le système recherche tous les canaux visibles dans la région déterminée.

7

Recherche des canaux télévisés

Exemple

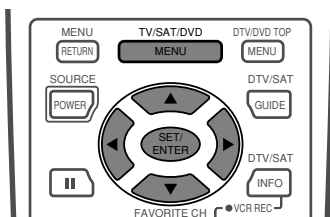


REMARQUE

- Si aucun canal n'est trouvé, vérifiez le type de branchement qui a été effectué avec votre système et tentez de nouveau l'autoinstallation.
- Vérifiez le type de branchement qui est effectué avec votre système lors de la sélection de "Ant" ou de "Câble" pour ANT-A et B.

Réglage des canaux

Suivez les instructions ci-dessous pour mémoriser manuellement les canaux si l'installation initiale ne mémorise pas tous les canaux de votre région.



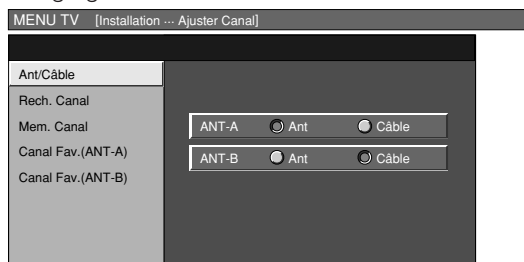
Réglage de l'antenne

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Ajuster Canal", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

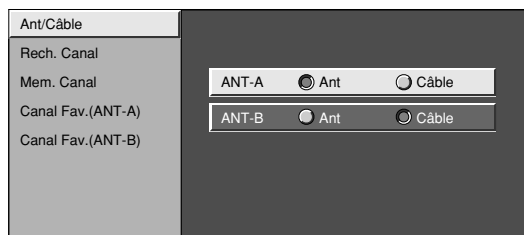
- Si vous avez déjà réglé le numéro secret, entrez ce numéro à 4 chiffres ici. Voir page 60 pour le réglage d'un numéro secret.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Ant/ Canal", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Ant" ou "Câble" pour ANT-A, et appuyez ensuite sur **▲/▼** pour descendre. Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Ant" ou "Câble" pour ANT-B. Appuyez sur **SET/ENTER** pour entrer le réglage.

Exemple



REMARQUE

- Vérifiez le type de branchement qui est effectué avec votre système lors de la sélection de "Ant" ou de "Câble" pour ANT-A et B.

Recherche des canaux

Avec la recherche automatique des canaux, le système recherche tous les canaux visibles dans la région déterminée.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

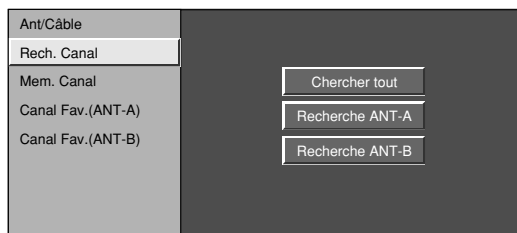
2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Ajuster Canal", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Si vous avez déjà réglé le numéro secret, entrez ce numéro à 4 chiffres ici. Voir page 60 pour le réglage d'un numéro secret.

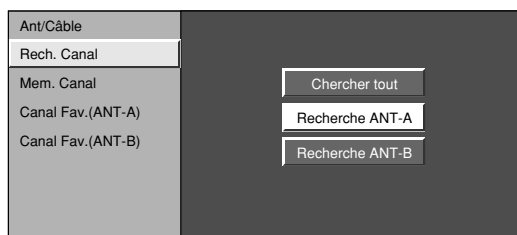
4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Rech. Canal", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Chercher tout : recherche successivement ANT-A et B.
- Recherche ANT-A : recherche uniquement ANT-A.
- Recherche ANT-B : recherche uniquement ANT-B.

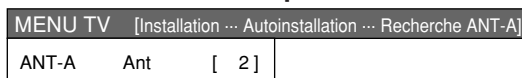


5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la rubrique désirée, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- La recherche des canaux commence automatiquement.

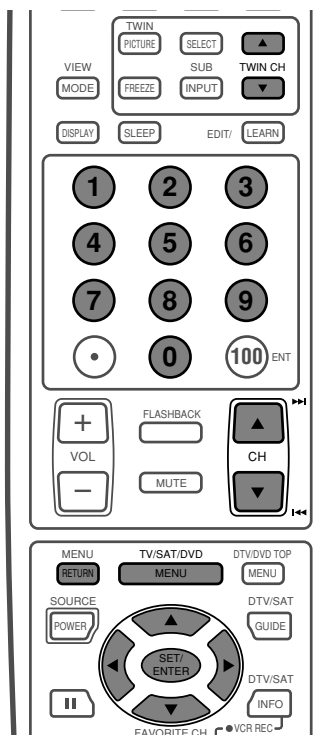


Exemple



REMARQUE

- Vérifiez quel type de branchement est effectué avec votre système.



7

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Omission” et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner “Marche” ou “Arrêt”.

- Marche : Omet les canaux. (Sélection des canaux désactivée avec **CH▲/▼** et **TWIN CH▲/▼**.)
- Arrêt : N'omet pas les canaux. (Sélection des canaux activée avec **CH▲/▼** et **TWIN CH▲/▼**.)

REMARQUE

- Vérifiez quel type de branchement est effectué avec votre système.

Réglage de la mémoire des canaux

1

Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner “Installation”.

3

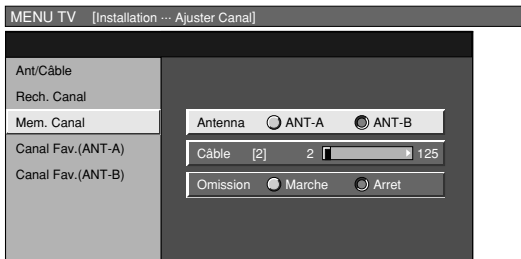
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Ajuster Canal”, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Si vous avez déjà réglé le numéro secret, entrez ce numéro à 4 chiffres ici. Voir page 60 pour le réglage d'un numéro secret.

4

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Mem. Canal”, et appuyez sur **SET/ENTER**.

Exemple



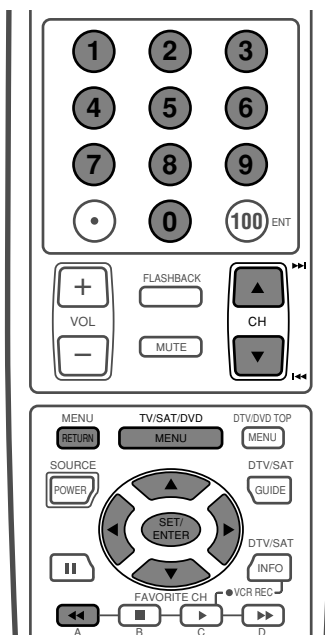
5

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner ANT-A ou B.

6

Appuyez sur ▲/▼ et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le canal que vous désirez omettre ou non.

Réglage des canaux (suite)



Réglage des canaux favoris

Cette fonction vous permet de régler vos quatre canaux préférés, dans 4 différentes catégories. (Un total de 32 canaux en associant ANT-A et B.) En réglant ces canaux au préalable, vous pourrez par la suite les sélectionner facilement.

REMARQUE

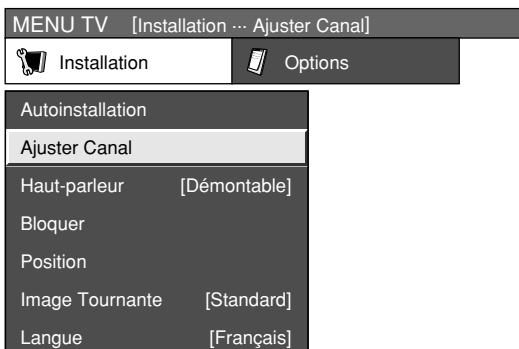
- Vérifiez quel type de branchement est effectué avec votre système.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

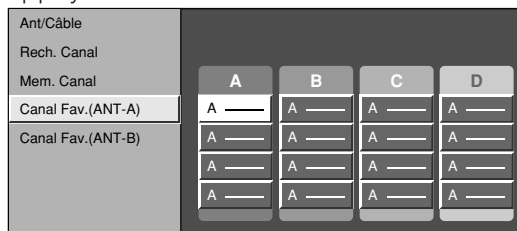
3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Ajuster Canal", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Si vous avez déjà réglé le numéro secret, entrez ce numéro à 4 chiffres ici. Voir page 60 pour le réglage d'un numéro secret.

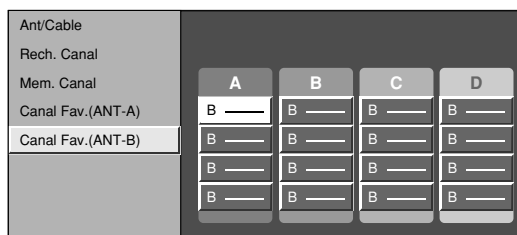


4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Canal Fav.(ANT-A)" ou "Canal Fav.(ANT-B)" et appuyez sur **SET/ENTER**.



(Affichage sur écran lorsque "Canal Fav.(ANT-A)" est sélectionné.)

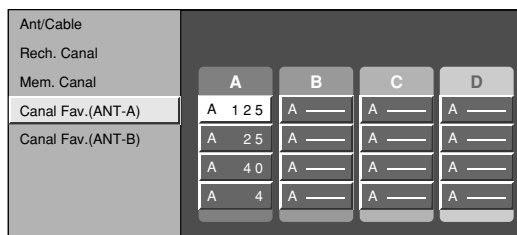


(Affichage sur écran lorsque "Canal Fav.(ANT-B)" est sélectionné.)

5

- ① Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner la position dans la zone.
- ② Appuyez sur **SET/ENTER** et appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner votre canal favori à enregistrer.
- ③ Appuyez sur **SET/ENTER** pour enregistrer le réglage.
- ④ Répétez les étapes ① à ③ jusqu'à ce que les canaux désirés soient attribués.

Exemple



6

Appuyez sur **MENU** ou **MENU/RETURN** pour quitter.

REMARQUE

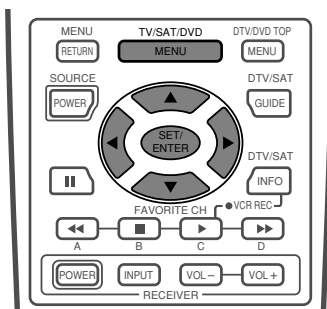
- Si les canaux sont mémorisés comme indiqué, vous pouvez passer entre les canaux attribués en appuyant sur **FAVORITE CH A**.

Exemple : Câble

→ 125 → 25 → 40 → 4

Réglage de la langue

Vous pouvez également sélectionner une langue à partir du menu d'installation. Sélectionnez parmi trois langues : anglais, français et espagnol.

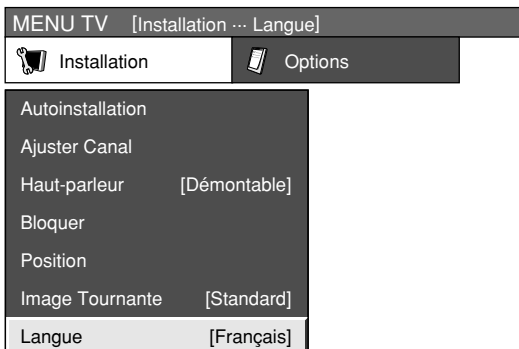


Mode d'entrée AV

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue désirée dans la liste à l'écran, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

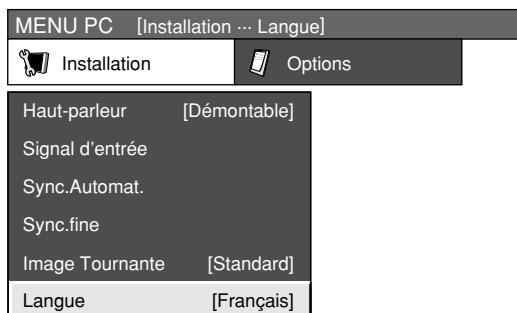


Mode d'entrée PC

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



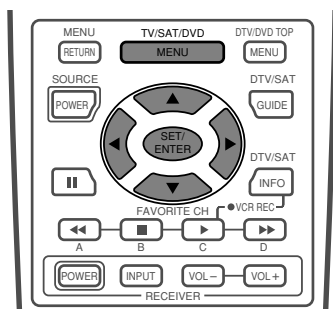
4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue désirée dans la liste à l'écran, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



Réglages de base

Réglage OPC

Ajuste automatiquement la luminosité de l'écran.

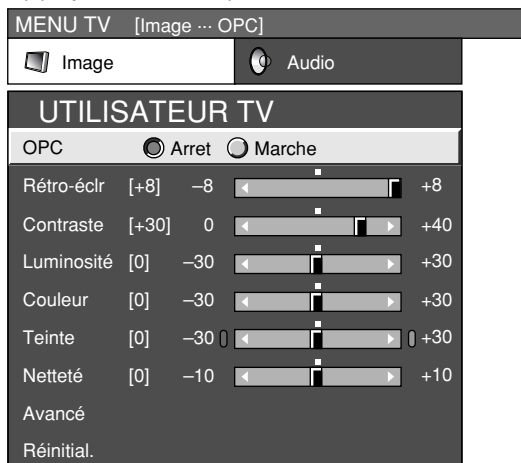


Mode d'entrée AV

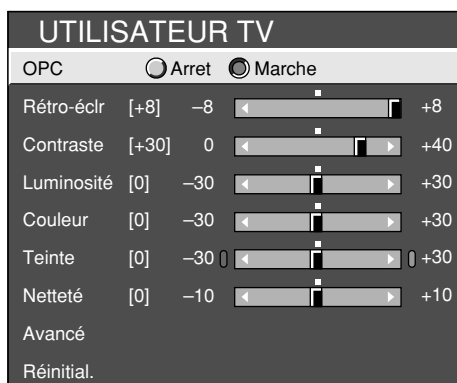
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "OPC".



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche".



REMARQUE

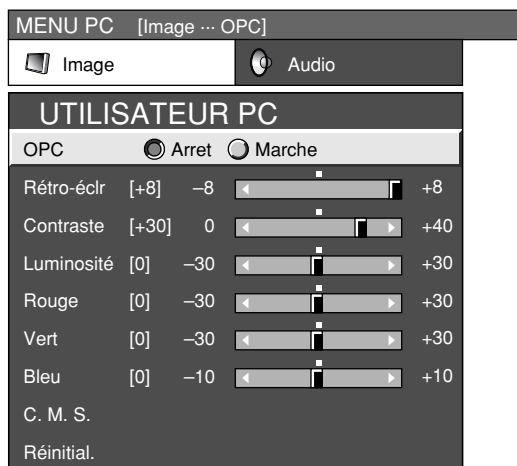
- Lors du réglage sur "Marche" l'indicateur OPC s'allume en vert, capte la lumière ambiante et règle automatiquement la luminosité du fond. Assurez-vous qu'aucun objet ne fait obstruction au capteur OPC, ce qui pourrait affecter sa capacité de détection de la lumière ambiante.

Mode d'entrée PC

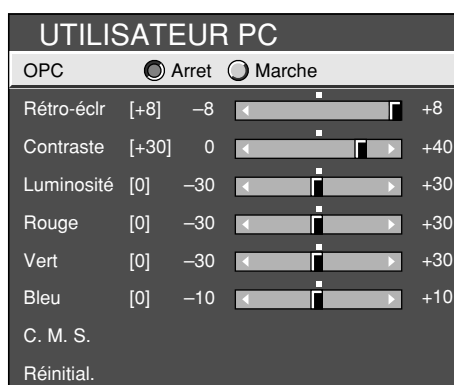
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "OPC".



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche".

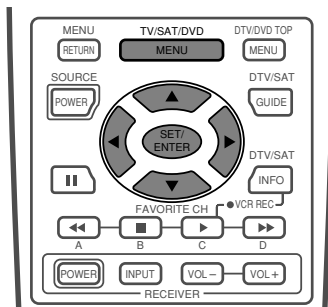


Rubrique sélectionnée	Description
Arret	Aucun ajustement
Marche	Ajuste automatiquement

Réglages de base

Réglages de l'image

Ajustez l'image selon vos préférences avec les réglages de l'image suivants.



1

Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".

3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.

4

Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

REMARQUE

- Lorsque tous les réglages sont ajustés sur les valeurs pré-réglées en usine.
 - Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
 - Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Rubriques de réglages pour source AV

MENU TV [Image]

Image Audio

UTILISATEUR TV

OPC ☒ Arrêt ☐ Marche

Rétro-éclr [+8] -8 +8

Contraste [+30] 0 +40

Luminosité [0] -30 +30

Couleur [0] -30 +30

Teinte [0] -30 +30

Netteté [0] -10 +10

Avancé

Réinitial.

Rubriques de réglage pour source PC

MENU PC [Image]

Image Audio

UTILISATEUR PC

OPC ☒ Arrêt ☐ Marche

Rétro-éclr [+8] -8 +8

Contraste [+30] 0 +40

Luminosité [0] -30 +30

Rouge [0] -30 +30

Vert [0] -30 +30

Bleu [0] -10 +10

C. M. S.

Réinitial.

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Rétro-éclr	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminosité	Pour atténuer le noir	Pour accentuer le noir
Couleur	Pour diminuer l'intensité des couleurs	Pour augmenter l'intensité des couleurs
Teinte	Les tons chair deviennent plus violets	Les tons chair deviennent plus verts.
Netteté	Pour diminuer la netteté	Pour augmenter la netteté

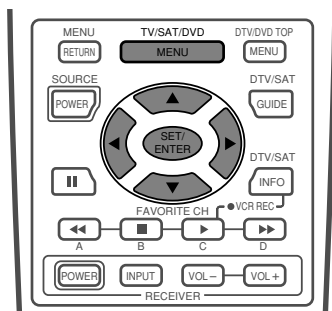
Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Rétro-éclr	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminosité	Pour atténuer le noir	Pour accentuer le noir
Rouge	Pour atténuer le rouge	Pour accentuer le rouge
Vert	Pour atténuer le vert	Pour accentuer le vert
Bleu	Pour atténuer le bleu	Pour accentuer le bleu

REMARQUE

- Sélectionnez "Avancé" et appuyez ensuite sur **SET/ENTER** pour régler "C.M.S. (Système de gestion des couleurs)" "Temp Couleur", "Noir", "3D-Y/C", "Noir et blanc", "Mode film", ou "Réglage I/P". Voir pages 34 à 37.

C.M.S. (Système de gestion des couleurs)

La tonalité des couleurs est gérée en utilisant le réglage d'accord du système de six couleurs.



Mode d'entrée AV

1

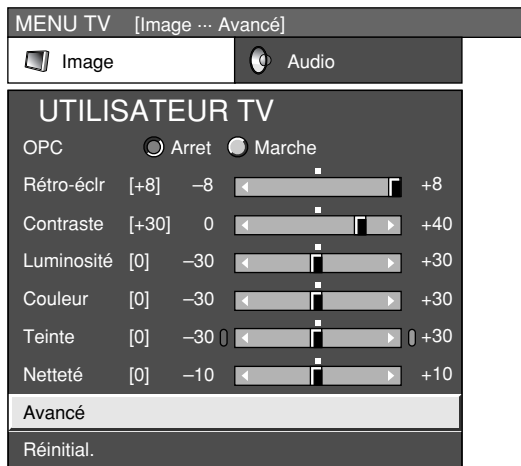
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".

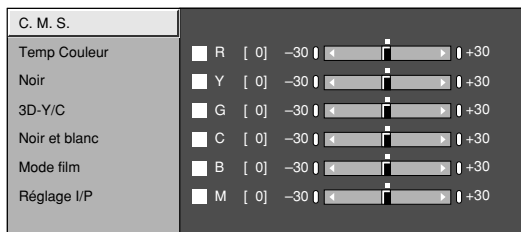
3

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



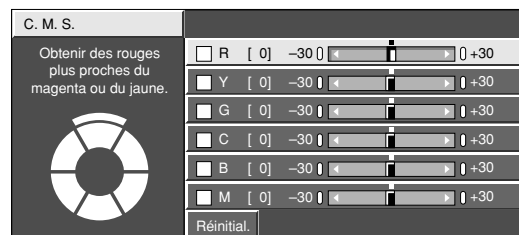
4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "C.M.S.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



5

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique. Appuyez sur **◀/▶** pour régler la rubrique sur la position désirée.



REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Mode d'entrée PC

1

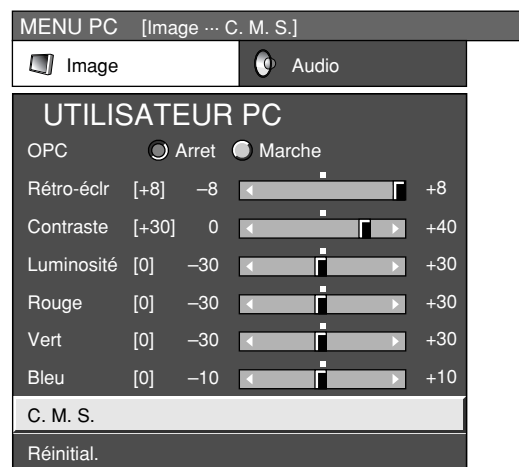
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".

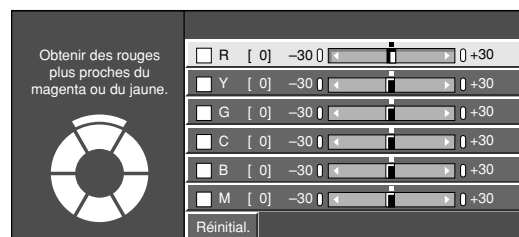
3

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "C.M.S.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique. Appuyez sur **◀/▶** pour régler la rubrique sur la position désirée.



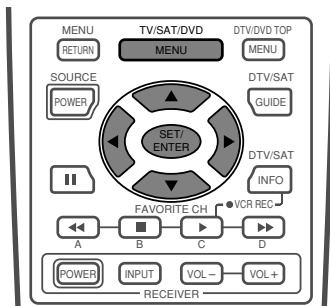
REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Réglages de base

Température de couleur

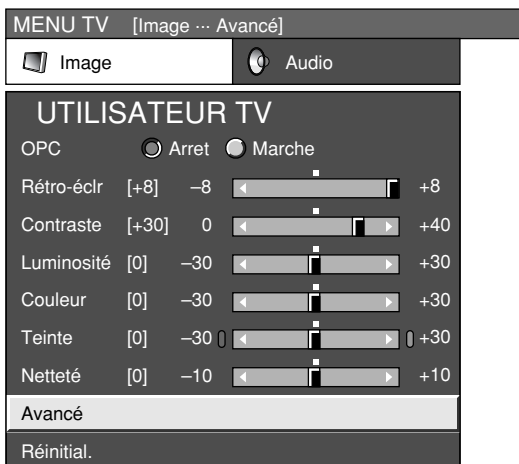
Règle la température des couleurs pour obtenir une meilleure balance des blancs.



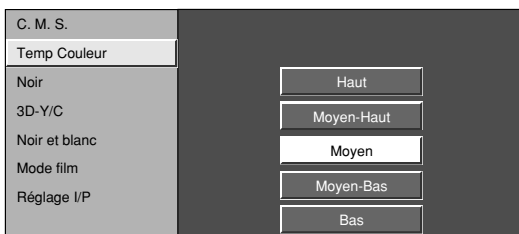
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Temp Couleur", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Rubrique sélectionnée	Description
Haut	Blanc avec nuance bleue
Moyen-Haut	
Moyen	↕
Moyen-Bas	
Bas	Blanc avec nuance rouge

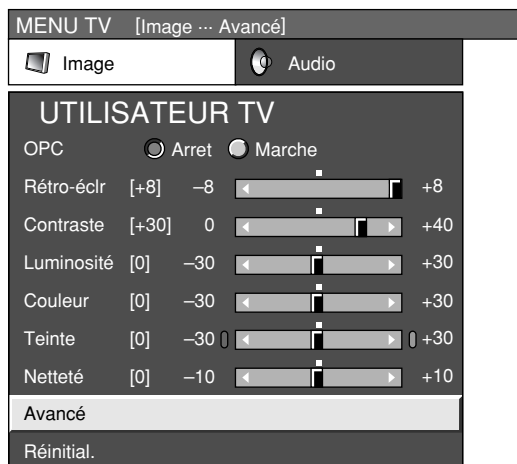
Noir

Pour un meilleur visionnement, modifiez la profondeur du visionnement en sélectionnant un niveau pour le réglage automatique des zones sombres d'une image.

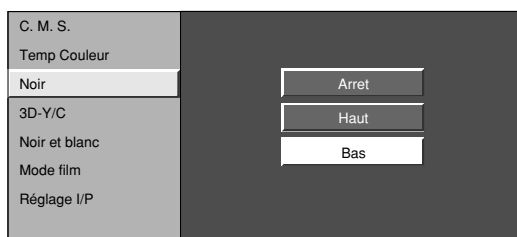
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Noir", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



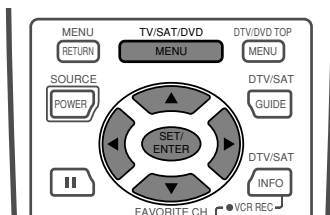
5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Rubrique sélectionnée	Description
Arret	Pas de réglage
Haut	Pour beaucoup de détails dans les parties noires
Bas	Pour peu de détails dans les parties noires

Réglages de base

3D-Y/C

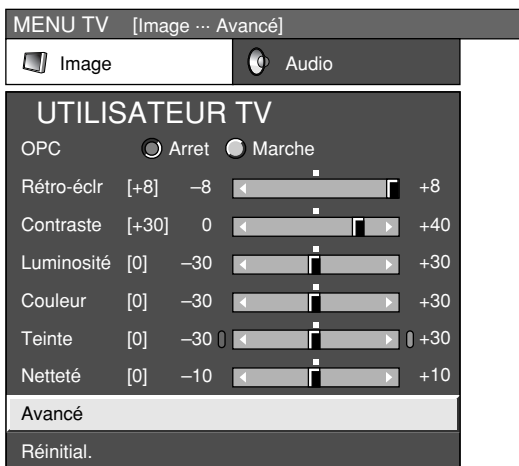
Procure des images de grande qualité avec un minimum d'effet de fluage et de parasites de couleurs croisées.



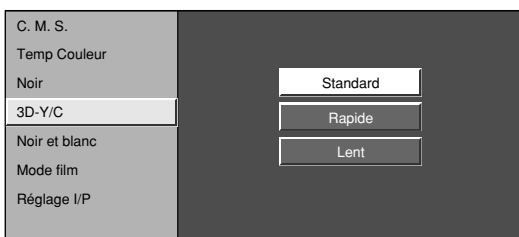
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "3D-Y/C", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Rubrique sélectionnée	Description
Standard	Réglage normal
Rapide	Pour image mobile
Lent	Pour image fixe

REMARQUE

- "3D-Y/C" n'est pas sélectionnable lors de la réception d'images par les prises DVI ou vidéo composante.

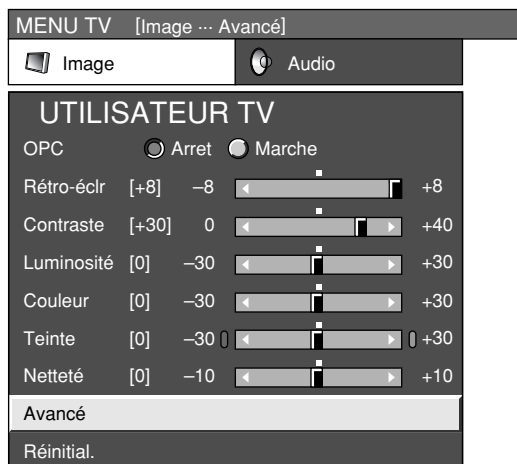
Noir et blanc

Pour regarder une vidéo en monochrome.

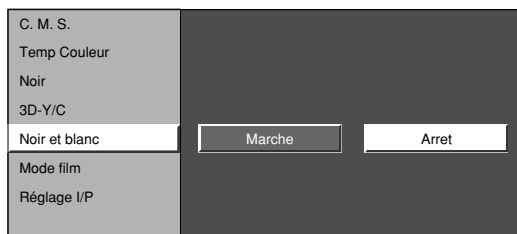
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Noir et blanc", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

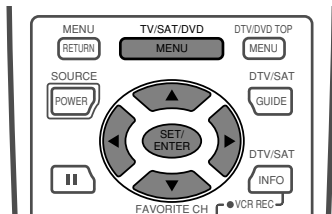


5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Rubrique sélectionnée	Description
Arret	Couleur normale
Marche	Pour regarder en noir et blanc

Mode film (3:2 déroulant)

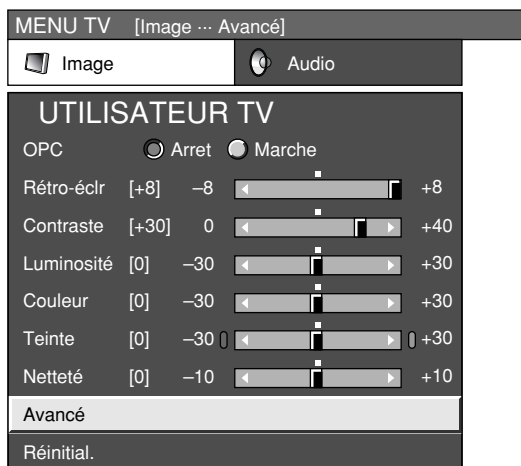
Détecte automatiquement une source sous forme de film (codée à l'origine 24 images/seconde), l'analyse et recrée chaque image fixe du film pour une qualité d'image haute définition.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

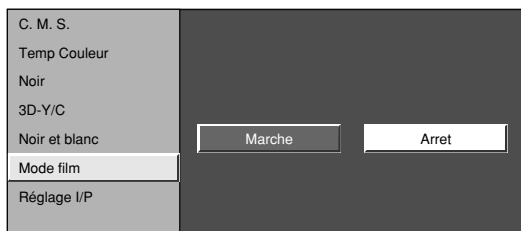
2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Mode film", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Certaines rubriques sont estompées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.

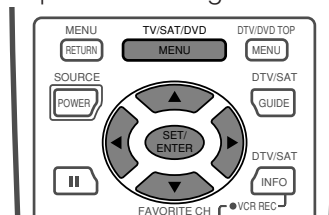


5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Rubrique sélectionnée	Description
Arret	Mode de visionnement normal
Marche	Détecte, analyse et convertit la source du film

Réglage I/P

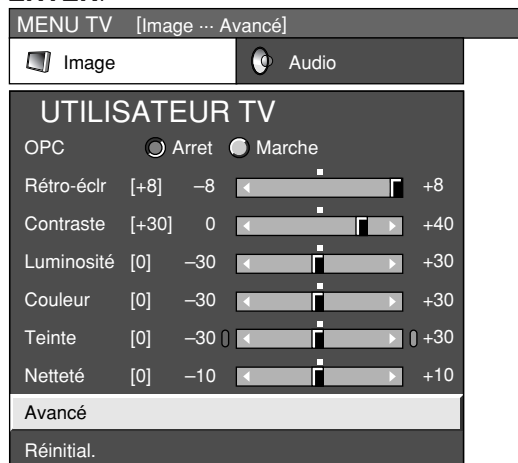
Le réglage de l'image et du signal d'entrée peut vous donner une plus belle image.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réglage I/P", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Certaines rubriques sont estompées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.



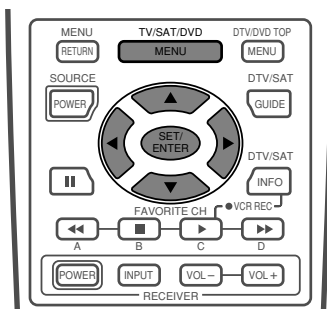
5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Entrelacé" ou "Progressif", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

REMARQUE

- Le réglage I/P est réglé sur Progressif lorsque le Mode film est sur "Marche".
- "Réglage I/P" n'est pas sélectionnable lorsque l'affichage des canaux présente une résolution d'entrée de 480P, 720P ou 1080I.

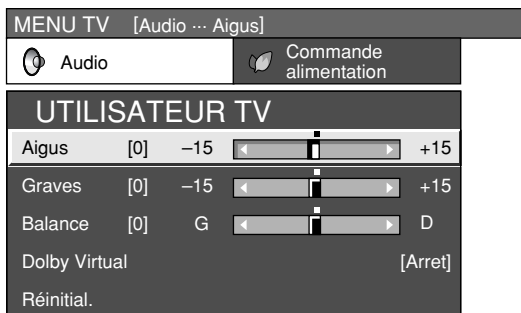
Réglage du son

Vous pouvez régler la qualité du son selon vos préférences avec les réglages suivants.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Audio".



3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.

4 Appuyez sur **◀/▶** pour régler la rubrique sur la position désirée.

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Aigus	Pour diminuer les aigus	Pour augmenter les aigus
Graves	Pour diminuer les basses	Pour augmenter les basses
Balance	Diminue le son du haut-parleur droit	Diminue le son du haut-parleur gauche

REMARQUE

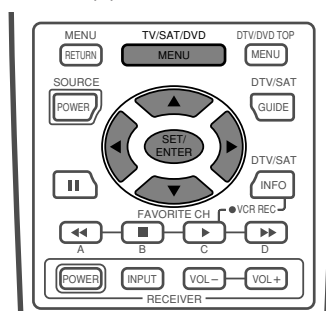
- Le menu audio est estompé en gris lorsque la Sortie Audio est sur "Variable" ou lors de l'utilisation d'un casque.
- Balance est estompée en gris lorsque Dolby Virtual est sur "Marche".
- Pour remettre tous les réglages sur les valeurs pré-réglées en usine :
 - Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
 - Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Dolby Virtual

Vous pourrez apprécier le son stéréo AMBIOPHONIE 2 canaux grâce à la technologie Dolby Pro Logic II.

VIRTUAL DOLBY SURROUND est une technologie certifiée par les Laboratoires Dolby qui procure une expérience d'ambiophonie virtuelle à partir de deux haut-parleurs en utilisant Dolby Pro Logic ou Dolby Pro Logic II.

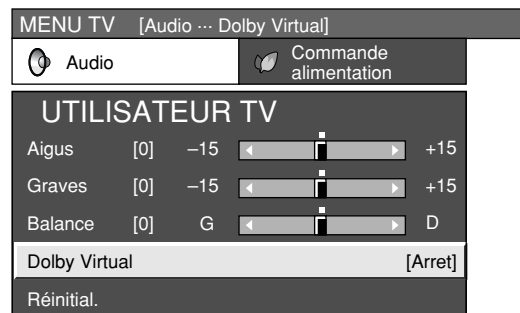
VIRTUAL DOLBY SURROUND conserve toutes les informations d'origine sur les canaux multiples et donne à l'auditeur la sensation d'être entouré par des haut-parleurs supplémentaires.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Audio".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Dolby Virtual", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



REMARQUE

- Vous pouvez choisir Dolby Virtual en appuyant sur **DO Virtual** sur la télécommande. Reportez-vous page 24 pour le Dolby Virtual.
- Le menu audio est estompé en gris lorsque la Sortie Audio est sur "Variable" ou lors de l'utilisation d'un casque.
- Balance est estompée en gris lorsque Dolby Virtual est sur "Marche".
- Pour certains disques, un réglage peut être requis sur votre DVD. Dans ce cas, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre lecteur DVD.

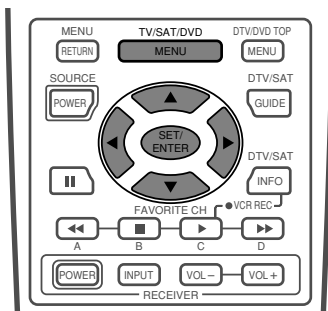
Commande d'alimentation

Le réglage de la commande d'alimentation vous permet d'économiser de l'énergie.

Commande d'alimentation pour source AV

Aucun signal arrêt

Lorsque le réglage est sur "Activer", l'appareil se met automatiquement hors tension si aucun signal n'est entré pendant 15 minutes.



1

Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Commande alimentation".

3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Aucun sgn arrêt", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Activer", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



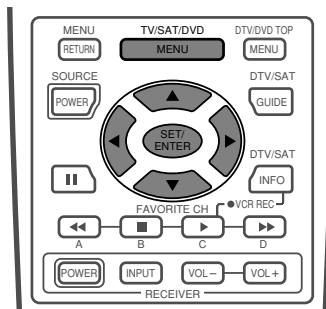
- Le temps restant s'affiche toutes les minutes cinq minutes avant la coupure d'alimentation.

REMARQUE

- "Désactiver" est la valeur préréglée en usine.
- Cette fonction risque de ne pas être opérationnelle lorsqu'un programme télévisé est terminé et que le système AVC reçoit une entrée de signal.

Pas d'opération arrêt

Si le réglage est sur "Activer", l'alimentation est coupée automatiquement si aucune opération n'est effectuée pendant 3 heures.



1

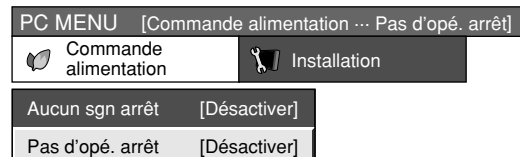
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Commande alimentation".

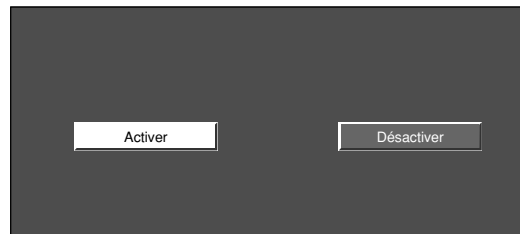
3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Pas d'opé. arrêt", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Activer", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



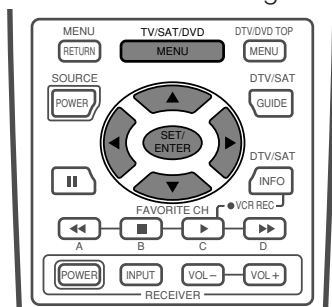
- Le temps restant s'affiche toutes les minutes cinq minutes avant la coupure d'alimentation.

REMARQUE

- "Désactiver" est la valeur préréglée en usine.

Commande d'alimentation pour source PC

Le réglage de la commande d'alimentation vous permet d'économiser de l'énergie.



Gestion alimentation

Lorsque cette fonction est réglée, l'appareil se met automatiquement hors tension.

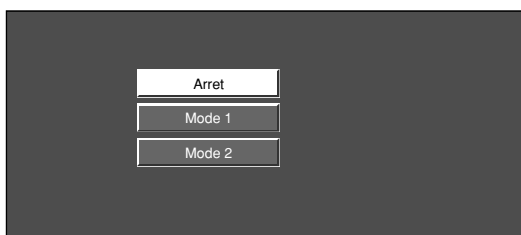
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Commande alimentation".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Gestion alim.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



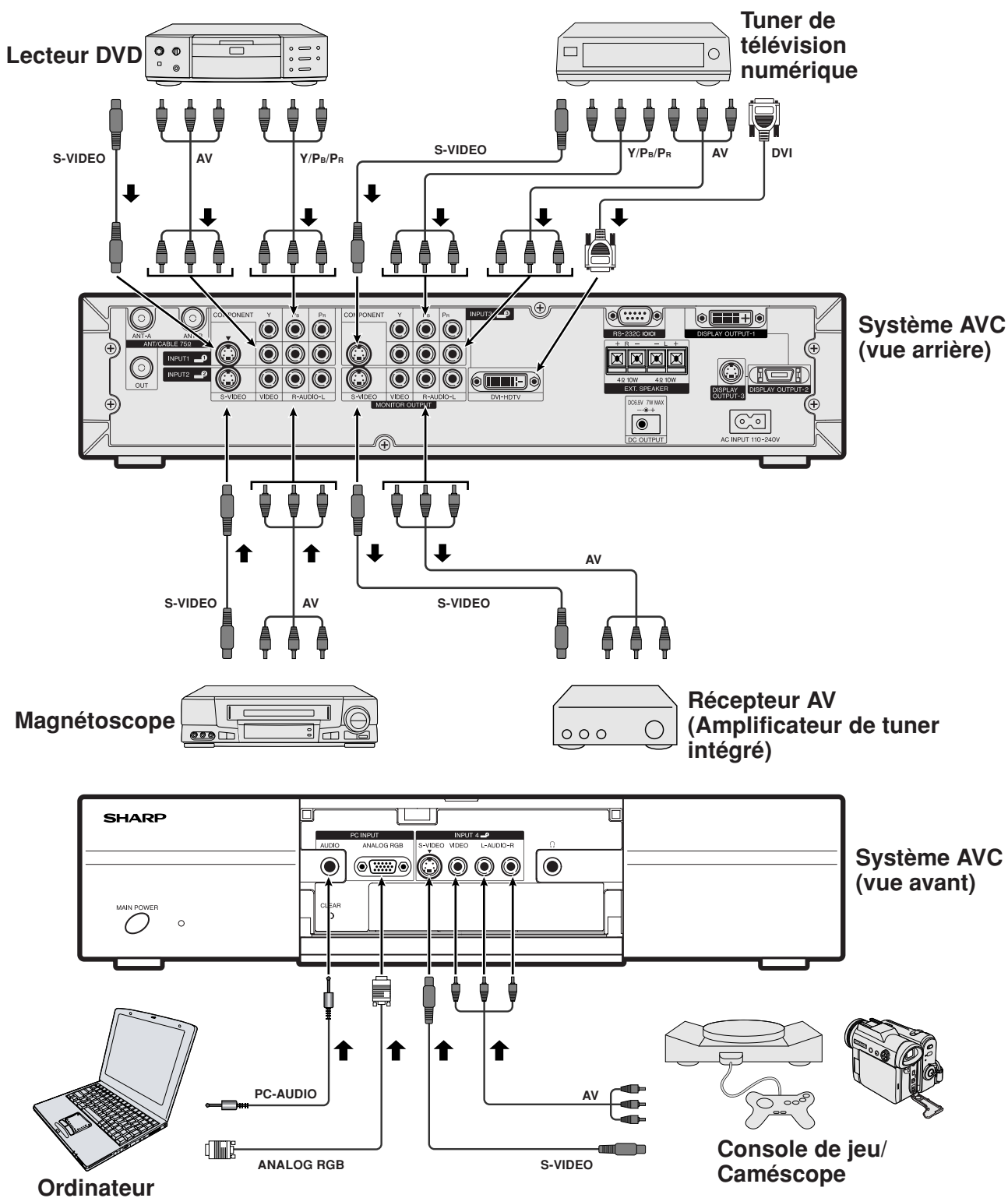
4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mode 1" ou "Mode 2", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



Rubrique sélectionnée	Description
Arret	<ul style="list-style-type: none"> Pas de gestion de l'alimentation Valeur pré réglée en usine
Mode 1	<ul style="list-style-type: none"> Si aucun signal n'est entré pendant 8 minutes, le système se met hors tension. Le système reste hors tension même si vous utilisez l'ordinateur et si des signaux sont de nouveau entrés. Le système se met de nouveau sous tension en appuyant sur la touche d'alimentation de l'écran ou TV POWER de la télécommande. (Voir page 21.)
Mode 2	<ul style="list-style-type: none"> Si aucun signal n'est entré pendant 8 secondes, le système se met hors tension. Le système se met sous tension lorsque vous commencez à utiliser l'ordinateur et que les signaux sont de nouveau entrés.

Utilisation d'appareils externes

Vous pouvez raccorder différents types d'appareils externes, comme par exemple un lecteur DVD, un magnétoscope, un tuner de télévision numérique, un ordinateur, une console de jeu et un caméscope sur votre système. Pour regarder des images d'une source externe, sélectionnez la source d'entrée à partir de **INPUT** sur la télécommande ou sur l'écran.



ATTENTION

- Pour protéger tous les appareils, mettez toujours le système AVC hors tension avant de raccorder un lecteur DVD, un magnétoscope, un tuner de télévision numérique, un ordinateur, une console de jeu, un caméscope ou un autre appareil externe sur votre système.

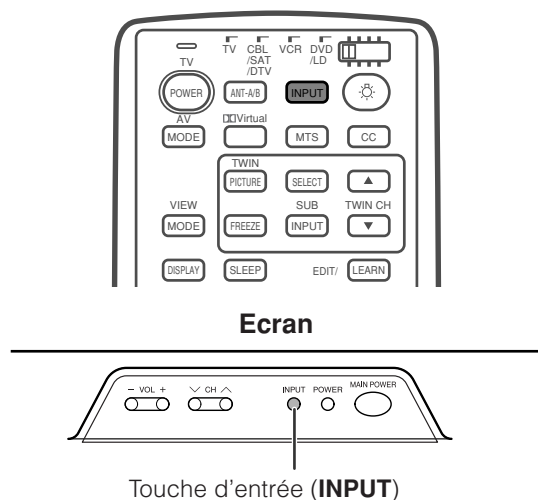
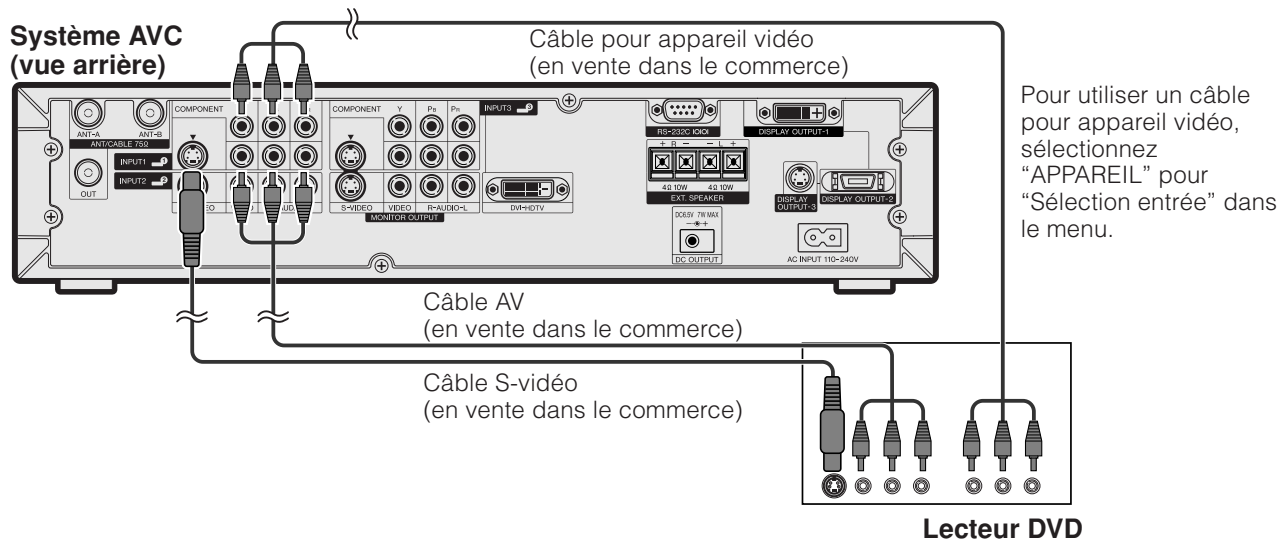
REMARQUE

- Reportez-vous aux modes d'emploi appropriés (lecteur DVD, ordinateur, etc.) avant de procéder aux raccordements.

Pour regarder une image DVD

Raccordement d'un lecteur DVD

Vous pouvez utiliser la prise INPUT 1 pour raccorder un lecteur DVD et un autre appareil audiovisuel.



2

Sélectionnez le type de signal souhaité dans "Sélection entrée" du menu "Options". (Voir page 52.)

Pour le signal Entrée 1



Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

REMARQUE

- A chaque pression sur **INPUT**, la source d'entrée change.
- Si l'image DVD n'est pas claire, vous devrez changer le réglage du type de signal d'entrée dans le menu "Sélection entrée".
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre lecteur DVD pour le type de signal.

Affichage d'une image DVD

1

Pour regarder une image DVD, sélectionnez "Entrée 1" dans le menu "SOURCE ENTRÉE" en utilisant **INPUT** de la télécommande ou sur l'écran. (Voir page 52.)



Pour regarder l'image d'un magnétoscope

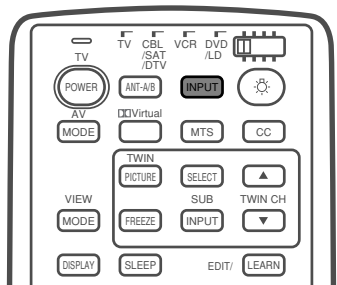
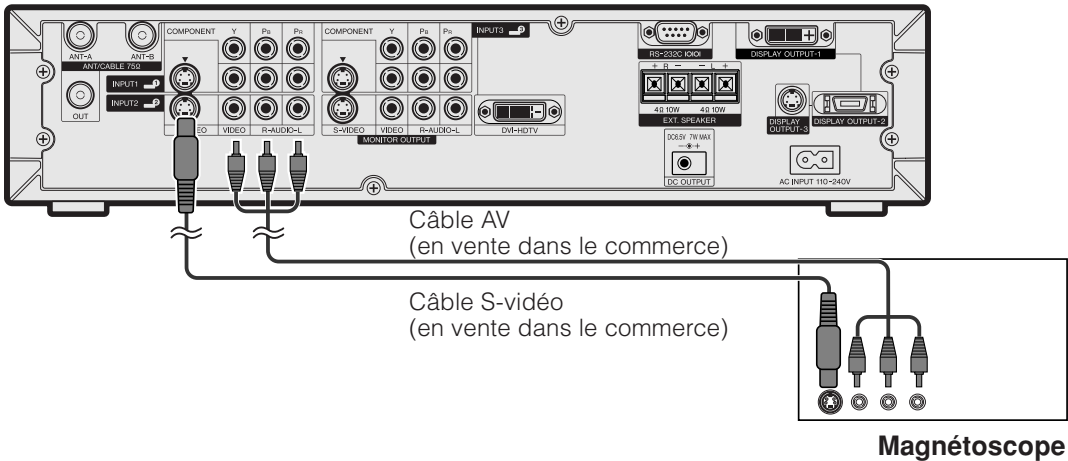
Raccordement d'un magnétoscope

Vous pouvez utiliser la prise INPUT 2 pour raccorder un magnétoscope et d'autres appareils audiovisuels.

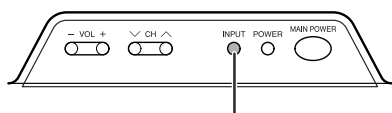
REMARQUE

- La prise S-vidéo a priorité sur les prises vidéo.

Système AVC (vue arrière)



Ecran



Touche d'entrée (INPUT)

Affichage de l'image d'un magnétoscope

Pour regarder l'image d'un magnétoscope, sélectionnez "Entrée 2" dans le menu "SOURCE ENTRÉE" avec **INPUT** de la télécommande ou sur l'écran. (Voir page 52.)

Lors du branchement aux prises INPUT 2, sélectionnez "Entrée 2".

SOURCE ENTRÉE	
TV	
➡ Entrée 1	
➡ Entrée 2	
➡ Entrée 3	
➡ Entrée 4	
PC	

Vous n'avez qu'à sélectionner la source d'entrée dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

REMARQUE

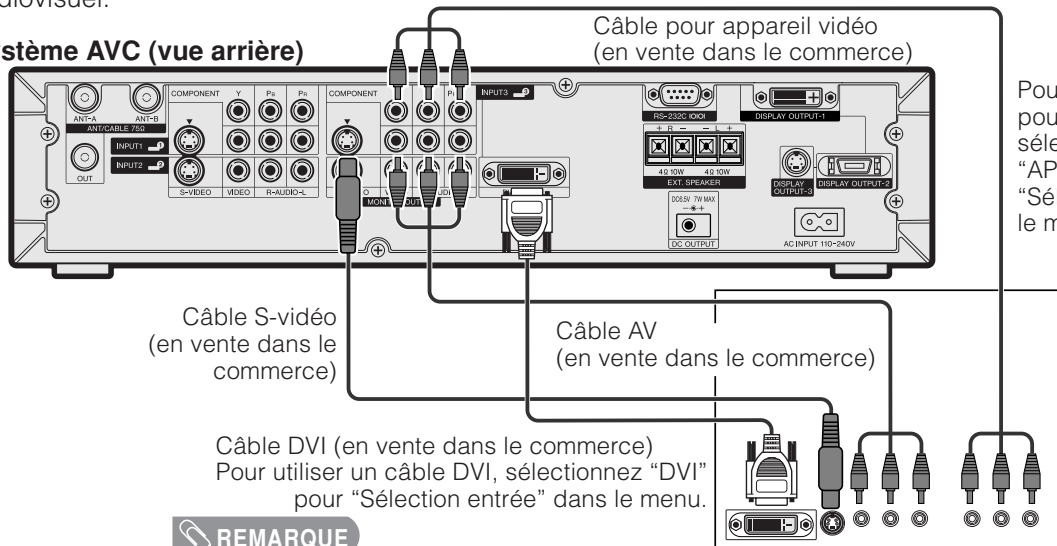
- A chaque pression sur **INPUT**, la source d'entrée change.
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope pour le type de signal.

Pour regarder des émissions via un tuner de télévision numérique

Raccordement à un tuner de télévision numérique

Vous pouvez utiliser la prise INPUT 3 pour raccorder le tuner de télévision numérique et un autre appareil audiovisuel.

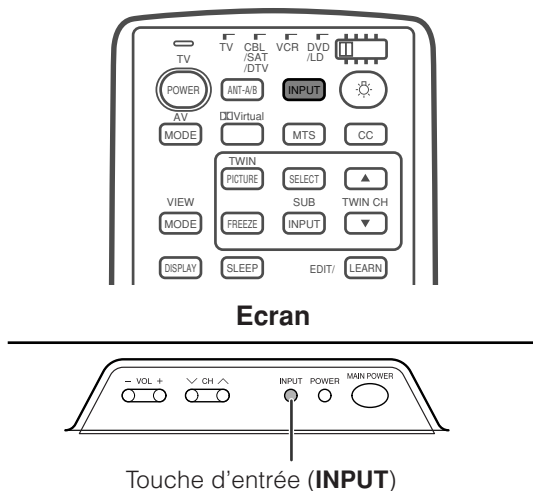
Système AVC (vue arrière)



REMARQUE

- Lorsque le périphérique comprend un connecteur 15 broches, utilisez un câble D-sub en vente dans le commerce pour le raccorder.

Tuner de télévision numérique



2

Sélectionnez le type de signal souhaité dans "Sélection entrée" du menu "Options". (Voir page 52.)

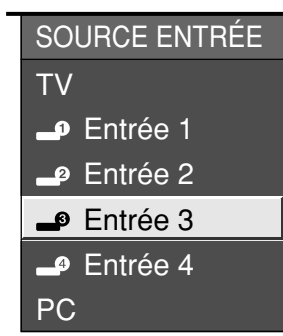
Pour le signal Entrée 3



Affichage d'émissions via un tuner de télévision numérique

1

Pour regarder l'image d'un tuner de télévision numérique, sélectionnez "Entrée 3" à partir du menu "SOURCE ENTRÉE" avec **INPUT** de la télécommande ou sur l'écran. (Voir page 52.)



Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

REMARQUE

- A chaque pression sur **INPUT**, la source d'entrée change.
- Si l'image du tuner de télévision numérique n'est pas claire, vous devrez peut-être changer le réglage du type de signal d'entrée dans le menu "Sélection entrée".
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre tuner de télévision numérique pour le type de signal.
- DVI-HDTV INPUT prend en charge les signaux numérique et analogue.
Entrée du signal numérique : VGA (60Hz), 480p, 1080i, 720p
Entrée du signal analogue : VGA (60Hz), 540p, 1080i
- Utilisez les prises PC INPUT sur l'avant du système AVC pour le raccordement d'un ordinateur. (Voir page 46.)
- Pour le branchement sur la prise DVI-HDTV INPUT, veillez à utiliser un câble DVI pourvu d'un noyau en ferrite en vente dans le commerce.

Pour jouer sur une console ou regarder les images d'un caméscope

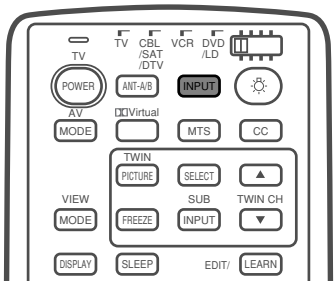
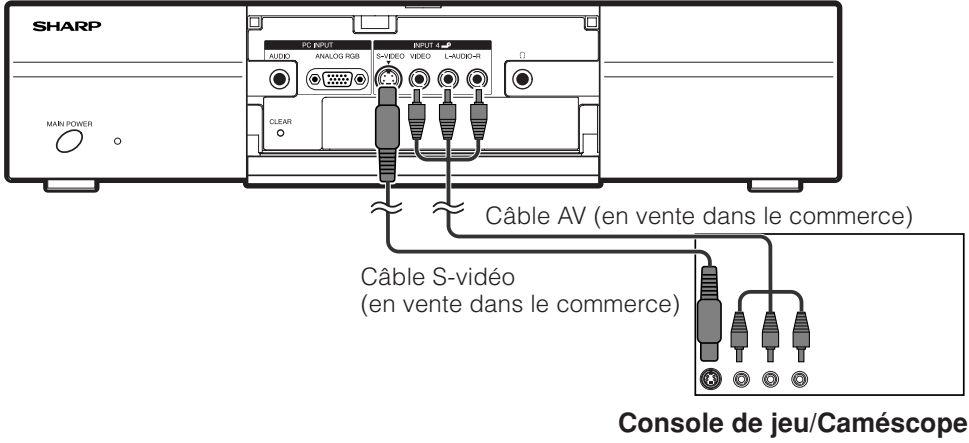
Raccordement d'une console de jeu ou d'un caméscope

Une console de jeu, un caméscope et un autre appareil audiovisuel peuvent être raccordés en utilisant les prises INPUT 4.

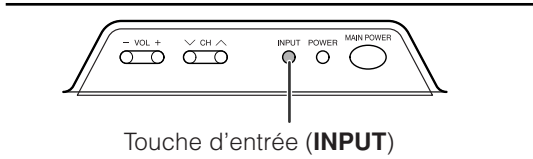
REMARQUE

- La prise S-vidéo a priorité sur les prises vidéo.

Système AVC (vue avant)



Ecran



Affichage de l'image de la console de jeu ou du caméscope

Pour raccorder une console de jeu ou regarder l'image d'un caméscope, sélectionnez "Entrée 4" à partir du menu "SOURCE ENTRÉE" avec **INPUT** de la télécommande ou sur l'écran. (Voir page 52.)

Pour le raccordement sur les prises INPUT 4, sélectionnez "Entrée 4".



Vous n'avez qu'à sélectionner la source d'entrée dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

REMARQUE

- A chaque pression sur **INPUT**, la source d'entrée change.

Pour regarder l'image d'un ordinateur

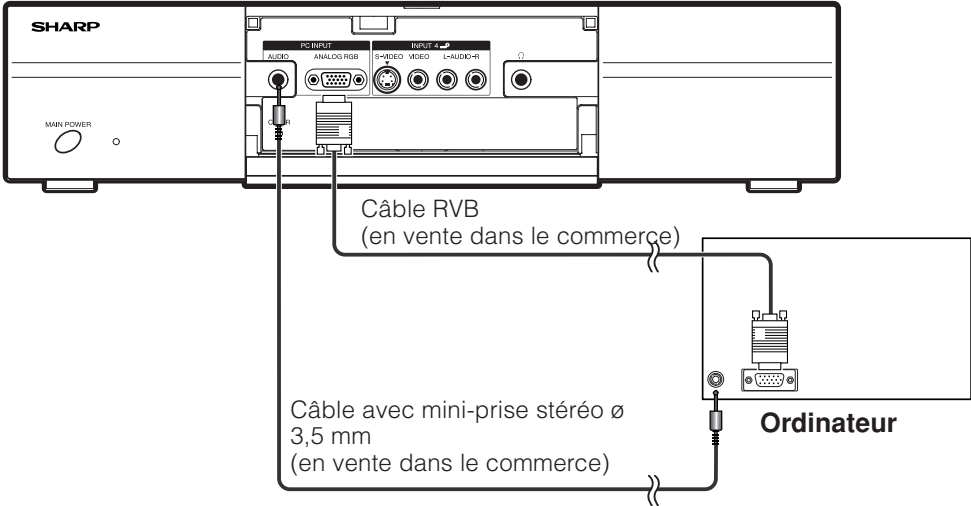
Raccordement d'un ordinateur

Utilisez les prises d'ordinateur pour brancher un ordinateur.

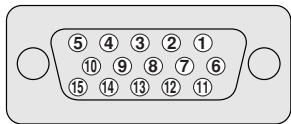
REMARQUE

- Les prises d'entrée du PC sont compatibles DDC1/2B.
- Reportez-vous à la page 77 pour la liste des signaux d'ordinateur compatibles avec le système.

Système AVC (vue avant)



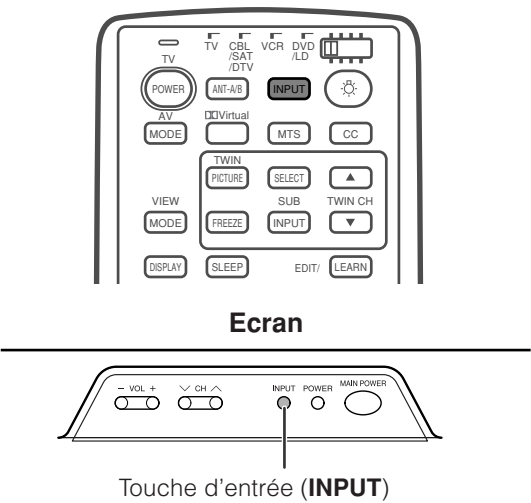
Noms des signaux pour connecteur mini D-sub 15 broches



No. broche	Nom du signal	No. broche	Nom du signal	No. broche	Nom du signal
①	R	⑥	GND (Masse)	⑪	Pas de connexion
②	G	⑦	GND (Masse)	⑫	SDA
③	B	⑧	GND (Masse)	⑬	HD
④	Pas de connexion	⑨	+ 5V	⑭	VD
⑤	CSYNC	⑩	GND (Masse)	⑮	SCL

REMARQUE

- Un adaptateur Macintosh peut être requis pour utiliser certains ordinateurs Macintosh.



REMARQUE

- A chaque pression sur **INPUT**, la source d'entrée change.

Affichage de l'image d'un ordinateur

Pour regarder l'image d'un ordinateur, sélectionnez "PC" dans le menu "SOURCE ENTRÉE" avec **INPUT** de la télécommande ou sur l'écran. (Voir page 52.)

Lors du raccordement d'un ordinateur, le type de signal d'entrée correct est automatiquement détecté. Si l'image de l'ordinateur n'est pas nette, vous devrez peut-être ajuster le Réglage de Sync. Automat. dans "Sync. Automat." du menu "Installation". (Voir page 51.)

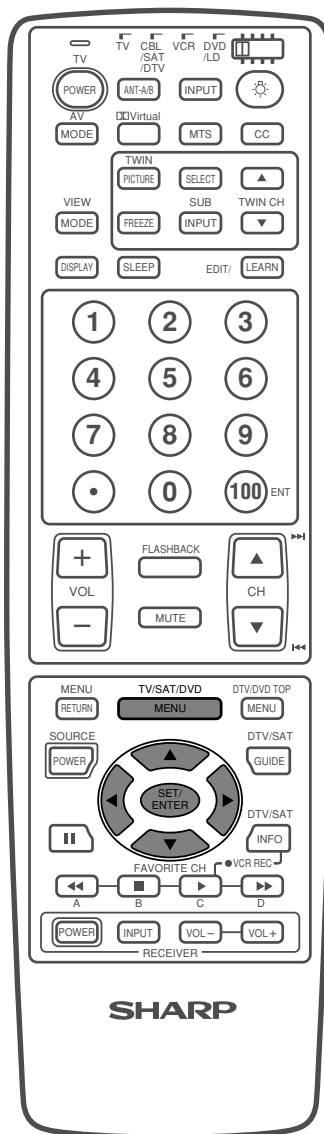


Vous n'avez qu'à sélectionner la source d'entrée dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

Réglages pratiques

Position de l'image (Mode d'entrée AV uniquement)

Pour régler la position horizontale et verticale d'une image.



1

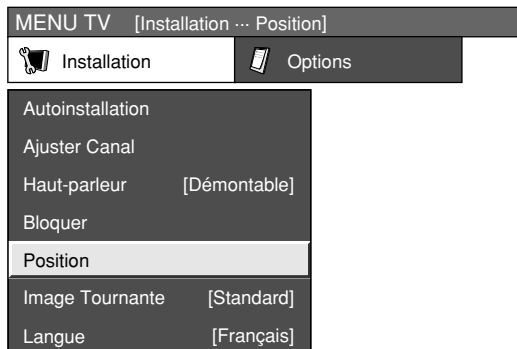
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

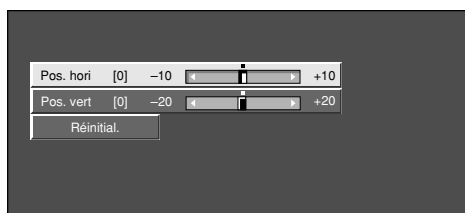
3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Position", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Pos.hori" ou "Pos.vert".



5

Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

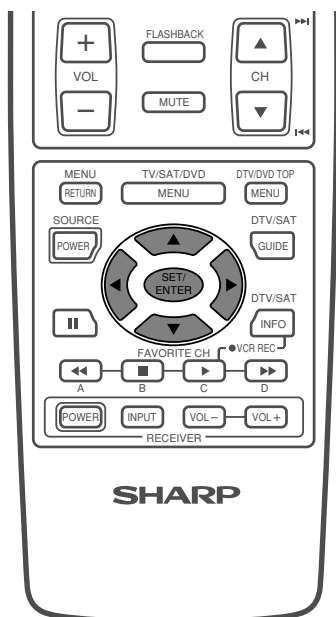
REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
- **Les réglages sont sauvegardés séparément selon la source d'entrée.**
- Vous pouvez facilement déplacer la position de l'image comme indiqué à la page 48, mais lorsque l'appareil est mis hors tension, l'image revient à la position mémorisée précédemment.

Rubrique sélectionnée	Description
Pos.hori	Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos.vert	Centre l'image en la déplaçant de haut en bas.

Déplacement de l'image à l'écran

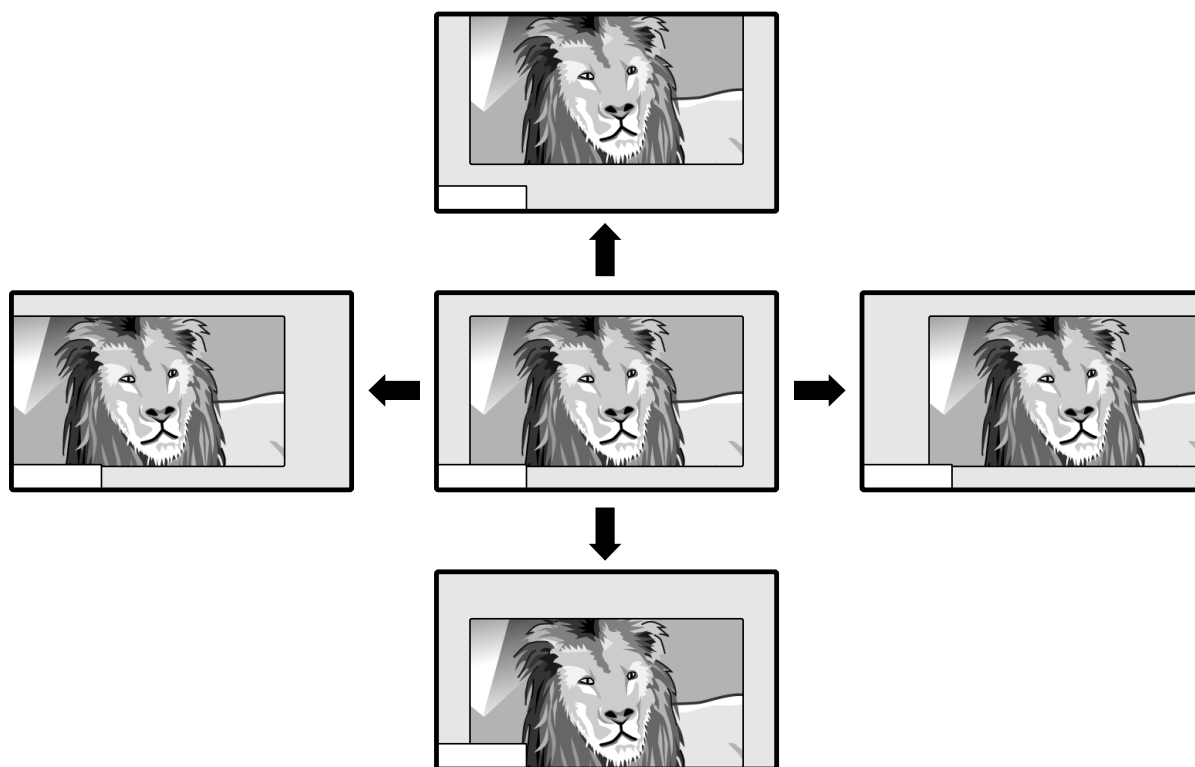
Vous pouvez déplacer l'image sur l'écran.



Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour déplacer l'image à l'écran sur la position désirée. Appuyez sur **SET/ENTER** pour revenir à la position initiale de l'image.

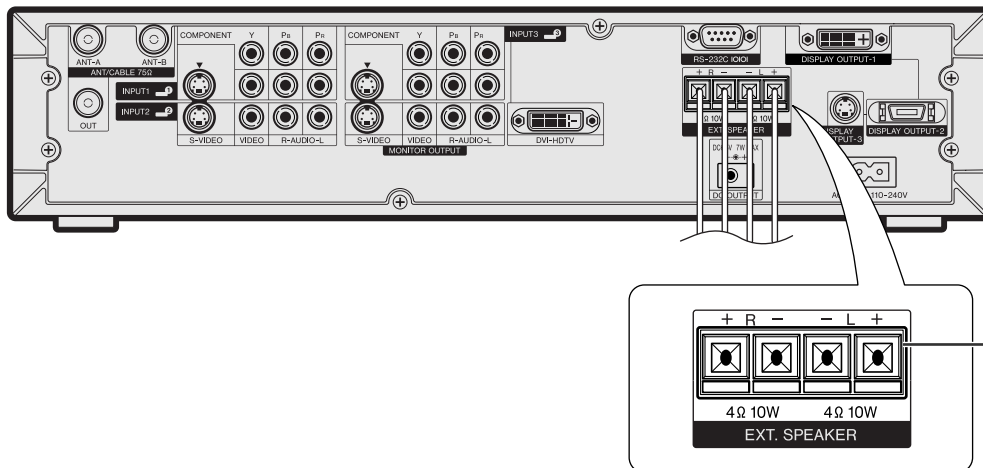
REMARQUE

- En appuyant sur ▲/▼/◀/▶, une image à l'écran, "Position de réglage" s'affiche sur la position désirée.
- Ce réglage ne peut pas être sauvegardé. Il est effacé lorsque le système se ferme ou entre en mode d'attente. Pour déplacer de nouveau l'image à l'écran, vous devrez exécuter de nouveau la procédure ci-dessus.
- Le réglage de la position de l'image en suivant les étapes de la page 47 peut être mémorisé. Sélectionnez-le selon vos objectifs.
- "TV", "Entrée 1", "Entrée 2", "Entrée 3" et "Entrée 4" peuvent chacun ajuster le réglage de position de l'image sur cette page. Ceci est identique pour les modes de vue.
- L'image à l'écran provenant d'un PC ne peut pas être déplacée.
- La position de l'image peut être réglée avec cette fonction, même lorsque l'image remplit l'écran.
- Initialisez la position de l'image en appuyant sur **SET/ENTER**.



Raccordement de haut-parleurs externes

Vue arrière

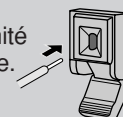


Comment brancher le câble de haut-parleur

① Abaissez le taquet.



② Insérez l'extrémité du câble.



③ Relever le taquet en place.



Si vous utilisez des haut-parleurs externes

- Changez le réglage des haut-parleurs pour haut-parleurs externes. (Voir page 50.)

Assurez-vous de brancher correctement la prise du haut-parleur et les polarités du câble (+, -).

- Les prises du haut-parleur ont des polarités plus (+) et moins (-).
- La polarité plus est rouge et la polarité moins noire.
- Les câbles sont également divisés en polarités plus et moins.
- Lors du branchement des haut-parleurs gauche/droit, veillez à brancher les prises plus/moins aux câbles appropriés.

REMARQUE

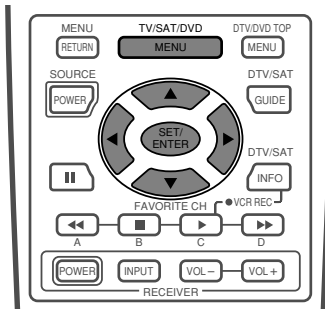
- Débranchez le cordon secteur de la prise secteur avant d'installer les haut-parleurs.

ATTENTION

- Vérifiez si les haut-parleurs externes ont 4 ohms et 10 Watts pour spécifications.
- Branchez les prises plus/moins avec les câbles corrects. Une connexion incorrecte peut provoquer un court-circuit.

Sélection des haut-parleurs

Vous pouvez obtenir le son en utilisant le haut-parleur fourni (démontable) ou des haut-parleurs externes.



Mode d'entrée AV

1

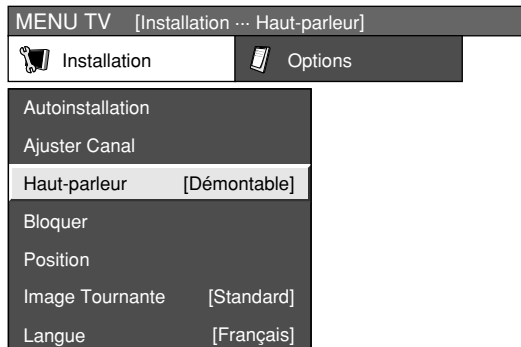
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

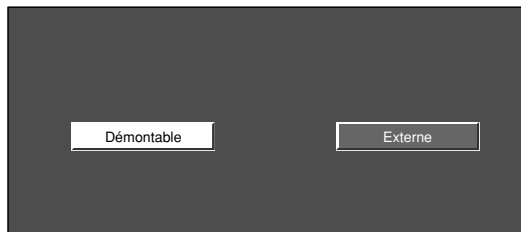
3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Haut-parleur", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Externe" ou "Démontable", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



Mode d'entrée PC

1

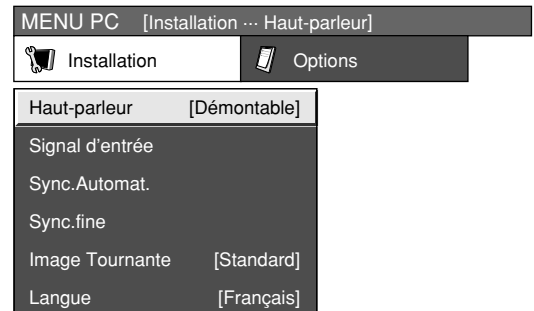
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

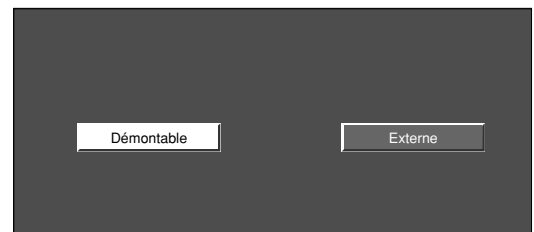
3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Haut-parleur", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



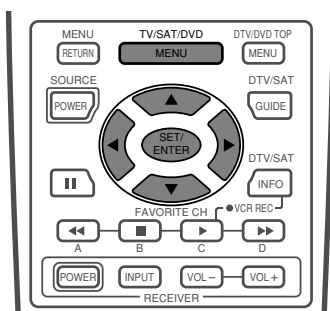
4

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Externe" ou "Démontable", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

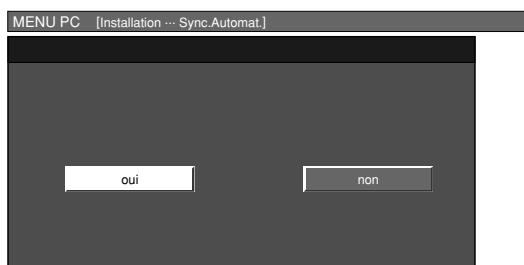


Réglage de Sync.Automat. (Mode d'entrée PC uniquement)

Pour régler automatiquement l'image de l'ordinateur.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sync.Automat.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "oui", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
 - Sync. Automat. démarre et "Réglage de l'image." s'affiche.

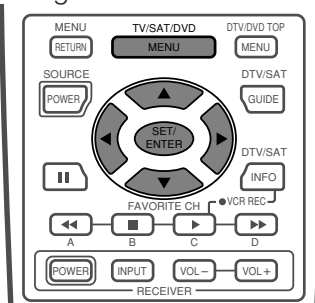


REMARQUE

- Lorsque Sync. Automat. a réussi, "Auto Sync terminée avec succès." s'affiche. Sinon, Sync. Automat. a échoué.
- Sync. Automat. peut échouer même si "Auto Sync terminée avec succès." est affiché.
- Sync. Automat. peut échouer avec une image PC composée de motifs identiques ou monochromes. Dans ce cas, changez l'image PC et tentez de nouveau.
- Veillez à brancher l'ordinateur sur le système AVC et à le mettre sous tension avant de démarrer Sync.Automat.

Réglage de Sync.fine (Mode d'entrée PC uniquement)

En temps normal, vous pouvez régler facilement l'image s'il est nécessaire de changer la position de l'image avec Sync. Automat. Dans certains cas, toutefois, un réglage manuel est nécessaire pour optimiser l'image.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sync.fine", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique de réglage spécifique.
- 5 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

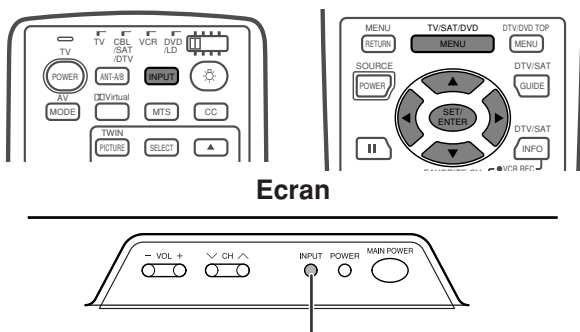


REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs pré-réglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Rubrique sélectionnée	Description
Pos.hori	Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos.vert	Centre l'image en la déplaçant de haut en bas.
Horloge	Règle la fréquence de l'horloge.
Phase	Règle la phase de l'horloge.

Source de signal d'entrée



Ecran

Touche d'entrée (INPUT)

Sélection d'entrée

Peut être utilisée pour sélectionner la source d'entrée.

- 1 Appuyez sur **INPUT** de la télécommande ou sur l'écran.
- 2 Appuyez sur **INPUT** de la télécommande ou sur l'écran pour sélectionner la source d'entrée.
 - L'image de la source sélectionnée s'affiche automatiquement.
 - Vous pouvez également sélectionner la source d'entrée en appuyant sur ▲/▼.

REMARQUE

- Certaines rubriques sont estompées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.

Réglage du signal d'entrée

Pour régler le type de signal de l'appareil externe branché aux prises Entrée 1 à 3.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sélection entrée", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le type de signal que vous désirez régler et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
 - Si le type de signal sélectionné est incorrect, l'image n'est pas affichée ou aucune image couleur n'est affichée.

REMARQUE

- Le système règle automatiquement les signaux d'entrée de "Entrée 2", "Entrée 4" et "PC".
- Si aucune image (couleur) ne s'affiche, tentez de changer le type de signal.
- Consultez le mode d'emploi de l'appareil externe pour le type de signal.
- Le réglage de sélection de signal sur Entrée 1 et Entrée 3 sur "Auto" lorsqu'un autre appareil est raccordé aura pour résultat les priorités de connexion suivantes.

Entrée 1	Entrée 3
1. APPAREIL VIDEO	1. APPAREIL VIDEO
2. S-VIDEO	2. S-VIDEO
3. VIDEO	3. VIDEO
	4. DVI

Réglage du signal d'entrée DVI

Le signal d'entrée numérique change automatiquement entre 1080i, 720p et VGA ou 480p. Pour VGA ou 480p, réglez manuellement en respectant les étapes indiquées ci-dessous.

Le signal d'entrée analogue change aussi automatiquement entre 1080i, 540p et VGA et il ne nécessite pas d'être réglé manuellement ("Signal d'entrée" n'apparaît pas dans le menu).

La prise DVI-HDTV de ce système accepte le standard HDCP *.

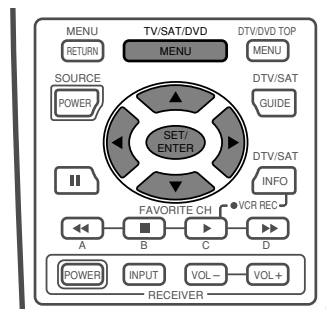
- 1 Appuyez sur **INPUT** de la télécommande ou sur l'écran et sélectionnez "Entrée 3" comme indiqué dans **Sélection d'entrée**.
- 2 Sélectionnez "Auto" ou "DVI" à partir du menu "Sélection d'entrée" pour les signaux Entrée 3, comme indiqué dans **Réglage du signal d'entrée**.
- 3 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- 5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Signal d'entrée", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
- 6 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le type de signal que vous désirez régler et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

REMARQUE

- * Qu'est-ce que HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection : Protection du contenu numérique grande largeur de bande) ?
- HDCP est une technologie de protection des droits d'auteur utilisant TMDS (Transmission Minimized Differential Signal : Signal différentiel minimisé d'émission).
- HDCP a été mis au point afin d'empêcher la reproduction illégale des signaux DVI.

Image tournante

Vous pouvez régler l'orientation de l'image.

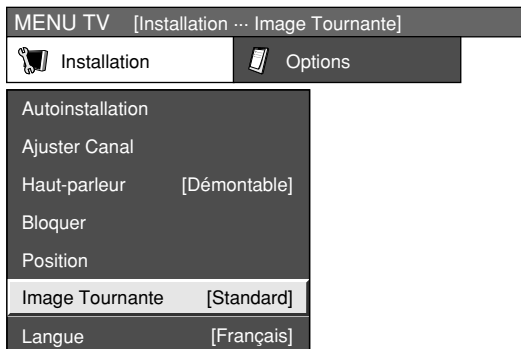


Mode d'entrée AV

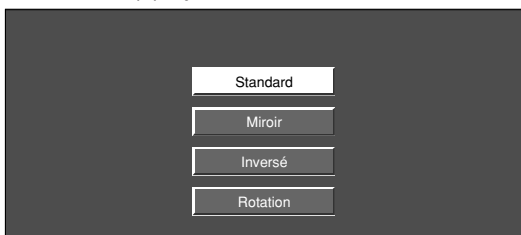
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

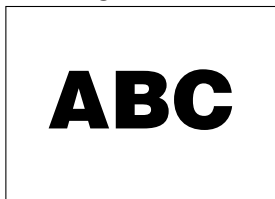
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Image Tournante", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode désiré, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



[Standard] :
image normale



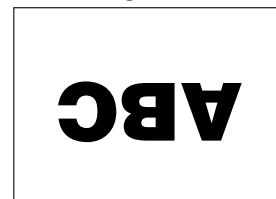
[Miroir] :
image miroir



[Inversé] :
image inversée



[Rotation] :
image tournée

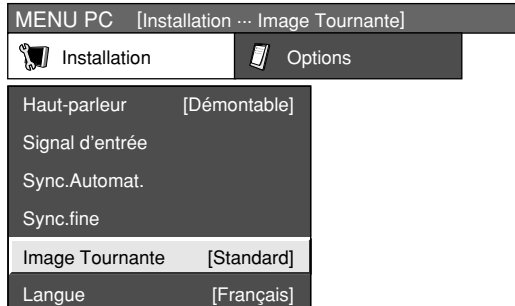


Mode d'entrée PC

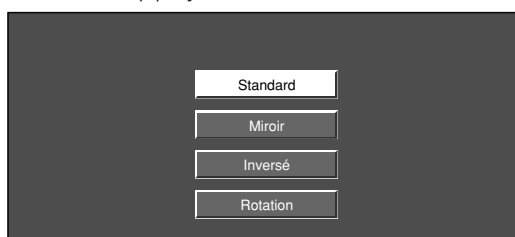
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Image Tournante", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode désiré, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

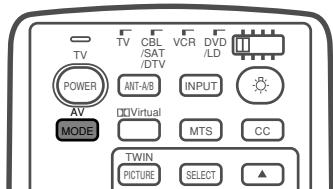


REMARQUE

- Si vous choisissez "Miroir" ou "Rotation", l'orientation du son change également.

MODE AV

Le MODE AV vous offre six options de visionnement à partir desquelles vous pouvez sélectionner celle qui convient le mieux à l'environnement du système, qui peut varier en raison de facteurs comme la luminosité de la pièce, le type de programme regardé ou le type d'entrée d'image à partir d'un appareil externe.



1

Appuyez sur **AV MODE**.

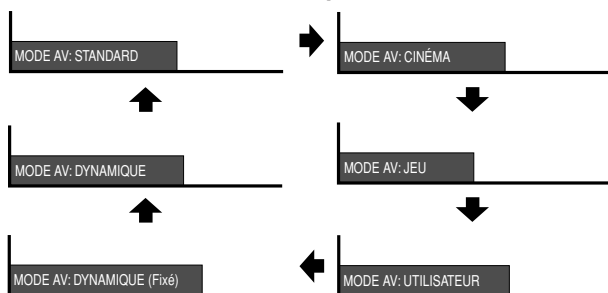
- Le mode AV mode actuel s'affiche.

2

Appuyez de nouveau sur **AV MODE** avant que le mode affiché à l'écran disparaisse.

- Le mode change comme indiqué ci-dessous.

Sélection de mode pour les prises INPUT 1 à INPUT 4 (Exemple)



Sélection de mode pour la prise PC (Exemple)



Rubrique sélectionnée	Description
STANDARD	Pour une image haute définition dans une pièce normalement éclairée
CINÉMA	Pour un film
JEU	Diminue la luminosité de l'image pour la rendre plus facile à regarder.
UTILISATEUR	Permet à l'utilisateur de personnaliser les réglages. Vous pouvez régler le mode pour chaque source d'entrée.
DYNAMIQUE (Fixé)	Remet les réglages de l'image et du son aux valeurs pré-réglées d'usine. Aucun ajustement n'est toléré.
DYNAMIQUE	Pour une image nette avec des contrastes accentués pour regarder les sports.

REMARQUE

- Vous pouvez sélectionner une rubrique MODE AV différente pour chaque mode d'entrée. (Par exemple, sélectionnez STANDARD pour l'entrée TV et DYNAMIQUE pour l'entrée VIDEO.)
- Lorsque le MODE AV est réglé sur DYNAMIQUE (Fixé), "Aucun ajustement d'image disponible en mode dynamique (fixé)" s'affiche.

Mode Vue pour programmes 4:3

1

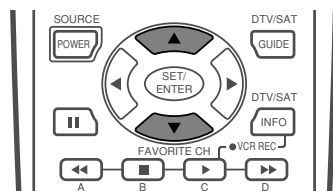
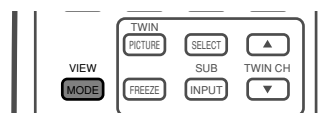
Appuyez sur **VIEW MODE**.

- Le menu du Mode Vue s'affiche.
- Le menu donne une liste des options du Mode Vue sélectionnables pour le type de signal vidéo actuellement reçu.

2

Appuyez sur **VIEW MODE** ou **▲/▼** lorsque le menu du Mode Vue est encore à l'écran.

- Vous pouvez ensuite sélectionner un mode Vue ayant son propre rapport hauteur/largeur.



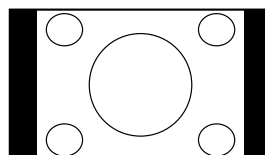
Mode Vue

Barre Laterale

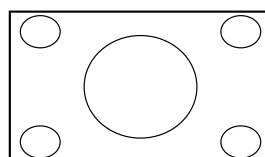
Allonge Smart

Zoom

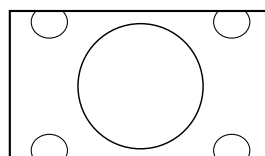
Allonge



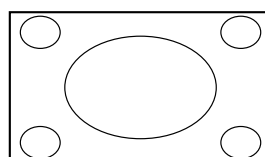
Barre Laterale : Convient pour regarder des émissions ordinaires en 4:3 dans leur format normal.



Allonge Smart : (Intelligent allongé) Convient pour allonger les émissions en 4:3 et remplir l'écran.

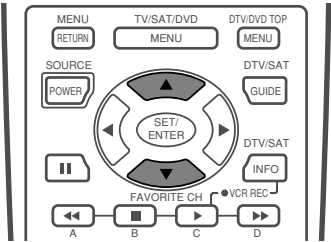
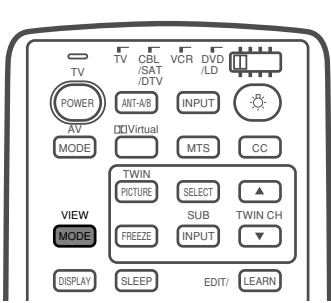


Zoom : Convient pour regarder des DVD anamorphiques grand écran 2.35 :1 sur plein écran.



Allonge : Ce mode est pratique pour les DVD 1.78:1. Lors du visionnement de DVD 1.85:1, le mode allongé présente encore de très minces bandes noires en haut et en bas de l'écran.

Réglages pratiques



EXEMPLE

Signal d'entrée
(640 × 480)

Mode Vue
Normal
Allonge
Pt par Pt
Zoom

Signal d'entrée
(1024 × 768)

Mode Vue
Allonge
Pt par Pt
Zoom

Mode Vue (pour mode d'entrée PC)

Vous pouvez sélectionner la taille de l'image.

REMARQUE

- Branchez l'ordinateur avant de procéder aux réglages. (Voir page 46.)
- La taille de l'image sélectionnable peut varier selon le type de signal.

- 1 Appuyez sur **VIEW MODE**.
 - Le menu Mode Vue s'affiche.
- 2 Appuyez sur **VIEW MODE** ou ▲/▼ pour sélectionner la rubrique désirée sur le menu.

EXEMPLE

Taille des images à l'écran

Signal d'entrée	Normal	Allonge	Pt par Pt	Zoom
 640 × 480	 Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran.	 L'image remplit entièrement l'écran.	 Détection de la résolution du signal et affichage d'une image avec le même nombre de pixels à l'écran.	 Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran. Le haut et le bas de l'image sont légèrement coupés.
Signal d'entrée	Normal	Allonge	Pt par Pt	Zoom
 1024 × 768	 L'image remplit entièrement l'écran.	 L'image remplit entièrement l'écran.	 Détection de la résolution du signal et affichage d'une image avec le même nombre de pixels à l'écran.	 Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran. Le haut et le bas de l'image sont légèrement coupés.

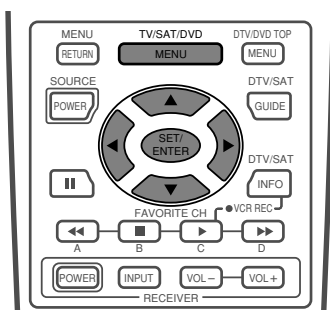
Signal d'entrée (pour mode d'entrée PC)

- Certains signaux d'entrée devront peut-être être enregistrés manuellement pour être correctement affichés.
- Les paires de signaux d'entrée (résolutions) dans la liste ci-dessous ne peuvent pas être distinguées lorsqu'elles sont reçues. Dans ce cas, vous devrez régler manuellement le signal correct. Après avoir procédé une fois au réglage, l'affichage aura lieu lorsque le même signal (résolution) est entré de nouveau.

640 × 400	720 × 400
640 × 480	848 × 480
1024 × 768	1280 × 768

REMARQUE

- Vous pouvez sélectionner "Signal d'entrée" dans le menu Installation uniquement lors de la réception de l'un des 6 signaux d'entrée mentionnés dans la liste ci-dessus.



1

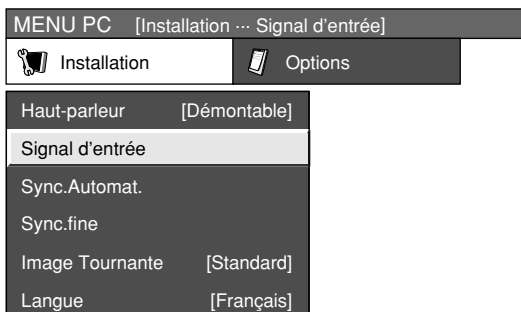
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

3

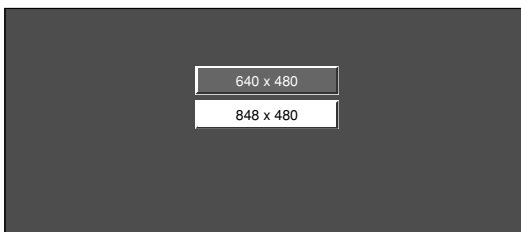
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Signal d'entrée" et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



4

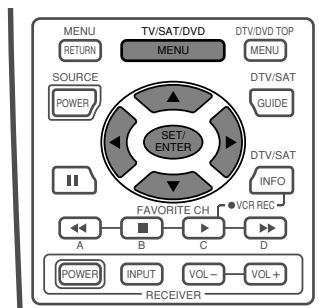
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le signal d'entrée désiré sur l'écran.

Exemple



Réduction bruit (Réduction numérique des parasites)

Procure une image vidéo plus nette.



1

Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

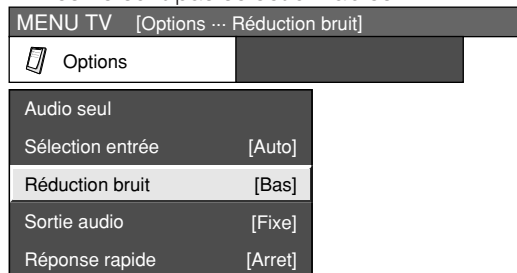
2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".

3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réduction bruit", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Certaines rubriques sont estompées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.



4

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

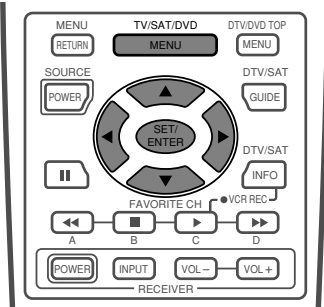


REMARQUE

- "Réduction bruit" n'est pas sélectionnable lorsque l'affichage des canaux indique une résolution d'entrée de 720P ou 1080I.

Audio seul

Lorsque vous écoutez la musique d'une émission musicale, vous pouvez éteindre l'écran à cristaux liquides et apprécier uniquement le son.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Audio seul", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

MENU TV [Options ... Audio seul]
Options
Audio seul
Sélection entrée [Auto]
Réduction bruit [Bas]
Sortie audio [Fixe]
Réponse rapide [Arrêt]

(Affichages sur écran pour le mode d'entrée AV)

MENU PC [Options ... Audio seul]
Options
Audio seul
Sortie audio [Fixe]
Réponse rapide [Arrêt]

(Affichages sur écran pour le mode d'entrée PC)
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Arret Marche
- | Rubrique sélectionnée | Description |
|-----------------------|--|
| Marche | Le son est obtenu sans image à l'écran. |
| Arret | Les images à l'écran et le son sont obtenus. |
- Sortie audio
- Vous permet de sélectionner ce qui commande la sortie audio.
-
- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sortie audio", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

MENU TV [Options ... Sortie audio]
Options
Audio seul
Sélection entrée [Auto]
Réduction bruit [Bas]
Sortie audio [Fixe]
Réponse rapide [Arrêt]

(Affichages sur écran pour le mode d'entrée AV)

MENU PC [Options ... Sortie audio]
Options
Audio seul
Sortie audio [Fixe]
Réponse rapide [Arrêt]

(Affichages sur écran pour le mode d'entrée PC)

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Fixe" ou "Variable", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

Fixe Variable

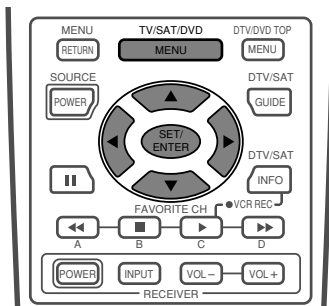
(Affichages sur écran pour le mode d'entrée AV)

Rubrique sélectionnée	Description
Fixe	<ul style="list-style-type: none">Le son de haut-parleur se règle avec VOL +/- sur la télécommande ou VOL +/- sur l'écran.Le son de la prise MONITOR OUTPUT n'est pas réglable et sort en permanence.
Variable	<ul style="list-style-type: none">Le son de la prise MONITOR OUTPUT se règle avec VOL +/- sur la télécommande ou VOL +/- sur l'écran.Le son par le haut-parleur est coupé.

57

Réponse rapide

Améliore la réponse du panneau à cristaux liquides lorsque vous regardez des images se déplaçant rapidement. L'effet est plus accentué à basse température ambiante (à 15°C/59°F ou moins).



1

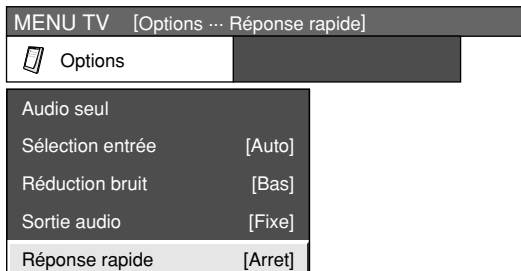
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2

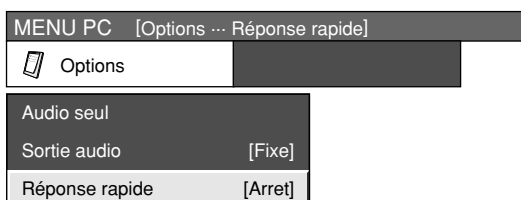
Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Options".

3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réponse rapide", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



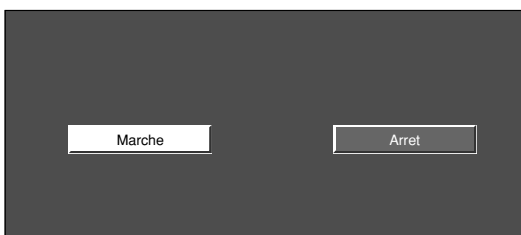
(Affichages sur écran pour le mode d'entrée AV)



(Affichages sur écran pour le mode d'entrée PC)

4

Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

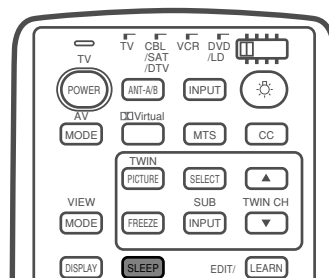


REMARQUE

- La fonction Réponse rapide peut provoquer des parasites sur l'image. Dans ce cas, sélectionnez "Arrêt".

Minuterie d'extinction

Vous permet de régler l'heure à laquelle le téléviseur se mettra automatiquement en mode d'attente.



1

Appuyez sur **SLEEP**.

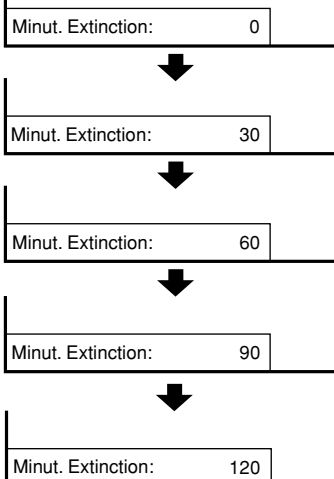
- Le temps restant s'affiche lorsque la minuterie a été réglée.

Minut. Extinction: Temps Restant 30

2

A chaque pression sur **SLEEP**, le temps restant change de la manière suivante.

- Le compte à rebours commence automatiquement lorsque la minuterie d'extinction est réglée.
- Si vous désirez ajuster la minuterie d'extinction, vous pouvez appuyer deux fois sur **SLEEP**, puis changer le réglage de l'heure.
- La durée restante affiche toutes les minutes, cinq minutes avant l'expiration de la durée réglée.

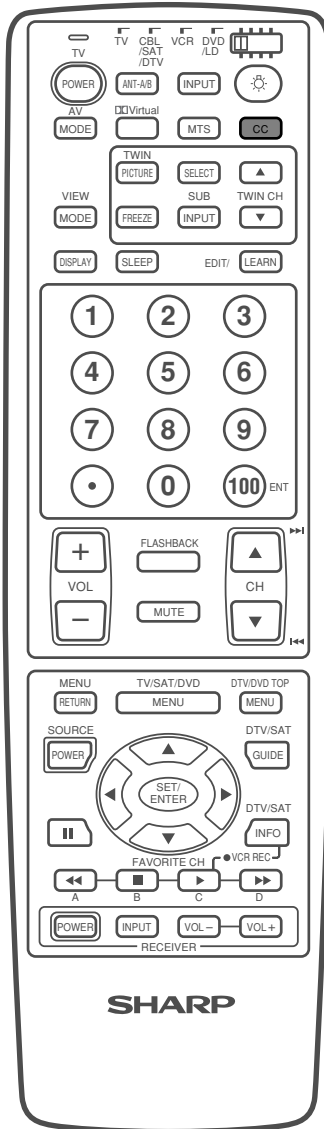


REMARQUE

- Appuyez sur "0" en appuyant sur **SLEEP** pour annuler la minuterie d'extinction.

Sous-titrage

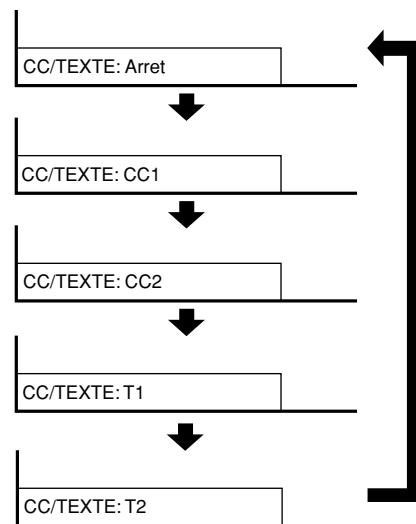
- Votre système est doté d'un décodeur de sous-titres interne. Le sous-titrage est un système qui vous permet de regarder des conversations, des narrations et les effets sonores des émissions télévisées et des vidéos de salon sous forme de sous-titres apparaissant à l'écran.
- Tous les programmes et les vidéos ne sont pas dotés de sous-titres. Recherchez le symbole "CC" pour vous assurer que les sous-titres seront indiqués.
- "CC1" ou "CC2" présente les sous-titres des feuillets télévisés et les programmes d'informations tout en voyant entièrement l'image.
- "T1" ou "T2" superpose sur l'image des informations (par ex. le programme des émissions télévisées, le bulletin météorologique) indépendantes de l'émission en cours.



A chaque pression sur **CC**, le sous-titrage change de la manière indiquée ci-dessous.

REMARQUE

- Lorsque vous utilisez les fonctions de double image (voir page 67) et d'image fixe (voir page 67), l'écran de droite ne peut pas afficher les données des sous-titres.



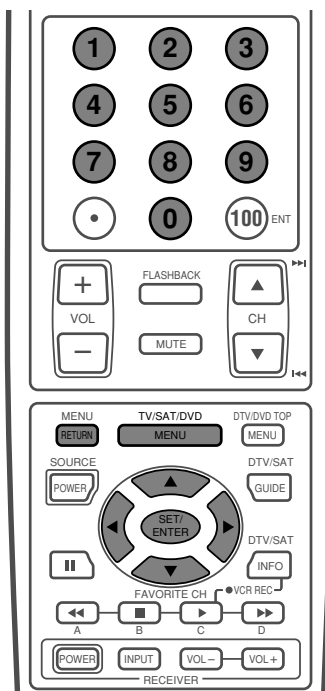
Réglage du numéro secret pour verrouillage enfant (Mode d'entrée AV uniquement)

Vous permet d'utiliser un numéro secret pour protéger certains réglages d'être accidentellement changés.

IMPORTANT :

Trois conditions doivent être remplies pour activer V-Chip (voir pages 62 à 66) :

- ① Le numéro secret doit être enregistré.
- ② Les réglages V-Chip ont été effectués.
- ③ "Etat" est réglé sur "Marche".



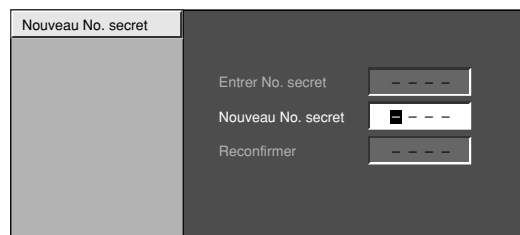
Réglage d'un numéro secret

- 1** Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.
- 2** Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".
- 3** Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Bloquer", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.
- 4** Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "No. secret", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



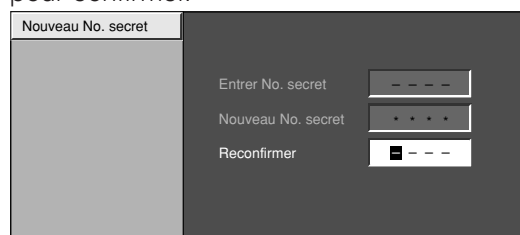
5

Sélectionnez "Nouveau No. secret", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**. Entrez le nouveau numéro secret à 4 chiffres à l'aide de **0 – 9**.



6

Entrez le même numéro à 4 chiffres dans l'écran "Reconfirmer" comme à l'étape 5 pour confirmer.



7

Appuyez sur **MENU/RETURN** pour commencer à configurer les réglages V-Chip. (Voir pages 63 et 65 pour les détails.)

Réglage de l'état du verrouillage enfant

Permet d'activer ou de désactiver la fonction de verrouillage enfant.

1

Répétez les étapes 1 à 3 de **Réglage du numéro secret**.

- Le menu du réglage du numéro secret est affiché.

2

Entrez le numéro à 4 chiffres à l'aide de **0 – 9**.

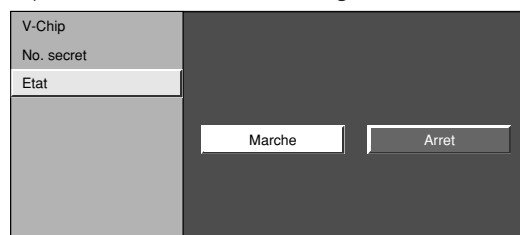
3

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Etat", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

4

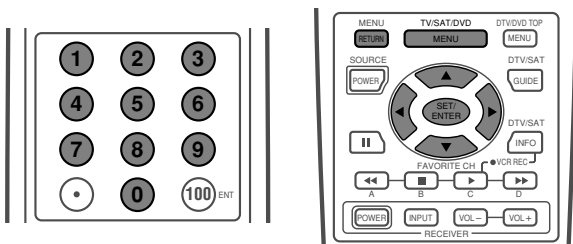
Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Marche" ou "Arrêt", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Sélectionnez "Marche" pour activer et "Arrêt" pour désactiver le verrouillage enfant.



REMARQUE

- Vous pouvez omettre les étapes 1 et 2 ci-dessus lorsque vous êtes dans l'écran verrouillage enfant.



Changer le numéro secret

Vous permet de changer le numéro secret.

1 Répétez les étapes 1 à 3 de **Réglage du numéro secret**.

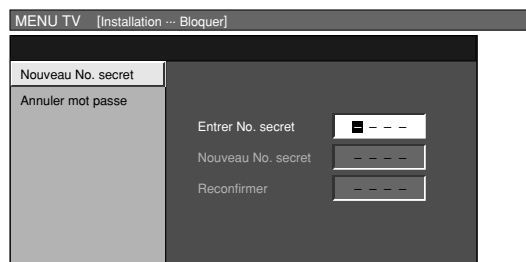
- Le menu du réglage du numéro secret est affiché.

2 Entrez le nouveau numéro à 4 chiffres à l'aide de **0 – 9**.

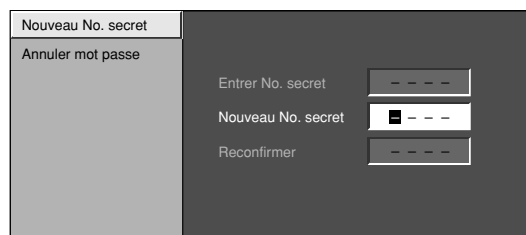
3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner “No. secret”, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner “Nouveau No. secret”, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

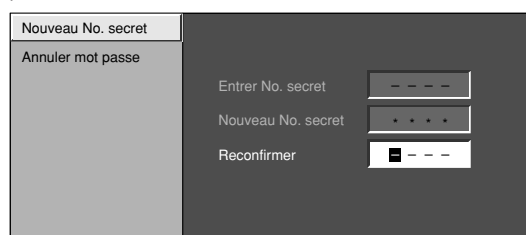
5 Entrez l'ancien numéro à 4 chiffres que vous avez saisi à l'aide de **0 – 9**.



6 Entrez le nouveau numéro à 4 chiffres à l'aide de **0 – 9**.



7 Entrez le même numéro à 4 chiffres dans l'écran “Reconfirmer” comme à l'étape 6 pour confirmer.



Annulation du numéro secret

Vous permet d'annuler le numéro secret.

1 Répétez les étapes 1 à 3 de **Réglage du numéro secret**.

- Le menu du réglage du numéro secret est affiché.

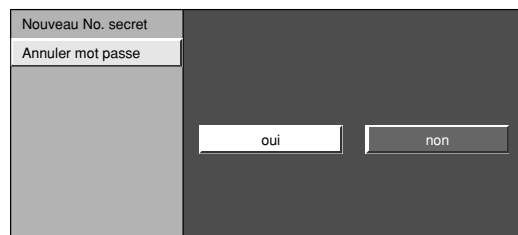
2 Entrez le numéro à 4 chiffres à l'aide de **0 – 9**.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner “No. secret”, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner “Annuler mot passe”, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner “oui”, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Le numéro secret est annulé.



REMARQUE

- Reportez-vous page 60 pour réenregistrer avec un nouveau numéro secret après son annulation.
- **Par mesure de précaution, notez votre numéro secret et conservez-le dans un endroit sûr. Si vous avez perdu ou oublié votre numéro secret, initialisez le téléviseur à cristaux liquides pour remettre tous les réglages, sauf ceux des canaux de télévision, sur leurs valeurs préréglées en usine. (Voir page 83.)**
- Si le numéro secret est annulé, le réglage Etat est automatiquement réglé sur “Arret”. “V-Chip” et “Etat” ne seront pas sélectionnables à partir du menu.

Verrouillage enfants (réglage du niveau V-CHIP)

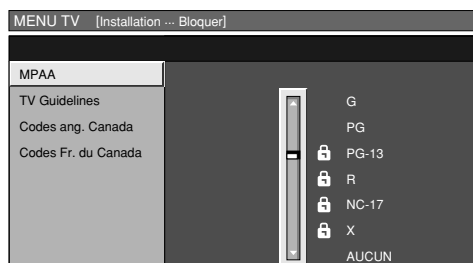
V-CHIP est un dispositif de filtrage électronique intégré dans votre système. Cet outil donne aux parents un large degré de contrôle sur les émissions accessibles aux enfants. Il leur permet de sélectionner des programmes jugés convenables pour leurs enfants, tout en bloquant ceux qu'ils réprouvent. Ceci se fait automatiquement lorsque vous activez la fonction V-CHIP de votre téléviseur à cristaux liquides.

“V-Chip” et “Etat” ne sont pas sélectionnables à partir du menu si vous ne configurez pas tout d’abord votre numéro secret. (Voir page 60 pour le réglage du numéro secret pour le verrouillage enfant.)

- Les Etats-Unis ont deux systèmes de codes pour vérifier le contenu des programmes : les directives télévisées parentales et le code des films.
- Les directives télévisées parentales travaillent en conjonction avec V-CHIP pour aider les parents à sélectionner les spectacles télévisés qu'ils jugent inappropriés pour leurs enfants.
- Le code des films est utilisé pour les films originaux classifiés par la Motion Picture Association of America (MPAA) diffusés sur le câble, sans être édités pour la télévision. V-CHIP peut également être réglé pour bloquer les films classifiés par la MPAA.

Système volontaire de codage des films (MPAA)

Code		Description
Age	G	Toutes les audiences. Tous les âges sont admis.
	PG	Des directives parentales sont recommandées. Certaines scènes risquent de ne pas convenir aux enfants.
	PG-13	Parents mis en garde. Certaines scènes risquent de ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans.
	R	Interdit. Les enfants de moins de 17 ans doivent avoir un parent ou un adulte les accompagnant (l'âge varie selon les juridictions).
	NC-17	Interdit aux enfants de moins de 17 ans.
	X	Un code actuellement remplacé par NC-17.



EXEMPLE

- Si vous sélectionnez “PG-13”, les codes plus élevés comme “R”, “NC-17” et “X” sont automatiquement bloqués.

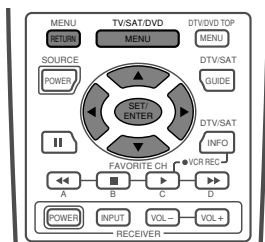
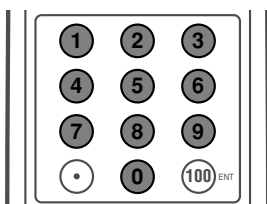
REMARQUE

- Le système volontaire de codage des films utilise uniquement un codage par âge.

Directives télévisées parentales

Code		Contenu				
		FV (Fantaisie avec violence)	V (Violence)	S (Scènes de sexe)	L (Langage adulte)	D (Dialogue à caractère sexuel)
Age suggéré	TV-Y (Tous les enfants)					
	TV-Y7 (Destiné aux enfants plus âgés)	X				
	TV-G (Grand public)					
	TV-PG (Directives parentales suggérées)		X	X	X	X
	TV-14 (Parents mis en garde)		X	X	X	X
	TV-MA (Public adulte uniquement)		X	X	X	

X : Le code du contenu peut être réglé.



Système volontaire de codage des films (MPAA)

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Bloquer", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

- Le menu de réglage du numéro secret ne s'affiche que lorsque "No. secret" est réglé. (Voir page 60.)
- "V-Chip" et "Etat" ne sont pas sélectionnables à partir du menu si vous ne configurez pas tout d'abord votre numéro secret. (Voir page 60.)

4 Entrez le numéro secret à 4 chiffres à l'aide de **0 – 9**.

5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "V-Chip", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



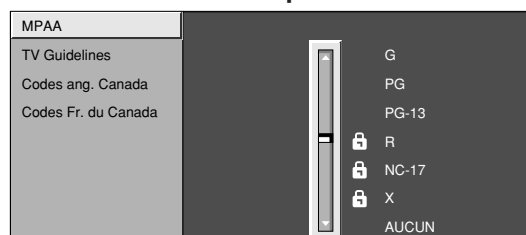
6 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "MPAA", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

7 Appuyez sur ▲/▼ pour régler la rubrique sur la position désirée. "🔒" indique que la rubrique est bloquée.

Appuyez sur **MENU/RETURN**.

- Le réglage active automatiquement le "Blocage" pour tous les codes inférieurs à votre sélection.
- Si Etat n'est pas réglé sur "Marche", les réglages de configuration ne sont pas opérationnels. (Voir page 60.)

Exemple



Directives télévisées parentales (Directives TV)

1 Répétez les étapes 1 à 5 dans **Système volontaire de codage des films (MPAA)**.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "TV Guidelines", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour régler la rubrique sur la position désirée. "🔒" indique que la rubrique est bloquée.

- Le réglage active automatiquement le "Blocage" pour tous les codes inférieurs à votre sélection.

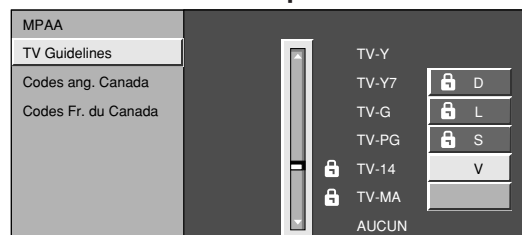
Exemple



Pour régler une rubrique de classification basée sur un contenu individuel, procédez de la manière suivante :

- ① Appuyez sur ▶ pour accéder aux rubriques dont le contenu est bloqué à partir de la rubrique de classification basée sur l'âge actuellement sélectionnée.
- ② Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique individuelle, et appuyez ensuite sur **SET/ENTER** pour la débloquent ("🔒" est retiré). Procédez de la même manière pour les autres rubriques.
- ③ Appuyez sur ◀ ou **MENU/RETURN** pour enregistrer après avoir réglé toutes les rubriques de classification à contenu individuel.

Exemple



- Si Etat n'est pas réglé sur "Marche", les réglages de configuration ne sont pas opérationnels. (Voir page 60.)

Réglages pratiques

Systèmes de codage du Canada

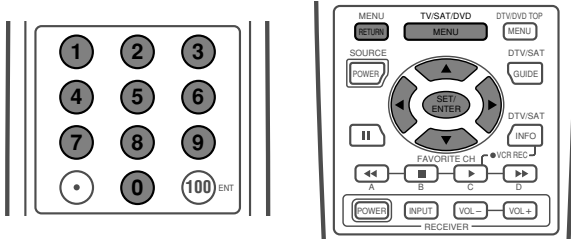
- Les systèmes de codage du Canada sont basés sur la politique de la Commission Canadienne de Radio-Télévision et de Télécommunications (CRTC) sur la violence dans les programmes télévisés.
- Si la violence constitue le principal élément du codage, la structure développée tient également compte d'autres parties du contenu, comme le langage, la nudité, la sexualité et les thèmes pour adultes.
- Lorsque vous réglez V-CHIP sur le système canadien, vous pouvez choisir soit les codes anglais du Canada, soit les codes français du Canada.

Codes anglais du Canada

Code		Description
Age	E	Exempté : Inclut les informations, les sports, les documentaires et les autres programmes d'informations ; les causeries, vidéos musicales, et les programmes de variétés.
	C	Enfants : Destiné aux jeunes enfants de moins de 8 ans. Apporte une attention particulière aux thèmes pouvant menacer leur sens de la sécurité et leur bien-être.
	C8 +	Enfants de plus de 8 ans : Ne contient pas de scène de violence en tant que moyen préféré, acceptable ou unique pour résoudre un conflit. N'encourage pas non plus les enfants à imiter des actes dangereux qu'ils ont pu voir à l'écran.
	G	Grand public : Considéré comme acceptable pour tous les groupes d'âge. Peut être vu par toute la famille, contient très peu de violence physique, verbale ou émotionnelle.
	PG	Directives parentales : Destiné au grand public mais peut ne pas convenir aux jeunes enfants (de moins de 8 ans) car il peut contenir des thèmes ou des questions controversées.
	14 +	Plus de 14 ans : Peut contenir des thèmes où la violence est l'un des éléments prédominants de l'histoire, mais doit faire partie du développement de l'intrigue ou du personnage. Le langage utilisé peut être cru et des scènes de nu être visibles dans le contexte du thème.
	18 +	Adultes : Destiné aux spectateurs de 18 ans et plus et pouvant contenir des scènes de violence qui, tout en étant en relation avec le développement de l'intrigue, du personnage ou des thèmes, s'adressent exclusivement aux adultes. Peut contenir du langage graphique et des scènes de sexe et de nudité.

Codes français du Canada

Code		Description
Age	E	Programmation exemptée.
	G	Grand public : Tous les âges et les enfants ; contient un minimum de violence directe, mais elle peut être intégrée à l'intrigue de manière humoristique ou fantaisiste.
	8ans +	Grand public mais déconseillé aux jeunes enfants : Peut être regardé par un vaste public mais peut contenir des scènes pouvant perturber les enfants de moins de 8 ans qui ne peuvent pas faire la distinction entre des situations imaginaires et réelles. Le visionnement avec les parents est recommandé.
	13ans +	Plus de 13 ans : Peut contenir des scènes de violence fréquentes et il est donc préférable de regarder l'émission avec les parents.
	16ans +	Plus de 16 ans : Peut contenir des scènes de violence fréquente et de violence intense.
	18ans +	Plus de 18 ans : Réservé aux adultes. Peut contenir des scènes de violence fréquente et de violence extrême.



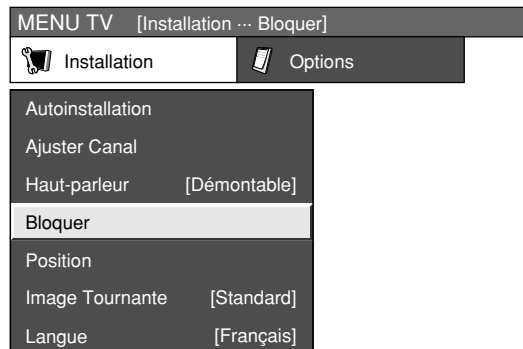
Codes anglais du Canada

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

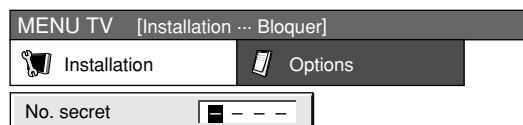
2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Bloquer", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

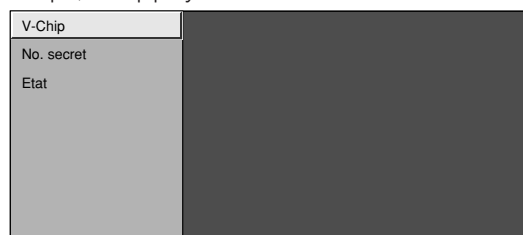
- Le menu de réglage du numéro secret ne s'affiche que lorsque "No. secret" est réglé. (Voir page 60.)
- "V-Chip" et "Etat" ne sont pas sélectionnables à partir du menu si vous ne configurez pas tout d'abord votre numéro secret. (Voir page 60.)



4 Entrez le numéro secret à 4 chiffres à l'aide de **0 - 9**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "V-Chip", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.



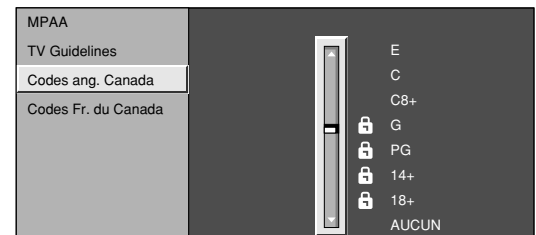
6 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Codes ang. Canada", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

7

Appuyez sur **▲/▼** pour régler la rubrique sur la position désirée. "🔒" indique que la rubrique est bloquée.

- Le réglage active automatiquement le "Blocage" pour tous les codes inférieurs à votre sélection.
- Si Etat n'est pas réglé sur "Marche", les réglages de configuration ne sont pas opérationnels. (Voir page 60.)

Exemple



Codes français du Canada

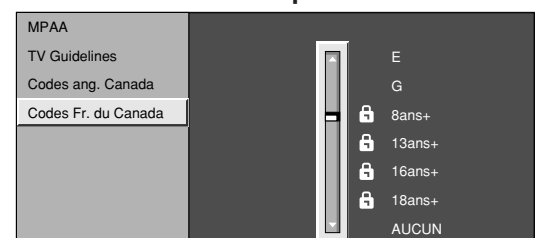
1 Répétez les étapes 1 à 5 de **Codes anglais du Canada**.

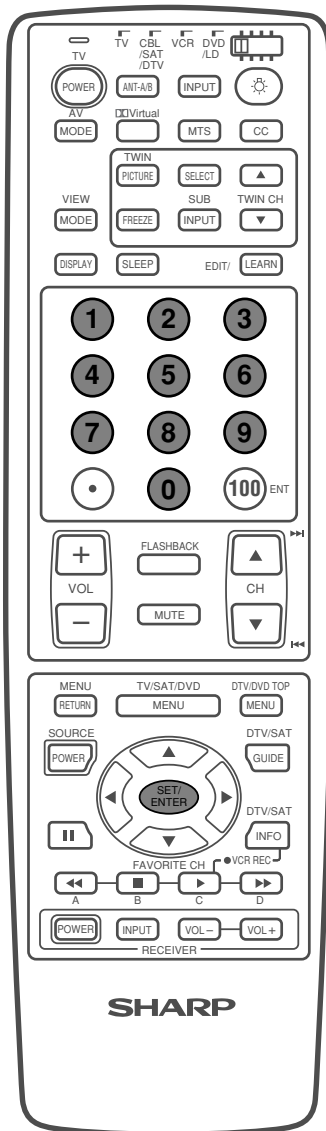
2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Codes Fr. du Canada", et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour régler la rubrique sur la position désirée. "🔒" indique que la rubrique est bloquée.

- Le réglage active automatiquement le "Blocage" pour tous les codes inférieurs à votre sélection.
- Si Etat n'est pas réglé sur "Marche", les réglages de configuration ne sont pas opérationnels. (Voir page 60.)

Exemple





Comment libérer provisoirement le blocage V-CHIP

- Le blocage V-CHIP fonctionne et censure une émission. "PUCE V ACTIVER" est affiché.

1

Appuyez sur **SET/ENTER** lorsque V-CHIP fonctionne et le menu de réglage du numéro secret s'affiche alors.

2

Entrez le numéro secret à 4 chiffres avec **0 – 9** et appuyez ensuite sur **SET/ENTER**. A ce moment-là, le blocage V-CHIP est provisoirement libéré.

Réactivation du blocage V-CHIP provisoirement libéré

- Vous pouvez réactiver le blocage V-CHIP provisoirement libéré comme indiqué ci-dessous.

Méthode 1 :

Sélectionnez le réglage "Etat" à partir du menu Bloquer pour réactiver BLOCAGE. Voir page 60.

Méthode 2 :

Sélectionnez le réglage "V-Chip" ("MPAA", "TV directives", "Codes ang. Canada" ou "Codes Fr. du Canada") à partir du verrouillage enfant pour réactiver BLOCAGE. Voir pages 63 et 65.

Méthode 3 :

Mettez le système AVC hors tension.

REMARQUE

- L'une des trois méthodes ci-dessus permet d'activer le blocage V-CHIP.

Autres options de vue

Fonctions double image

Vous permet d'afficher deux images à l'écran à la fois.

Double image dans tous les cas

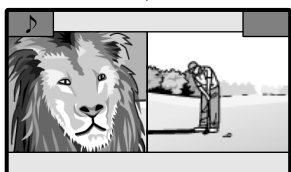
Vous pouvez afficher deux images de même taille, sauf en cas d'entrée par la prise PC INPUT.



1

Appuyez sur **TWIN PICTURE**.

- Deux images s'affichent et l'image de la source d'entrée sélectionnée s'affiche.



2

Appuyez sur **SELECT** pour activer l'un ou l'autre écran.

- “♪” s'affiche sur l'écran actif, qui a une sortie son.

3

Appuyez sur **TWIN CH ▲/▼** pour sélectionner un autre canal sur l'écran inactif.

4

Appuyez sur **SUB INPUT** pour sélectionner une autre source d'entrée sur l'écran inactif.

- L'image sélectionnée s'affiche.

5

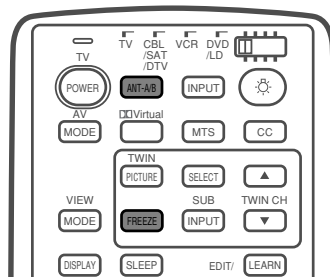
Appuyez sur **TWIN PICTURE** pour sortir de la double image.

REMARQUE

- Cette fonction n'est pas opérationnelle dans les conditions d'entrée suivantes :
 - ① Mode d'entrée PC,
 - ② Deux images provenant de la même source (Entrée 1 et Entrée 1, par ex.),
 - ③ La source du signal HDTV est entrée sur l'affichage à l'écran du côté droit.
- Si cette fonction n'est pas disponible, “Pas d'affichage double écran disponible.” s'affiche.
- La pression sur **ANT-A/B** pendant le visionnement en mode de double image (Image TV et image vidéo) avec TV sélectionné vous permet d'afficher l'image TV de l'autre tuner.
- La pression sur **ANT-A/B** pendant le visionnement en mode double image avec vidéo sélectionné ne change pas l'image affichée.
- La pression sur **ANT-A/B** pendant le visionnement en mode double image avec deux images TV affichées n'a aucun effet.
- La pression sur **ANT-A/B** pendant le visionnement en mode double image avec deux images vidéo affichées fait commuter l'écran sélectionné sur une image TV.

Image et image fixe

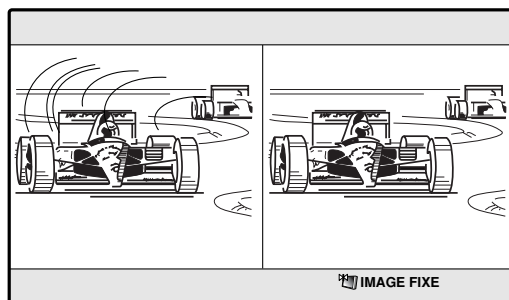
Vous pouvez afficher deux images de la même taille – l'une mobile et l'autre fixe – lors de l'entrée par une source AV.



1

Appuyez sur **FREEZE**.

- Une image mobile apparaît sur l'écran gauche et une image fixe sur l'écran droit. L'image fixe est une vue prise sur une image mobile au moment où vous avez appuyé sur **FREEZE**.



2

Actualisez l'image fixe en appuyant sur **SET/ENTER**.

- A chaque pression sur **SET/ENTER**, l'image sur l'écran droit est actualisée.

3

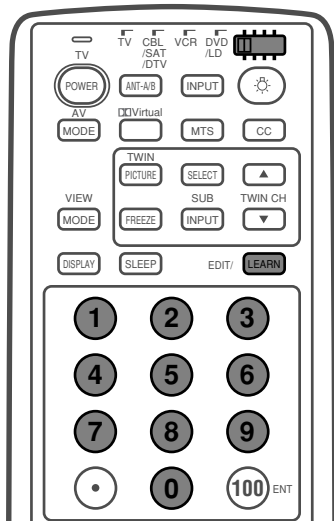
Appuyez sur **FREEZE** pour sortir de l'image fixe.

REMARQUE

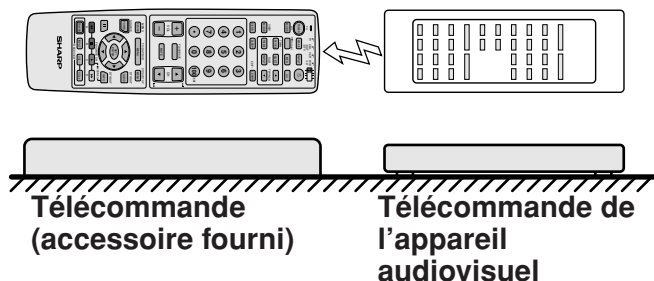
- Cette fonction n'est pas opérationnelle en mode d'entrée PC.
- Si cette fonction n'est pas disponible, “Pas d'affichage d'image fixe disponible.” est affiché.
- L'image fixe disparaît automatiquement après 30 minutes.

Fonction d'apprentissage de la télécommande

Vous pouvez faire fonctionner les appareils audiovisuels branchés (récepteur AV, boîtier Câble, tuner SAT, DTV, magnétoscope, DVD, LD) à l'aide de la fonction d'apprentissage de votre télécommande. Cette fonction permet de mémoriser chacun des codes de commande à distance.



0,8 à 2,0 pouces (2 à 5 cm)



Préréglage des codes de fabrication

1

Déplacez le **commutateur de mode** pour correspondre à l'appareil sur lequel vous désirez préréglage le signal de télécommande.

2

Appuyez sur **EDIT/LEARN** et **1** à la fois.

- La DEL clignote en continu.

3

Appuyez sur **0 – 9** pour entrer le code de fabricant. (Voir page 69.)

- Le mode de préréglage est terminé lorsque la DEL n'est plus allumée.

REMARQUE

- Pour interrompre le mode EDIT en cours, appuyez de nouveau sur **EDIT/LEARN**.
- Le mode EDIT est annulé si le **commutateur de mode** est déplacé pendant ce mode.
- Si aucune opération n'est effectuée pendant plus d'une minute, sortez de ce mode.
- Lorsque vous entrez un code qui n'est pas dans la liste, la DEL clignote rapidement.
- Si le tableau de la page 69 n'inclut pas le fabricant souhaité ou si la télécommande ne fonctionne pas, vous pouvez enseigner son signal à la mémoire avec le mode d'apprentissage.
- Le mode initial est "00".

Apprentissage de la télécommande

1

Veillez à déplacer le **commutateur de mode** pour correspondre à l'appareil pour lequel vous désirez faire apprendre le signal de télécommande.

2

Appuyez en même temps sur **EDIT/LEARN** et **2**.

- La DEL clignote en continu.

3

Appuyez sur la touche que vous désirez faire apprendre.

- Reportez-vous aux touches d'attribution des fonctions sur chaque page. (Voir pages 70 à 75.)
- La DEL qui était allumée se met à clignoter.
- Lorsque le mode d'apprentissage est terminé, la DEL s'allume de nouveau et revient en mode d'apprentissage (elle clignote en continu).

4

Pour sortir du mode d'apprentissage, appuyez sur **EDIT/LEARN**.

REMARQUE

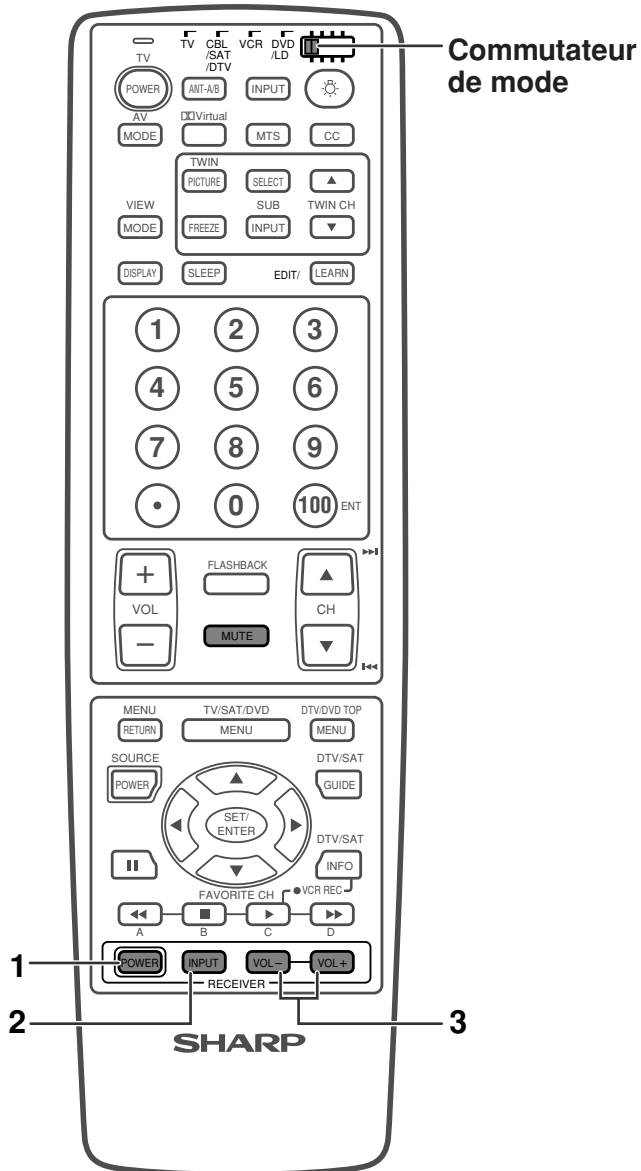
- Pour interrompre le mode EDIT en cours, appuyez de nouveau sur **EDIT/LEARN**.
- Le mode EDIT est annulé si le **commutateur de mode** est déplacé pendant ce mode.
- Si aucune opération n'est effectuée pendant plus d'une minute, sortez de ce mode.
- Si **TV POWER** est enfoncé pendant plus de 2 secondes (la DEL clignote en continu, étape 2 ci-dessus), les codes d'apprentissage de la position actuelle du **commutateur de mode** sont annulés et reviennent aux codes préréglés du fabricant. Dans ce cas, la DEL s'éteint 2 secondes après la sortie du mode d'apprentissage.

Autres options de vue

Codes de fabricant

	CATV/SAT/ DTV	VCR	DVD/LD
00	PIONEER1 (CATV)	SHARP1	SHARP (DVD)
01	PIONEER2 (CATV)	SHARP2	PIONEER (DVD)
02	JERROLD1 (CATV)	SHARP3	PANASONIC (DVD)
03	JERROLD2(CATV)	PIONEER	SAMSUNG (DVD)
04	JERROLD3 (CATV)	FISHER	SONY (DVD)
05	JERROLD4 (CATV)	FISHER	TOSHIBA (DVD)
06	JERROLD5 (CATV)	FISHER	JVC (DVD)
07	JERROLD6 (CATV)	GOLDSTAR	
08	JERROLD7 (CATV)	HITACHI1	
09	JERROLD8 (CATV)	HITACHI2	
10	JERROLD9 (CATV)	HITACHI3	
11	JERROLD10 (CATV)	MAGNAVOX2	
12	S.A.1 (CATV)	MITSUBISHI1	
13	S.A.2 (CATV)	MITSUBISHI2	
14	S.A.3 (CATV)	MITSUBISHI3	
15	S.A.4 (CATV)	MITSUBISHI4	
16	ZENITH1 (CATV)	MITSUBISHI5	
17	ZENITH2 (CATV)	MITSUBISHI6	
18	ZENITH3 (CATV)	PANASONIC1	
19		PANASONIC2	
20	PIONEER (SAT)	PANASONIC3	PIONEER (LD)
21	RCA1 (SAT)	RCA1	KENWOOD (LD)
22	RCA2 (SAT)	RCA2	PANASONIC1 (LD)
23	SONY (SAT)	RCA3	PANASONIC2 (LD)

	CATV/SAT/ DTV	VCR	DVD/LD
24		SANYO1	PHILIPS (LD)
25		SANYO2	RCA (LD)
26		SANYO3	SONY (MDP)
27		SONY (BETA)	SONY (LD)
28		SONY (VHS)	
29		SONY (8 mm)	
30	PIONEER (DTV)	TOSHIBA	
31	SHARP (DTV)	JVC1	
32		JVC2	
33		JVC3	
34		JVC4	
35		JVC5	
36		ZENITH	



Utilisation de la télécommande avec d'autres appareils

Touches de commande du récepteur

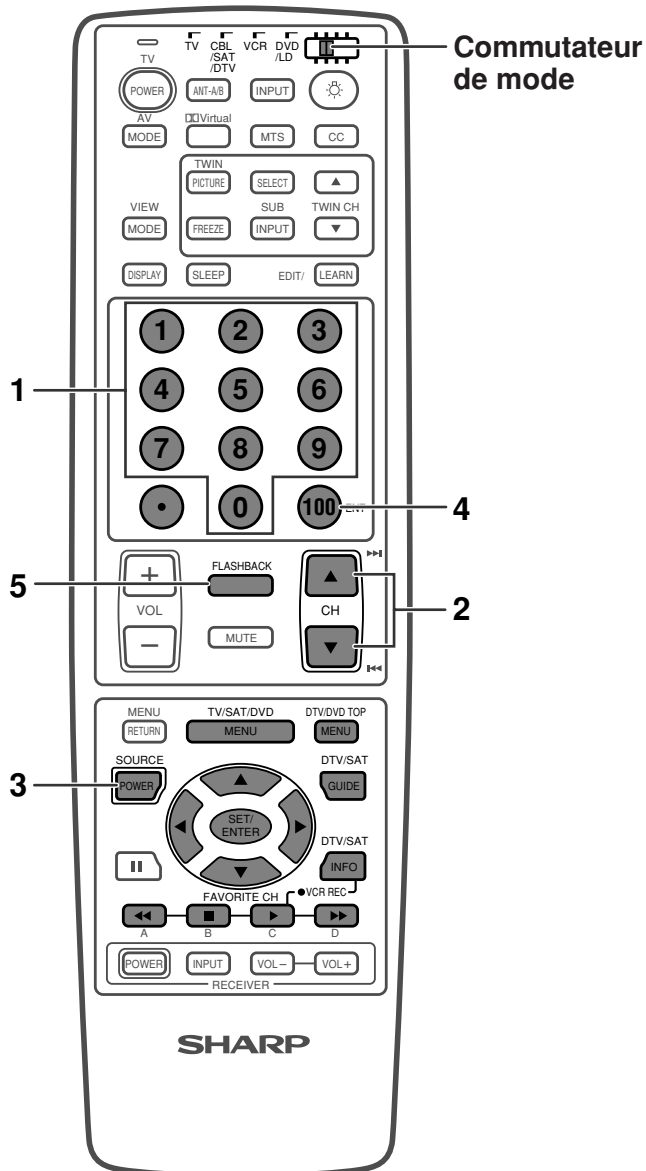
Lorsqu'un récepteur SHARP est raccordé à l'écran, il peut être commandé avec les touches **1** à **3**.

Si un récepteur d'une autre marque est raccordé à l'écran, les signaux **1** à **3** doivent tout d'abord être appris avant le fonctionnement. (Voir page 68.)

- 1 RECEIVER POWER (ATTENTE/MARCHE)**
Pour mettre le récepteur sous et hors tension.
- 2 RECEIVER INPUT**
Sélectionne la source d'entrée branchée au récepteur.
- 3 RECEIVER VOL +/-**
Règle le niveau du volume. Appuyez sur **RECEIVER VOL +** pour augmenter le volume et sur **RECEIVER VOL -** pour le diminuer.

REMARQUE

- **(RECEIVER) SOURDINE**
Permet à la télécommande d'apprendre le signal de sourdine. Utilisez cette touche lorsque le commutateur de mode est réglé sur autre chose que TV.
- Les touches dont les couleurs sont illuminées sur la télécommande peuvent apprendre les signaux provenant de la télécommande d'autres appareils.



Touches de commande du câble

Lorsque le **commutateur de mode** est réglé sur CBL/SAT/DTV, le convertisseur de câble branché sur l'écran peut fonctionner avec les touches **1 à 5**.

Les convertisseurs câble d'autres marques sans préréglages peuvent également fonctionner avec la télécommande si **1 à 5** ont appris les fonctions. (Voir page 68.)

1 0 – 9

Appuyez sur la touche (ou les touches) correspondant au canal que vous désirez regarder.

2 CH ▲/▼

Appuyez sur **CH ▲** ou **CH ▼** pour accorder un canal supérieur ou inférieur.

3 SOURCE POWER

Pour mettre le convertisseur de câble sous et hors tension.

4 100 ENT *

Règle le canal sélectionné directement avec les touches de sélection des canaux.

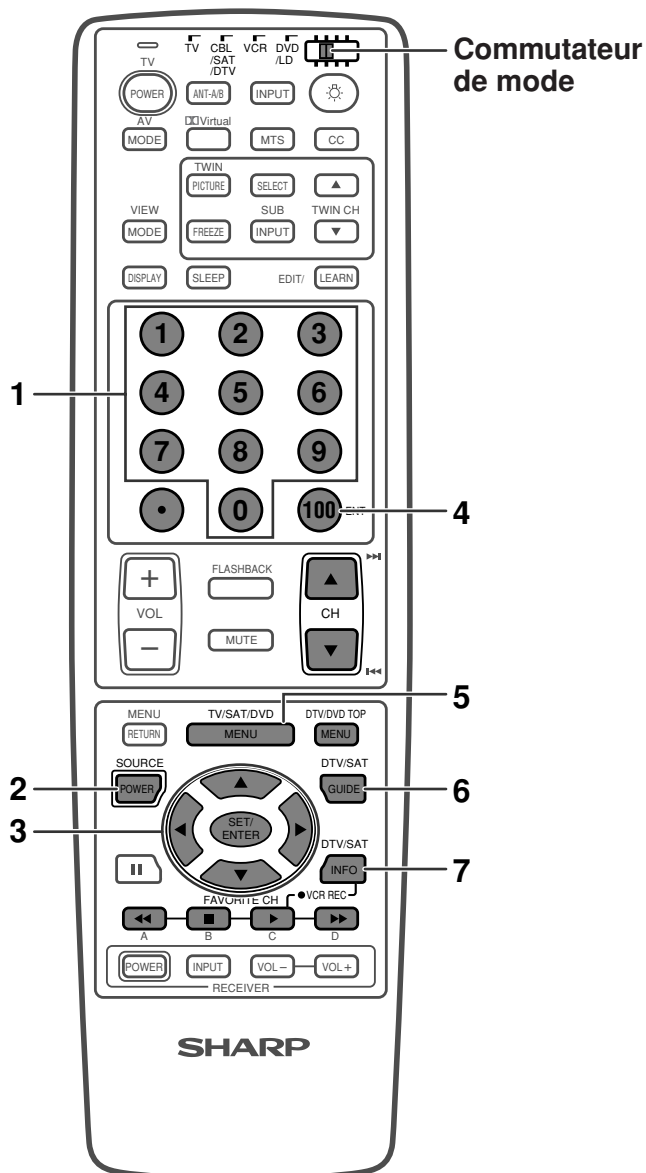
5 FLASHBACK *

Appuyez sur cette touche pour passer du canal actuel au canal que vous regardiez précédemment.

* Les touches **100 ENT** et **FLASHBACK** des appareils de certaines marques ne sont pas préréglées. Utilisez-les éventuellement pour l'apprentissage.

REMARQUE

- CABLE, SAT et DTV ne peuvent pas être sélectionnés en même temps.
- Les touches dont les couleurs sont illuminées sur la télécommande peuvent apprendre les signaux de commande provenant de la télécommande d'autres appareils.



Touches de commande SAT

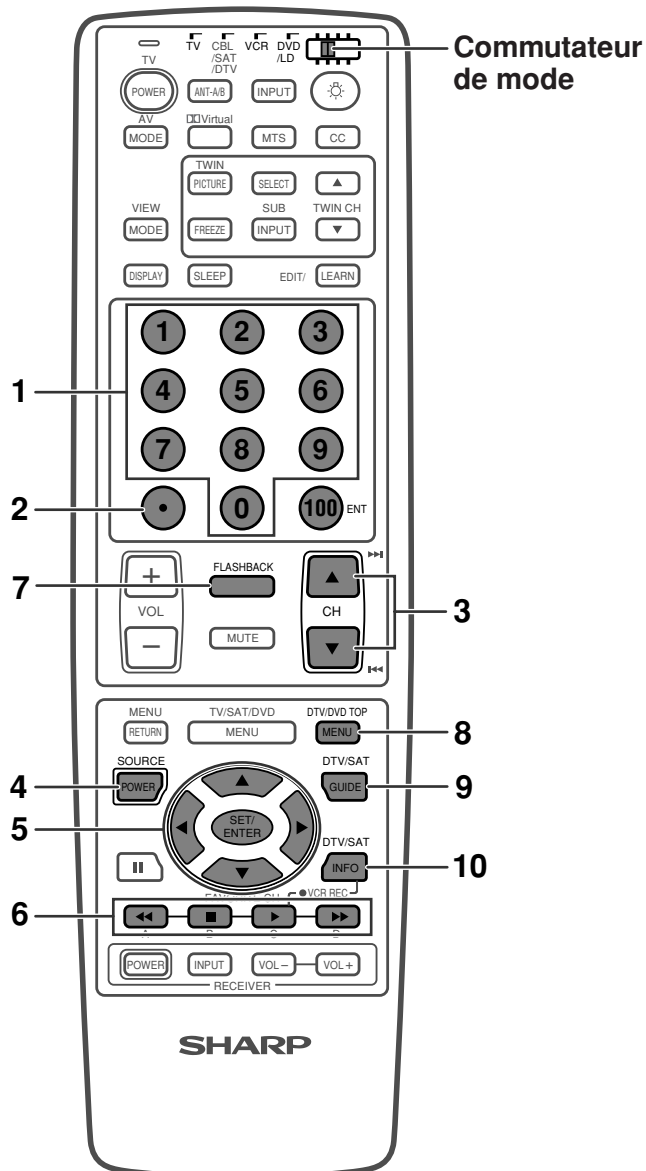
Lorsque SAT est préréglée avec la fonction d'apprentissage de la télécommande, les touches de la télécommande fonctionnent de la manière suivante.

- Lorsque le **commutateur de mode** est réglé sur CBL/SAT/DTV, les tuners d'émissions satellite d'autres marques et sans préréglages peuvent également fonctionner avec la télécommande si **1** à **7** ont appris les fonctions. (Voir page 68.)

- 0 – 9**
Appuyez sur la touche (ou les touches) correspondant au canal que vous désirez regarder.
- SOURCE POWER**
Pour mettre le tuner d'émissions satellite sous et hors tension.
- SET/ENTER, ▲/▼/◀/▶**
SET/ENTER : Appuyez sur cette touche pour activer la fonction sélectionnée.
▲/▼/◀/▶ : Appuyez sur cette touche pour sélectionner les rubriques sur l'écran SAT GUIDE ou SAT MENU.
- 100 ENT**
Règle le canal sélectionné directement avec les touches de sélection des canaux.
• Utilisez éventuellement cette touche pour l'apprentissage.
- SAT MENU**
Lorsque cette touche est enfoncée, l'écran du menu d'émission satellite est affiché.
- SAT GUIDE**
Lorsque cette touche est enfoncée, l'écran du menu d'émission satellite est affiché.
- SAT INFO**
Lorsque cette touche est enfoncée, des informations sur les émissions satellite sont affichées.
• Utilisez éventuellement cette touche pour l'apprentissage.

REMARQUE

- CABLE, SAT et DTV ne peuvent pas être sélectionnés en même temps.
- Les touches dont les couleurs sont illuminées sur l'illustration de gauche peuvent apprendre les signaux de commande provenant de la télécommande d'autres appareils.



Touches de commande DTV

Pour regarder des émissions DTV, un tuner de télévision numérique (en vente dans le commerce) est nécessaire.

Lorsque le **commutateur de mode** est réglé sur CBL/SAT/DTV, les touches de la télécommande fonctionnent de la manière suivante.

- Faites fonctionner le tuner avec les touches **1 à 10**.

1 0 – 9

Appuyez sur une touche (ou les touches) correspondant au canal que vous désirez regarder.

2 • (Point)

Utilisé pour la sélection des canaux.

3 CH ▲/▼

Appuyez sur **CH ▲** ou **CH ▼** pour accorder sur un canal supérieur ou inférieur.

4 SOURCE POWER

Pour mettre le tuner de télévision numérique sous et hors tension.

5 SET/ENTER, ▲/▼/◀/▶

SET/ENTER : Appuyez sur cette touche pour activer la fonction sélectionnée.

▲/▼/◀/▶ : Appuyez sur cette touche pour sélectionner les rubriques sur l'écran DTV MENU.

6 FAVORITE CH/Couleur (bleu/vert/rouge/jaune)

FAVORITE CH: S'utilise pour effectuer les réglages des canaux préférés avec le tuner de télévision numérique.

Bleu/vert/rouge/jaune : S'utilise pour effectuer les sélections à partir du menu du tuner de télévision numérique.

7 FLASHBACK

Appuyez sur cette touche pour passer du canal actuel au canal que vous regardiez précédemment.

8 DTV/DVD TOP MENU

Lorsque cette touche est enfoncée, l'écran du menu DTV est affiché.

9 DTV/SAT GUIDE

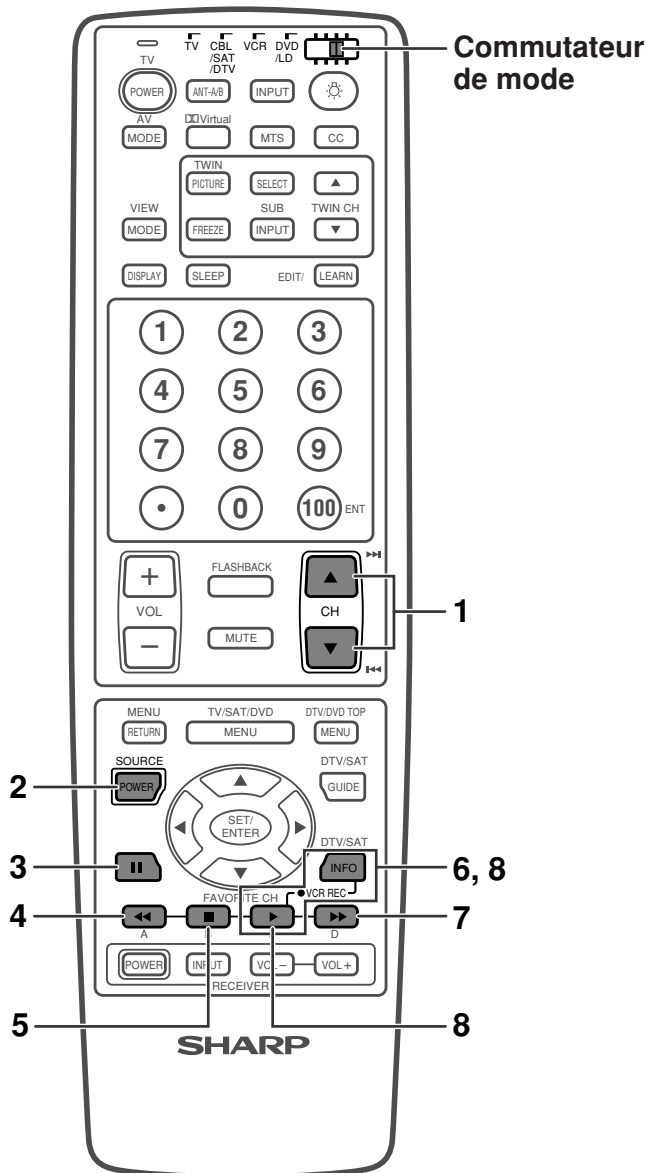
Lorsque cette touche est enfoncée, l'écran du guide DTV est affiché.

10 DTV/SAT INFO

Lorsque cette touche est enfoncée, des informations sur DTV sont affichées.

REMARQUE

- CABLE, SAT et DTV ne peuvent pas être sélectionnés en même temps.
- Les touches dont les couleurs sont illuminées sur la télécommande peuvent apprendre les signaux de commande provenant de la télécommande d'autres appareils.



Touches de commande du magnétoscope

Lorsque le magnétoscope est préréglé avec la fonction d'apprentissage de la télécommande, les touches de la télécommande fonctionnent de la manière suivante lorsque le **commutateur de mode** de la télécommande est réglé sur VCR.

- En appuyant sur le sélecteur d'entrée ayant le même numéro que la prise d'entrée raccordant le magnétoscope, celui-ci peut fonctionner avec les touches **1 à 8**.
- Les magnétoscopes d'autres marques sans préréglages peuvent également fonctionner avec la télécommande si **1 à 8** ont appris les fonctions. (Voir page 68.)

1 CH ▲/▼

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le canal du tuner TV sur le magnétoscope.

2 SOURCE POWER

Pour mettre le magnétoscope sous et hors tension.

3 ||

Pour régler les pauses et les arrêts sur image.

4 ◀

Rembobine la bande et permet la recherche d'image.

5 ■

Arrête le transport de la bande.

6, 8 VCR REC

Appuyez simultanément sur ces touches pour commencer l'enregistrement.

REMARQUE

- Selon la marque du magnétoscope, la fonction d'enregistrement VCR REC sur certains modèles est activée en appuyant d'abord sur **INFO**, puis sur ► tout en maintenant **INFO** enfoncée. Pour d'autres modèles, la fonction VCR REC est actionnée en sens inverse, en appuyant d'abord sur ► puis sur **INFO** tout en maintenant ► enfoncée. Essayez les deux méthodes et utilisez celle qui convient.

7 ►►

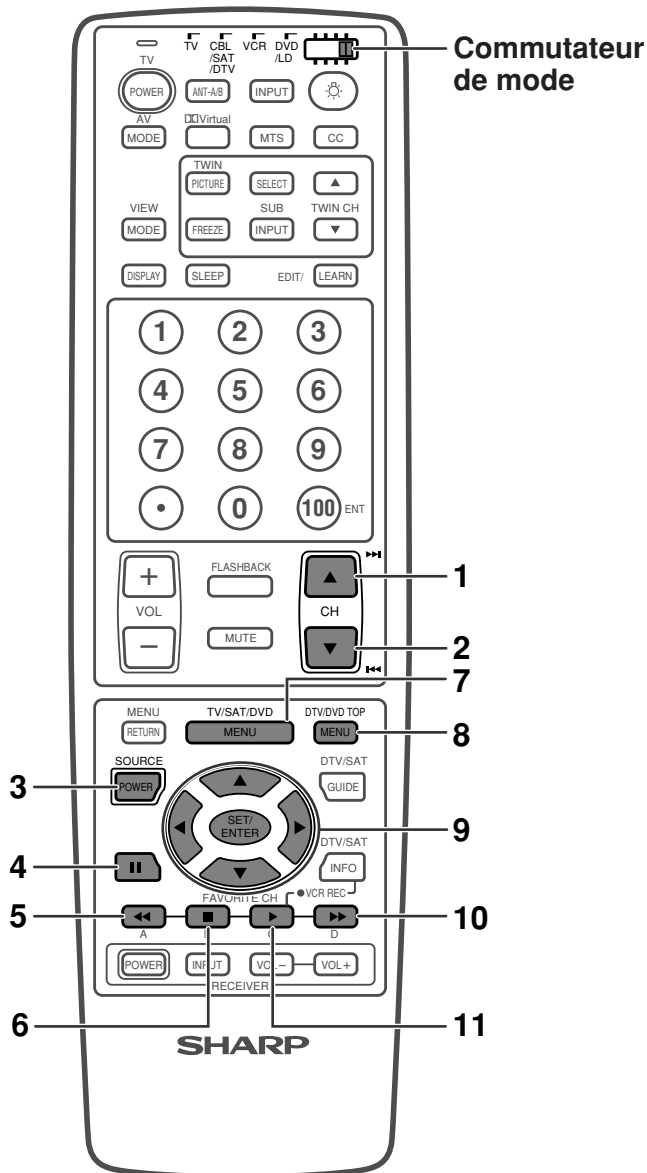
Avance rapidement la bande et permet la recherche de l'image.

8 ►

Sélectionne la lecture.

REMARQUE

- Les touches dont les couleurs sont illuminées sur la télécommande peuvent apprendre les signaux de commande provenant de la télécommande d'autres appareils.



Touches de commande DVD/LD

Lorsque le DVD/LD est préréglé avec la fonction d'apprentissage de la télécommande, les touches de la télécommande fonctionnent de la manière suivante lorsque le **commutateur de mode** de la télécommande est réglé sur DVD/LD.

- En appuyant sur le sélecteur d'entrée ayant le même numéro que la prise d'entrée raccordant le lecteur DVD ou le lecteur LD, ces appareils peuvent fonctionner avec les touches **1 à 11**. (Les touches **7 à 9** sont réservées aux lecteurs DVD.)
- Les lecteurs DVD/LD d'autres marques sans préréglages peuvent également fonctionner avec la télécommande si **1 à 11** ont appris les fonctions. (Voir page 68.)

1

Appuyez rapidement une fois pour aller au début du chapitre suivant. A chaque pression sur la touche, vous allez au début du chapitre suivant.

2

Appuyez rapidement une fois pour aller au début du chapitre en cours. A chaque pression sur la touche, vous allez au début du chapitre précédent.

3 **SOURCE POWER**

Pour mettre le lecteur DVD/LD sous et hors tension.

4

Pour régler les pauses et les arrêts sur image.

5

Appuyez en continu pour revenir en arrière.

6

Interrompt la lecture lorsqu'elle est enfoncée une seule fois.

Avec certains lecteurs DVD/LD, appuyez deux fois sur la touche pour ouvrir le plateau du disque.

7 **DVD MENU (DVD uniquement)**

Lorsque cette touche est enfoncée, le menu DVD est affiché.

8 **DVD TOP MENU (DVD uniquement)**

Lorsque cette touche est enfoncée, le menu Top du DVD est affiché.

9 **SET/ENTER, /// (DVD uniquement)**

SET/ENTER : Appuyez sur cette touche pour activer la fonction sélectionnée.

/// : Appuyez sur cette touche pour sélectionner les rubriques sur l'écran DVD MENU.

10

Appuyez en continu pour rembobiner.

11

Pour sélectionner la lecture.

REMARQUE

- DVD et LD ne peuvent pas être sélectionnés en même temps.
- Les touches dont les couleurs sont illuminées sur la télécommande peuvent apprendre les signaux de commande provenant de la télécommande d'autres appareils.

Annexe

Guide de dépannage

Problème	Solution possible
<ul style="list-style-type: none"> Pas d'alimentation. 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'écran et le système AVC sont correctement branchés. (Voir page 9.) Vérifiez si vous avez appuyé sur TV POWER sur la télécommande. (Voir page 21.) Si l'indicateur sur l'écran s'allume en rouge, appuyez sur POWER sur l'écran. Le cordon secteur est-il débranché ? (Voir page 20.) L'alimentation principale a-t-elle été actionnée ? (Voir page 21.)
<ul style="list-style-type: none"> L'appareil ne fonctionne pas. 	<ul style="list-style-type: none"> Des influences externes comme des éclairs, de l'électricité statique, peuvent provoquer des erreurs de fonctionnement. Dans ce cas, faites fonctionner l'appareil après avoir mis tout d'abord l'écran et le système AVC sous tension, ou débranchez le cordon secteur et rebranchez-le une ou deux minutes plus tard.
<ul style="list-style-type: none"> La télécommande ne fonctionne pas. 	<ul style="list-style-type: none"> Le commutateur de mode est-il correctement réglé ? Déplacez-le sur la position de réglage TV. Les piles sont-elles en place avec leurs polarités (+, -) alignées ? (Voir page 13.) Les piles sont-elles usées ? (Remplacez par des piles neuves.) Utilisez-vous l'appareil sous un éclairage violent ou fluorescent ? Un éclairage fluorescent est-il placé à proximité du capteur de télécommande ?
<ul style="list-style-type: none"> L'image est coupée par un écran avec barres latérales. 	<ul style="list-style-type: none"> La position de l'image est-elle correcte ? (Voir pages 47 et 48.) Les réglages du mode de l'écran, comme la taille de l'image, sont-ils corrects ? (Voir pages 54 et 55.)
<ul style="list-style-type: none"> Couleur étrange, couleur claire, ou mauvais alignement des couleurs 	<ul style="list-style-type: none"> Réglez la tonalité de l'image. (Voir pages 33 à 37.) La pièce est-elle trop claire ? L'image peut paraître sombre dans une pièce trop éclairée. Vérifiez le réglage du signal d'entrée. (Voir page 52.)
<ul style="list-style-type: none"> L'alimentation se coupe brusquement. 	<ul style="list-style-type: none"> La minuterie d'extinction a-t-elle été réglée ? (Voir page 58.) Vérifiez les réglages de commande d'alimentation. (Voir pages 39 et 40.) La température interne de l'appareil a augmenté. Retirez les objets bloquant les événements ou nettoyez.
<ul style="list-style-type: none"> Pas d'image. 	<ul style="list-style-type: none"> Le raccordement aux autres appareils est-il correct ? (Voir pages 41 à 46.) La source d'entrée de signal correcte a-t-elle été sélectionnée après le branchement ? (Voir page 52.) L'entrée correcte a-t-elle été sélectionnée ? (Voir page 52.) Avez-vous entré un signal non-compatible ? (Voir page 77.) Le réglage de l'image est-il correct ? (Voir pages 33 à 37.) "Marche" a-t-il été sélectionné pour "Audio seul" ? (Voir page 57.)
<ul style="list-style-type: none"> Pas de son. 	<ul style="list-style-type: none"> Le volume est-il trop bas ? (Voir page 24.) "Variable" a-t-il été sélectionné pour "Sortie audio" ? (Voir page 57.) La sortie de haut-parleur correcte ("Externe" ou "Démontable") a-t-elle été sélectionnée pour "Haut-parleur" ? (Voir pages 49 et 50.)

Précautions lors de l'utilisation dans des environnements ayant une haute ou basse température

- Lorsque l'appareil est utilisé dans un endroit (une pièce ou un bureau, par exemple) ayant une basse température, l'image peut laisser des traces ou apparaître avec un léger délai. Ceci n'est pas un défaut de fonctionnement et l'appareil fonctionne de nouveau normalement lorsque la température redevient normale.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit chaud ou froid. Ne le laissez pas non plus dans un endroit directement exposé au soleil ou à proximité d'un radiateur, ceci pouvant provoquer des déformations du coffret et des problèmes de fonctionnement du panneau LCD.
Température de stockage : -20°C à +60°C (-4°F à +140°F.)

Tableau des ordinateurs compatibles

PC/MAC	Résolution		Fréquence horizontale	Fréquence verticale	Norme VESA
PC	VGA	640 x 400	31,5 kHz	60 Hz	
			37,9 kHz	85 Hz	O
		720 x 400	31,5 kHz	60 Hz	
			37,9 kHz	85 Hz	O
		640 x 480	31,5 kHz	60 Hz	O
			37,9 kHz	72 Hz	O
			37,5 kHz	75 Hz	O
			43,3 kHz	85 Hz	O
	WVGA	848 x 480	31,5 kHz	60 Hz	
	SVGA	800 x 600	35,1 kHz	56 Hz	O
			37,9 kHz	60 Hz	O
			48,1 kHz	72 Hz	O
			46,9 kHz	75 Hz	O
			53,7 kHz	85 Hz	O
	XGA	1024 x 768	48,4 kHz	60 Hz	O
			56,5 kHz	70 Hz	O
			60,0 kHz	75 Hz	O
			68,7 kHz	85 Hz	O
	WXGA	1280 x 720	45,0 kHz	60 Hz	
		1280 x 768	48,1 kHz	60 Hz	
	SXGA	1280 x 1024	64,0 kHz	60 Hz	O
MAC13"	VGA	640 x 480	34,9 kHz	67 Hz	
MAC16"	SVGA	832 x 624	49,7 kHz	75 Hz	
MAC19"	XGA	1024 x 768	60,2 kHz	75 Hz	

Apple et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc.
DDC est une marque déposée de Video Electronics Standards Association.
Power Management est une marque déposée de Sun Microsystems, Inc.
VGA et XGA sont des marques déposées d'International Business Machines Co., Inc.

Spécifications du port RS-232C

Commande du système par ordinateur

- Lorsqu'un programme est réglé, l'affichage peut être commandé à partir de l'ordinateur en utilisant la prise RS-232C. Le signal d'entrée (PC/AV) peut être sélectionné, le volume peut être réglé et d'autres réglages encore peuvent être effectués, permettant la lecture programmée automatique.
- Fixez un câble RS-232C de type croisé (en vente dans le commerce) sur Din/D-Sub RS-232C pour les connexions.

REMARQUE

- Le système d'exploitation doit être utilisé par une personne familiarisée avec l'utilisation des ordinateurs.

Conditions de communication

Ajustez les réglages de communications RS-232C de l'ordinateur pour qu'ils correspondent aux conditions de communication de l'écran. Les réglages de communications de l'écran sont les suivants :

Débit en bauds:	9.600 bps
Longueur des données:	8 bits
Bit de parité:	Aucun
Bit d'arrêt:	1 bit
Commande de flux:	Aucune

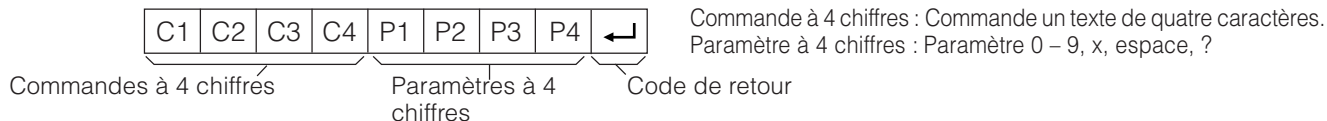
Procédure de communication

Envoyez les commandes de contrôle de l'ordinateur par le connecteur RS-232C.

L'écran fonctionne conformément à la commande reçue et envoie un message de réponse à l'ordinateur. N'envoyez pas plusieurs commandes à la fois. Attendez que l'ordinateur reçoive la bonne réponse avant d'envoyer la commande suivante.

Format de commande

Huit codes ASCII + CR



Paramètre

Entrez les valeurs des paramètres, en alignant sur la gauche et remplissez avec des espaces pour le restant. (Veillez à entrer quatre valeurs pour le paramètre.)

Lorsque le paramètre d'entrée n'est pas dans une plage réglable, "ERR" réapparaît. (Reportez-vous à "Format de code de réponse".)

Aucun problème pour entrer une valeur numérique quelconque pour "x" dans le tableau.

0			
0	0	0	9
–	3	0	
1	0	0	
0	0	5	5

Lorsque "?" est entré pour certaines commandes, la valeur de réglage actuelle répond.

?			
?	?	?	?

Annexe

Format de code de réponse

Réponse normale



Code de retour (ODH)

Réponse au problème (erreur de communication ou commande incorrecte)



Code de retour (ODH)

Table des commandes

- En ce qui concerne les commandes, sauf celles indiquées ici, elles sont en dehors de la plage de garantie de fonctionnement.

Rubrique de commande		Commande		Paramètre		Contenu de la commande					
Réglage d'alimentation		P	O	W	R	0	- - - -		Pour passer en mode d'attente.		
Sélection d'entrée A	Commutation	I	T	G	D	x	- - - -	(Commutation)	Pour entrer-commuter par bascule.(identique à une touche de changement d'entrée)		
	TV	I	T	V	D	0	- - - -		Pour entrer-commuter sur TV.(Le canal reste tel quel. (Dernière mémorisation))		
	Entrée1-4	I	A	V	D	*	- - - -	Numéro de prise d'entrée (1-4)	Pour entrer-commuter sur Entrée1 –Entrée 4.		
	PC	I	P	C	D	x	- - - -		Pour entrer-commuter sur PC.		
Sélection d'entrée B	Entrée 1	I	N	P	1	0	- - - -	AUTO	Un changement d'entrée est également inclus.		
						1	- - - -	AV-Y/C			
						2	- - - -	Appareil			
	Entrée 3	I	N	P	3	0	- - - -	AUTO			
						1	- - - -	AV-Y/C			
						2	- - - -	Appareil			
						3	- - - -	DVI			
Sélection du mode AV		A	V	M	D	0	- - - -	(Commutation)	Bien que l'on puisse sélectionner immédiatement, le fonctionnement avec bascule est à l'intérieur.		
						1	- - - -	STANDARD			
						2	- - - -	CINÉMA			
						3	- - - -	JEU			
						4	- - - -	UTILISATEUR			
						5	- - - -	DYNAMIQUE (Fixé)			
						6	- - - -	DYNAMIQUE			
Volume		V	O	L	M	*	*	- - - -	Volume (0-60)		
Position	Pos.hori	H	P	O	S	*	*	*	- - - -	Mode AV (± 10)	
						*	*	*	- - - -	Mode PC (0-180)	
	Pos.vert	V	P	O	S	*	*	*	- - - -	Mode AV (± 20)	
						*	*	*	- - - -	Mode PC (0-99)	
	Horloge	C	L	C	K	*	*	*	- - - -	Uniquement mode PC (0-180)	
	Phase	P	H	S	E	*	*	*	- - - -	Uniquement mode PC (0-40)	
Mode vue		W	I	D	E	0	- - - -	(Commutation) [AV]	Bien que l'on puisse sélectionner immédiatement, le fonctionnement avec bascule est à l'intérieur.		
						1	- - - -	Barre Laterale [AV]			
						2	- - - -	Allonge Smart [AV]			
						3	- - - -	Zoom [AV]			
						4	- - - -	Allonge [AV]			
						5	- - - -	Normal [PC]			
						6	- - - -	Allonge [PC]			
						7	- - - -	Point par point [PC]			
						8	- - - -	Zoom [PC]			
Dolby Virtual		A	C	D	V	0	- - - -	(Commutation)			
						1	- - - -	Marche			
						2	- - - -	Arrêt			
DOUBLE IMAGE		T	W	I	N	0	- - - -	Un écran			
						1	- - - -	Double écran			
Canal	Canal direct	D	C	C	H	*	*	*	- - - -	Le numéro de canal du téléviseur (1-125)	Un changement d'entrée est inclus s'il n'y a pas d'affichage TV. Pour Ant., canal 2-69 est effectif. Pour Câble, canal 1-125 est effectif.
	CANAL SUPERIEUR	C	H	U	P	x	- - - -	Le numéro de canal du téléviseur + 1	S'il n'y a pas d'affichage TV, entre-commute sur TV.		
	CANAL INFÉRIEUR	C	H	D	W	x	- - - -	Le numéro de canal du téléviseur - 1	S'il n'y a pas d'affichage TV, entre-commute sur TV.		
ANT-A/B		A	N	T	S	x	- - - -	(Commutation)	Change le fonctionnement par bascule des tuners A/B		
CC		C	L	C	P	0	- - - -	(Commutation)	Fonctionnement par bascule des sous-titres		
						1	- - - -	Arrêt			
						2	- - - -	CC1			
						3	- - - -	CC2			
						4	- - - -	T1			
						5	- - - -	T2			

REMARQUE

- Lorsqu'un tiret de soulignement (_) est indiqué dans la colonne des paramètres, entrez un espace.
- Lorsqu'un astérisque (*) est indiqué, entrez une valeur dans la plage indiquée entre parenthèses dans Contenu de la commande.
- Tant que le paramètre (x) dans le tableau est une valeur numérique, tout peut être écrit.

Fiche technique

Rubrique				Téléviseur couleur à écran à cristaux liquides 37", Modèle : LC-37HV6U	
Panneau LCD				LCD Super Vision avancée (Advanced Super View) et TFT Noir de 37"	
Nombre de points				3.147.264 points (1366 × 768 × 3 points)	
Fonction Télévision	Standard TV (CCIR)		Standard de télévision américain Système NTSC		
	Canal de réception	VHF/UHF	VHF 2-13 c, UHF 14-69 c		
		CATV	1-125c		
	Multiplex audio		Système BTSC		
Luminosité				430 cd/m²	
Rétroéclairage				60.000 heures (en position standard de rétroéclairage)	
Angles de vision				H : 170° V : 170°	
Amplificateur audio				10 W × 2	
Haut-parleurs				8 cm dia. 2 pcs, 2,5 cm dia. 2 pcs	
Prises	Système AVC	Arrière	INPUT 1	entrée S-VIDEO, entrée AV, entrée COMPONENT	
			INPUT 2	entrée S-VIDEO, entrée AV	
			INPUT 3	entrée S-VIDEO, entrée AV, entrée COMPONENT, entrée DVI-HDTV	
			Antenne	75 Ω UNBAL, Type f pour entrée VHF/UHF/CATV	
			Sortie moniteur	Audio (Variable, Fixe), sortie S-VIDEO, sortie AV	
			DC OUTPUT	CC 6,5 V 7 W MAX	
			EXT. SPEAKER	4 Ω 10 W (L/R)	
		Avant	INPUT 4	S-VIDEO, entrée AV	
			PC	Mini D-Sub 15 broches, entrée audio (Fiche de 3,5 mm de dia.)	
			Écouteurs	Fiche de 3,5 mm de dia.	
Langue OSD				Anglais/Français/Espagnol	
Alimentation électrique				CA 110-240 V, 50/60 Hz	
Consommation d'énergie	Système AVC		42 W (0,4 W en attente avec CA 120 V)		
	Ecran		142 W (0,3 W en attente avec CA 120 V)		
Poids	Système AVC		12,1 lbs/5,5 kg (sans socle), 12,3 lbs/5,6 kg (avec socle)		
	Ecran		37,3 lbs/16,9 kg (Ecran seul), 45,0 lbs/20,4 kg (avec écran et haut-parleur), 55,1 lbs/25,0 kg (avec écran, haut-parleurs et socle)		
Accessoires				Mode d'emploi (× 1), Télécommande (× 1), Câble système (× 1), Cordon secteur (× 2), Pile format AA (× 2), Unité du support du système AVC (× 1), Serre-câbles (Grand × 1, Petit × 1), Câble RF (× 1)	

- SHARP se réserve le droit de procéder à des modifications de la conception et des spécifications sans préavis, dans le cadre de sa politique d'amélioration continue. Les chiffres des performances indiqués dans les spécifications sont des valeurs nominales des unités de production. Les appareils peuvent présenter individuellement des déviations par rapport à ces valeurs.

Accessoire en option

L'accessoire en option de la liste est disponible pour ce téléviseur à écran à cristaux liquides. Vous le trouverez chez votre revendeur le plus proche.

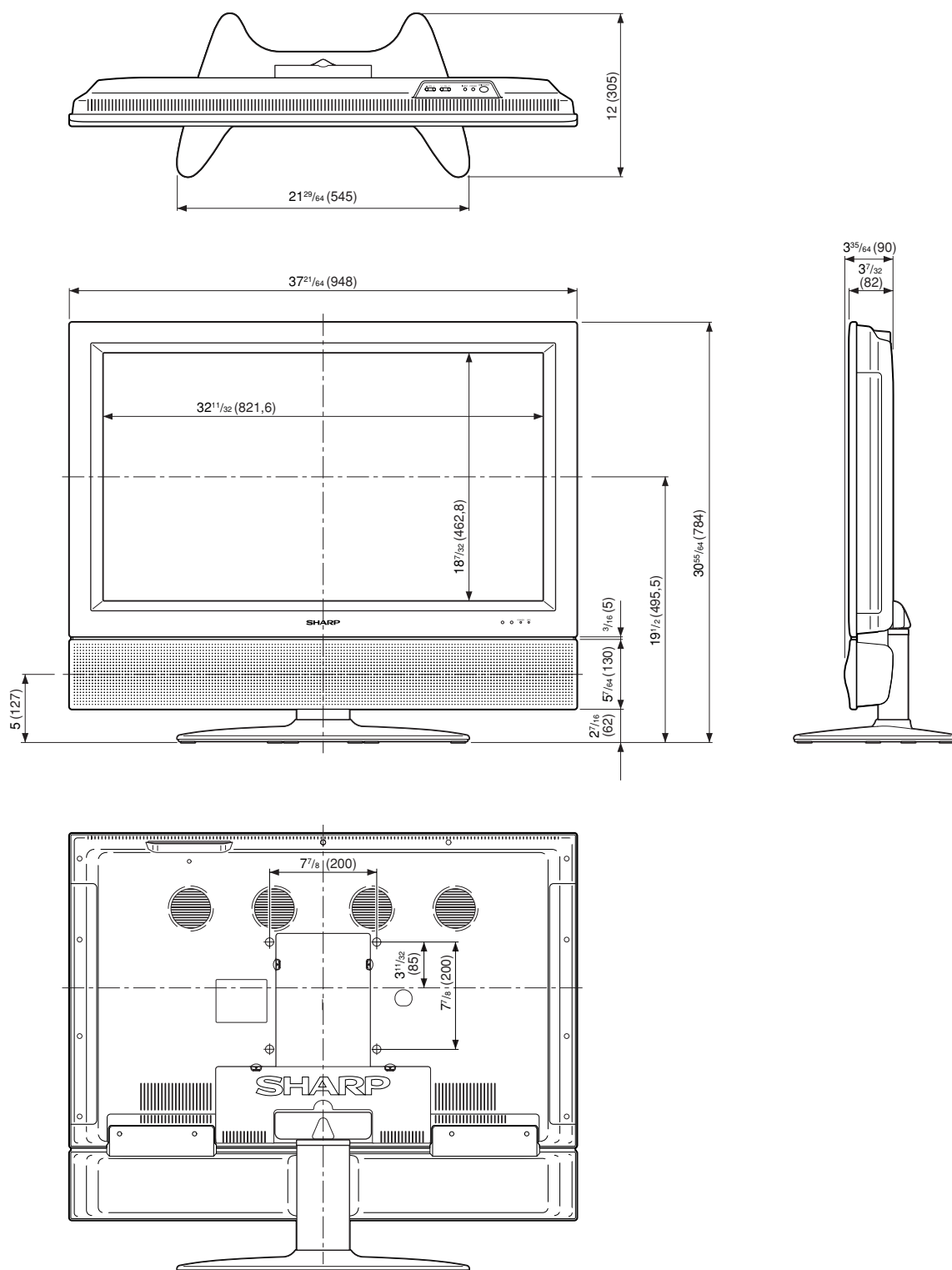
- D'autres accessoires en option peuvent être disponibles dans un proche avenir. Lors de vos achats, lisez le catalogue le plus récent pour la compatibilité et vérifiez la disponibilité des accessoires.

Désignation	Numéro de pièce
Applique murale	AN-37AG1

Schémas dimensionnels

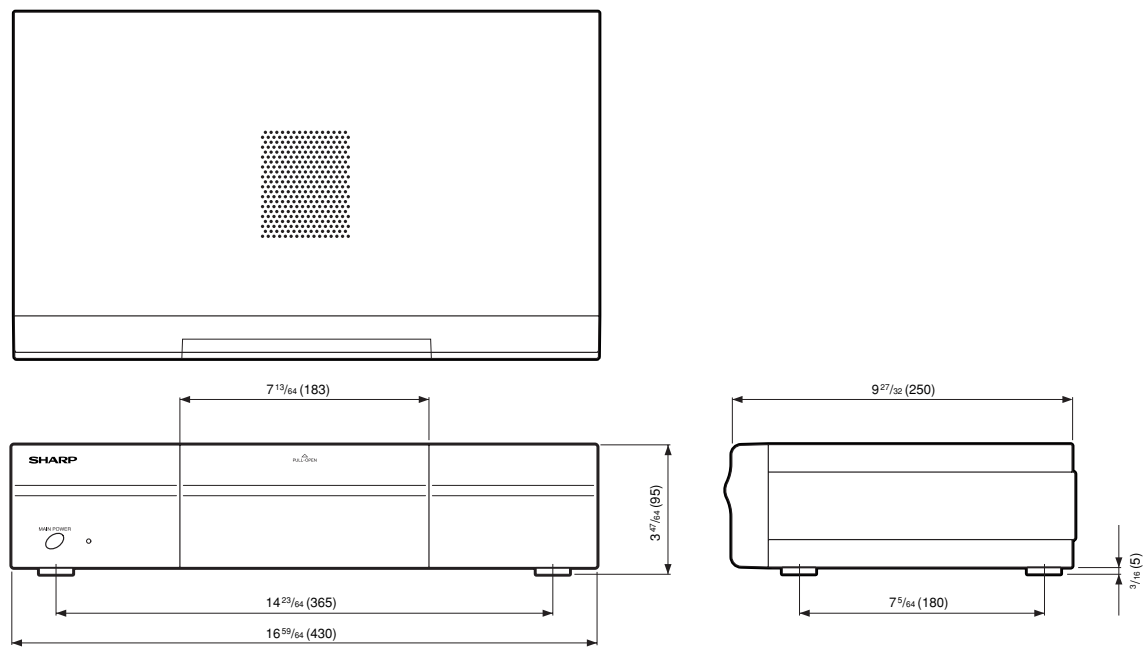
Ecran

Unité: pouces/(mm)



Système AVC

Unité: pouces/(mm)



COMMENT REVENIR AUX PREREGLAGES D'USINE

Appuyez et maintenez **CLEAR** enfoncée sur le système AVC lorsqu'il est en mode d'attente. Appuyez ensuite sur la touche **POWER** de l'affichage ou sur **TV POWER** de la télécommande pour mettre le système sous tension.

Toutes les rubriques de réglages (sauf les canaux de télévision) reviennent aux préreglages d'usine.

REMARQUE

- Le fonctionnement avec les valeurs préreglées en usine efface également le numéro secret.

Vous pouvez lancer de nouveau l'autoinstallation en utilisant la procédure suivante.

- 1 Mettez l'écran et le système AVC sous tension.
- 2 Appuyez sur **MENU**. (Assurez-vous que l'écran du menu est affiché.)
- 3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Autoinstallation".
- 5 Appuyez sur **SET/ENTER**.

REMARQUE

- Si l'écran de réglage du numéro secret s'affiche, vous devrez entrer votre numéro secret.
- Si vous avez oublié votre numéro secret, reportez-vous à COMMENT REGLER SUR LES PREREGLAGES D'USINE ci-dessus.

Le numéro secret est

--	--	--	--

.

REMARQUE

- Par mesure de précaution, notez votre numéro secret ci-dessus, découpez-le de ce mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr.



SHARP®**GARANTIE LIMITÉE***Produits Électroniques grand public***Bravo ! Vous venez de faire un excellent achat !**

Sharp Électronique du Canada Ltée (ci-après nommée "Sharp") donne la garantie expresse suivante à l'acheteur initial du produit ci-dessous mentionné de Sharp, si le produit est emballé dans son contenant original et s'il est vendu et distribué au Canada par Sharp ou par un Détaillant autorisé Sharp.

Sharp garantit que ledit produit est, s'il est utilisé et entretenu normalement, exempt de défaut de fabrication. Si un défaut de fabrication est décelé durant la période de garantie stipulée, Sharp s'engage à réparer ou remplacer, selon son choix, le produit spécifié ci-dessous.

La garantie offerte par Sharp ne s'applique pas :

- (a) Aux appareils qui ont été l'objet d'un emploi abusif, de négligence, d'un accident, d'une installation inadéquate ou d'une utilisation non appropriée, tel qu'il est mentionné dans le manuel du propriétaire;
- (b) Aux produits Sharp altérés, modifiés, réglés ou réparés ailleurs qu'aux bureaux de Sharp, à un centre agréé de service Sharp ou à un Détaillant autorisé au service Sharp;
- (c) Aux dommages causés ou réparation requise à la suite de l'utilisation avec des articles non désignés ou approuvés par Sharp, y compris, mais non limité aux rubans pour nettoyage de tête et les nettoyeurs chimiques;
- (d) Au remplacement des accessoires, des pièces en verre, des articles consommables ou périphériques, devenu nécessaire à la suite d'une utilisation normale du produit, y compris, mais sans en être limité, aux écouteurs, les télécommandes, les adaptateurs c.a., les piles, la sonde de température, les pointes de lecture, les plateaux, les filtres, les courroies, rubans, papier ou autre;
- (e) Aux défauts cosmétiques à la surface ou à l'extérieur de l'appareil, et qui sont causés par une usure normale;
- (f) Aux dommages causés par des conditions extérieures et relatives à l'environnement, y compris, mais non limité à du liquide répandu, une tension de la ligne électrique ou de transmission trop élevée ou autre;
- (g) Aux produits dont le numéro de série et de modèle ou le marquage CSA/cUL, ou les deux, ont été enlevés ou effacés;
- (h) Aux produits de consommation utilisés à des fins de location;
- (i) Aux coûts d'installation, de configuration et (ou) de programmation.

Si un défaut de fabrication est décelé dans ce produit Sharp au cours de la période de la garantie. La réparation sous garantie est offerte à la condition que le produit Sharp soit livré accompagné de la preuve d'achat et une copie de cette GARANTIE LIMITÉE à un centre agréé de service Sharp ou à un Détaillant autorisé au service Sharp. La garantie de service à domicile peut être offerte, à la discrétion de Sharp, sur tous les téléviseurs Sharp dont l'écran est de 27 pouces ou plus et sur les fours micro-onde Sharp au-dessus de la cuisinière.

La garantie ci-dessus constitue la seule garantie expresse accordée par Sharp. Aucun autre détaillant, aucun centre de service, leurs représentants ou employés, ne sont autorisés à prolonger la durée de la garantie, à fournir des garanties autres ou à transférer cette garantie au nom de Sharp. Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, Sharp décline toute responsabilité pour les pertes ou les dommages directs ou indirects, pour les pertes ou les dommages imprévus et pour les pertes de profits indirectes résultant d'un défaut de fabrication du produit, y compris les dommages reliés à la perte de temps ou d'utilisation de ce produit Sharp. L'acheteur doit assumer les coûts de démontage, de réinstallation, de transport et d'assurance de l'appareil. La réparation des défauts, selon la manière et durant la période de temps ci-haut décrites, constitue l'exécution complète de toutes les obligations et les responsabilités de Sharp vis-à-vis de l'acheteur en ce qui a trait au produit et constituera un acquittement complet pour toute réclamation, qu'elle soit basée sur le contrat, la négligence, la responsabilité stricte ou autre.

PÉRIODES DE GARANTIE

	Pièces et travail (exceptions notées)
Produits audio	1 an
Caméscope	1 an
Produits DVD	1 an
Téléprojecteurs	1 an (ampoule 90 jours)
TV à affichage aux cristaux liquides	1 an
Télévision à écran plasma	1 an
Four au micro-ondes	1 an (magnétron 4 ans supplémentaires-pièces seulement)
Télévision	1 an (tube cathodique 1 an supplémentaire)
Magnétoscopes	1 an
Aspirateurs	1 an

Pour obtenir le nom et l'adresse du Centre de service ou du Détaillant autorisé au service Sharp le plus près, veuillez écrire ou téléphoner à:
SHARP ÉLECTRONIQUE DU CANADA LTÉE., 335 Britannia Road East, Mississauga, Ontario L4Z 1W9

Pour plus de renseignements sur cette garantie, sur des offres de garantie prolongée de Sharp, sur des produits de Sharp Canada, sur la vente d'accessoires, sur l'emplacement de détaillants ou de centres de service chez le détaillant, veuillez composer le
(905) 568-7140.

Visitez notre site web : www.sharp.ca

